VACANCES VOYAGE

LA DERNIÈRE CHRONIQUE DE BRUNO BLANCHET
PAGE 3







PANAMA
PAYS DE PASSAGES

DANS LE DIALECTE D'UNE TRIBU ABORIGÈNE QUI VIVAIT JADIS SUR L'ISTHME FAISANT LE PONT ENTRE LES DEUX GRANDES AMÉRIQUES, LE MOT «PANAMA» SIGNIFIAIT «ABONDANCE DE POISSONS ET DE PAPILLONS». MAIS DEPUIS QUE L'HOMME BLANC A POSÉ LE PIED SUR CETTE LANGUE DE TERRE ENTRE L'ATLANTIQUE ET LE PACIFIQUE, PANAMA EST DEVENU SYNONYME DE PASSAGE. NOUS Y SOMMES DONC... PASSÉS.

UN DOSSIER À LIRE EN PAGES 12 ET 13











vacances TMR TOURSMONT-ROYAL.com

PARTEZ POUR VARADERO EN MAI

1 SEMAINE • FORMULE TOUT COMPRIS

Cuba


CORALIA CLUB PLAYA DE ORO
★★★★ avantageTMR 998$


ARENAS DORADAS
★★★★ avantageTMR 998$


BRISAS DEL CARIBE
★★★★ 998$


PLAYA CALETA
★★★1/2 avantageTMR 898$

CONTACTEZ VOTRE AGENT DE VOYAGES OU CONSULTEZ WWW.TOURSMONT-ROYAL.COM

3465133A

LES PRIX S'APPLIQUENT POUR LES DÉPARTS DU 25 MAI | LES CONDITIONS HABITUELLES S'APPLIQUENT | VOIR NOTRE PUBLICITÉ EN PAGE 4

VACANCES/VOYAGE

FRANCE

Un nouveau TGV encore plus rapide

AGENCE FRANCE-PRESSE



PHOTO AFP

Le TGV-Est roulera à une vitesse supérieure de 20 km/h à celle des TGV existants.

NANCY — L'inauguration de la Ligne à grande vitesse (LGV)-Est, la semaine dernière, a mis un terme à cinq ans de travaux pharaoniques qui ont permis la construction de 300 nouveaux kilomètres de voies sur lesquelles les trains rouleront à quelque 320 km/h.

Après de longues années d'attente, les habitants des principales villes de l'est de la France vont considérablement se rapprocher de Paris. Le 10 juin prochain, date de l'ouverture commerciale de la ligne, la capitale ne sera plus qu'à 2h20 de Strasbourg, 1h30 de Nancy ou encore 45 minutes de Reims, contre respectivement 4h, 2h45 et 1h35 aujourd'hui.

Le TGV-Est qui roulera à une vitesse supérieure de 20 km/h à celle des TGV existants rayonnera également au-delà des frontières françaises. Grâce aux 30 à 40 % de gains de trajet réalisés dans l'Hexagone, Luxembourg-ville se retrouvera à 2h05 de Paris, Francfort à 3h50 – à partir de décembre – et Munich à 6h15.

« Quelque 37 millions d'Européens sont concernés. Un réseau de relations à grande vitesse se met en place avec tout le reste de l'Europe », se réjouit Alain Le Guellec, le directeur du TGV-Est européen de la SNCF, pour qui cette « révolution des transports » engendrera un « saut de trafic important », de l'ordre de 65 %, à l'horizon 2011.

Les objectifs de la SNCF sont à la mesure des travaux entrepris. Les 78 000 tonnes d'acier utilisées pour les rails permettaient de construire « huit Tour Eiffel », évalue Hubert du Mesnil, président de Réseau ferré de France (RFF), maître d'ouvrage de la ligne.

Les 64 millions de mètres cube de terre déblayés depuis le début des opérations à l'été 2002 correspondent à « neuf fois les volumes extraits du tunnel sous la Manche », poursuit-il.

Près de 300 archéologues se sont en outre relayés sur le chantier, déterrant 400 sites datés de l'époque de Neandertal (vers -80 000 ans) à celle de la Première Guerre mondiale.

« La LGV-Est est une superbe aventure technique, humaine et commerciale », résume Alain Le Guellec. « Mais sera-t-elle rentable? C'est une autre question », note-t-il.

Le train ou l'avion

Car si la construction d'une seule traite de 300 km de ligne à grande vitesse est une première, la facture, près de 4 milliards d'euros, est à l'image du gigantesque chantier.

En mettant Strasbourg à moins de trois heures de Paris, la ligne à grande vitesse Est européenne, devrait permettre au TGV de supplanter largement le trafic aérien sur cette liaison. Actuellement, le train représente 35 % du trafic entre Paris et Strasbourg contre 65 % pour l'avion et « l'ambition est d'inverser la tendance le plus rapidement possible » avec un objectif de part de marché de 60 % « d'ici douze à dix-huit mois », explique-t-on à la SNCF.

Selon des chiffres publiés par Réseau ferré de France (RFF), propriétaire du réseau national, 2,5 millions de personnes devraient choisir le train plutôt que l'avion grâce à l'ouverture du TGV. A l'image des liaisons Paris-Lyon ou Paris-Marseille, le TGV Est devrait en effet illustrer une règle à laquelle les compagnies aériennes sont désormais habituées : au-dessous de trois heures de trajet, l'avion perd systématiquement la bataille face au rail.

« Aujourd'hui, la part de marché du ferroviaire est supérieure à 50 % pour toutes les destinations jusqu'à trois et même quatre heures de voyage », soulignait il y a encore quelques mois la présidente de la SNCF Anne-Marie Idrac.

Conséquence : Air France dit s'attendre à une baisse de 500 000 passagers sur Paris-Strasbourg, soit la moitié de son trafic annuel. La compagnie aérienne a donc déjà décidé de réduire ses liaisons. Si les quatre aller-retour quotidiens vers Roissy-Charles-de-Gaulle sont maintenus, les fréquences à destination d'Orly vont passer de 12 à 8 à partir de cet été.

Certaines liaisons internationales aériennes devraient aussi faire les frais de l'ouverture de la LGV, avec l'explosion du nombre de voyageurs en train entre l'Ile-de-France et la Suisse (+107 %) et l'Allemagne (+127 %), selon RFF.

Au total, grâce aussi au report du trafic routier, aérien et à l'arrivée de nouveaux voyageurs, RFF estime que 11,5 millions de personnes circuleront sur le TGV Est.

Du coup, l'aéroport de Strasbourg compte sur d'autres destinations pour compenser la fuite des voyageurs. La compagnie « low-cost » Brussels Airlines va ainsi relier Strasbourg à la capitale belge à compter de demain. Et l'aéroport est en négociation avec une demi-douzaine d'autres compagnies à bas coûts pour des liaisons vers les pays de l'Est.

AVIS PUBLIC

Affaires étrangères et Commerce international Canada — Foreign Affairs and International Trade Canada

Voyager avec des enfants

Voici quelques conseils utiles pour voyager agréablement et en toute sécurité :

- **Assurez-vous que chaque enfant a un passeport canadien valide** et des documents d'identité à l'appui, par exemple un certificat de naissance ou une carte de citoyenneté. Pour chaque pays que vous comptez visiter, vérifiez auprès de l'ambassade ou du consulat le plus près de chez vous s'il y a d'autres conditions d'entrée ou documents requis (au besoin) – par exemple, des documents relatifs à un divorce, une ordonnance de garde d'un tribunal ou un certificat de décès (si l'un des parents est décédé).
- **Procurez-vous une lettre de consentement notariée** signée et datée par le parent légitime absent (si l'enfant voyage avec un seul de ses parents) ou par ses deux parents (s'il voyage seul ou avec un tuteur). Vous trouverez un modèle de lettre de consentement à **www.voyage.gc.ca/alt/lettre.asp**.
- **Demandez conseil à un avocat** si la garde de l'enfant risque de faire l'objet d'un différend pendant le voyage. Les dispositions de garde établies au Canada ne sont pas forcément reconnues dans certains pays. Pour en savoir plus, consultez notre publication intitulée *Enlèvements internationaux d'enfants : Guide à l'intention des parents.*
- **Ne laissez jamais un jeune enfant sans surveillance** et assurez-vous qu'il a sur lui un document permettant de l'identifier au cas où vous seriez séparés. Pour faciliter l'identification en cas d'urgence, emportez plusieurs photographies récentes de l'enfant.
- **Si l'enfant voyage seul, prenez des dispositions à l'avance avec la compagnie aérienne pour qu'il soit escorté et que l'équipage veille sur lui**, depuis son enregistrement jusqu'à son arrivée. Veuillez noter que les compagnies aériennes demandent au parent ou au tuteur de ne pas quitter l'aéroport avant le départ du vol. La personne qui accueille l'enfant à son arrivée doit présenter des documents d'identité et une autorisation.
- **Utilisez un siège de sécurité pour enfant homologué** si vous prenez l'avion avec un bébé. Emportez un biberon ou une suce pour équilibrer la pression dans ses oreilles et pour qu'il soit plus à l'aise.
- **Emportez une quantité suffisante de produits pour bébé** (dans les limites des nouvelles règles des compagnies aériennes) ainsi que les médicaments essentiels et une note du médecin indiquant leurs noms génériques et leur usage. Consultez un pédiatre pour savoir comment bien protéger la santé de votre enfant en voyage.

Pour en savoir davantage, visitez notre site Web : **www.voyage.gc.ca/alt/enfant.asp**, ou communiquez avec la Direction générale des affaires consulaires :
- par téléphone - **1-800-267-6788** ou **613-944-6788**;
- par ATS - **1-800-394-3472** ou **613-944-1310**;
- par courriel - **voyage@international.gc.ca**.

Canada

3467394A 3471308

Aubaines Brûlantes
GoTravelDirect.com

VARADERO CUBA HOTETUR SUNBEACH 899 $ 8 NUITÉES, TOUT-COMPRIS LE 30 MARS	VARADERO CUBA HOTEL TUXPAN 999 $ 1 SEMAINE, TOUT-COMPRIS LES 14 ET 21 AVR	CANCUN MEXIQUE MAYA CARIBE 899 $ 1 SEMAINE, TOUT-COMPRIS LE 30 MARS	RIVIERA MAYA MEXIQUE GRAND COCO BAY 1399 $ 1 SEMAINE, TOUT-COMPRIS LES 13 ET 20 AVR	PUNTA CANA RÉP.DOM. CATALONIA GRAN DOMINICUS 999 $ 6 NUITÉES, TOUT-COMPRIS LE 1 APR	PUERTO PLATA RÉP.DOM. FUN ROYALE BEACH RESORT 799 $ 1 SEMAINE, TOUT-COMPRIS LES 15 ET 22 AVR
VARADERO CUBA HOTEL BARLOVENTO 999 $ 8 NUITÉES, TOUT-COMPRIS LE 30 MARS	VARADERO CUBA HOTEL BELLA COSTA 1099 $ 1 SEMAINE, TOUT-COMPRIS LES 14 ET 21 AVR	CANCUN MEXIQUE ROYAL SOLARIS CANCUN 1299 $ 1 SEMAINE, TOUT-COMPRIS LE 6 AVR	RIVIERE MAYA MEXIQUE CATALONIA ROYAL TULUM 1599 $ 1 SEMAINE, TOUT-COMPRIS LES 13 ET 20 AVR	PUNTA CANA RÉP.DOM. CLUB GRAND PARADISE 1099 $ 1 SEMAINE, TOUT-COMPRIS LES 14 ET 21 AVR	PUERTO PLATA RÉP.DOM. CELUISMA TROPICAL 899 $ 1 SEMAINE, TOUT-COMPRIS LES 15 ET 22 AVR



DES MILLIERS DE FORFAITS VACANCES DISPONIBLES EN LIGNE

303 rue Émery • 514.849.3344

La République Dominicaine À l'infini

NON DISPONIBLE CHEZ VOTRE AGENT DE VOYAGES

Départs de Montréal. Les prix sont par personne en occupation double. Forfaits tout compris incluent les vols, l'hôtel, repas, boissons, transferts, taxes et frais. Vols sur les ailes de Zoom Airlines. Les prix annoncés sont en vigueur au moment de l'impression et sont valables pour les nouvelles réservations jusqu'au 26 mars 2007. Certaines conditions s'appliquent. Pour plus de détails visitez www.gotraveldirect.com. Go Travel Direct est titulaire d'un permis du Québec.

Prix disponibles en ligne seulement à www.gotraveldirect.com. Contribution au fonds d'indemnisation de 3.50 $ par tranche de mille dollars en supplément.

GO TRAVEL DIRECT

3471508A

VACANCES transat

CIRCUITS EUROPE
LES PLUS VENDUS DEPUIS TOUJOURS
www.circuitseurope.com

TRAFALGAR INSIGHT

CATÉGORIE GRAND TOURISME 3 ★

LE POPULAIRE 16 JOURS 27 AVRIL et 15 JUIN France, Suisse, Italie (Prix rég. 3 849 $) 3 099 $	LE BÉNÉLUX 16 JOURS – 19 MAI Belgique, Pays-Bas, Luxembourg (Prix rég. 4 249 $) 3 499 $	ACCENT FRANÇAIS 14 JOURS 2 JUIN (Prix rég. 3 549 $) 2 799 $	PAYSAGES ALPINS 16 JOURS 11 JUIN Suisse, Allemagne, Autriche (Prix rég. 3 849 $) 3 099 $	TOUR D'EUROPE CLASSIQUE 14 JOURS – 7 JUILLET France, Belgique, Allemagne, Suisse, Italie (Prix rég. 3 449 $) 2 899 $

DÉPARTS DE GROUPE SEARS
31 août au 15 septembre 2007 Le Populaire (Prix rég. 3 849 $) Prix avantage 3 499 $
5 octobre au 21 octobre 2007 Découverte Ibérique (Prix rég. 3 849 $) Prix avantage 3 399 $

CATÉGORIE PREMIÈRE CLASSE 4 ★

HÉRITAGE BRITANNIQUE 16 JOURS 17 MAI (Prix rég. 4 559 $) 3 749 $	DÉCOUVERTE IBÉRIQUE 17 JOURS 18 MAI Espagne, Portugal (Prix rég. 3 849 $) 3 299 $	JOYAUX DE FRANCE 9 JOURS – 13 JUILLET Paris, Bayeux, Mont St-Michel, Amboise (Prix rég. 3 139 $) 2 599 $

DEMANDEZ-NOUS AUSSI COMMENT VOUS POUVEZ PAYER EN 12 MENSUALITÉS ÉGALES, SANS INTÉRÊT ! ††

†† Le programme de paiement « Payez en 12 mensualités égales, sans intérêt » est offert pour les nouvelles réservations lorsque les achats sont portés à votre carte Sears ou à la carte MasterCard Sears, sous réserve de crédit disponible. Les options de paiement ne sont pas disponibles à www.VoyagesSears.ca. Consultez Voyages Sears pour connaître les détails et conditions. ©2007 Sears Canada Inc. f.a.s. Voyages Sears. Titulaire d'un permis du Québec.

Le prix du forfait par personne en occupation double comprend : **Toutes les taxes.** Billet d'avion. Guide et chauffeur professionnels présents à l'aéroport dès votre arrivée en Europe. Transport en autocar de luxe. Toutes les nuitées d'hôtels. Tous les déjeuners. La plupart des soupers. Toutes les excursions et les visites classiques mentionnées en brochure. Pourboires au personnel hôtelier. Manutention des valises. Rotation des sièges. Prix applicables aux nouvelles réservations faites entre le 24 mars et le 13 avril 2007. Détenteurs d'un permis du Québec. AUCUNE SURCHARGE DE CARBURANT. Prix sujets à certaines conditions. Ces prix sont à partir de et toutes promotions calculées.
Les prix n'incluent pas la contribution au Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages de 3,50 $ par 1 000 $.

Voyages Sears MC

DES VACANCES MERITÉES. DES GENS DE CONFIANCE.

Anjou, Les galeries d'Anjou	(514) 353-5184	Laval, Le Carrefour Laval	(450) 682-2828	St-Jérôme, Le Carrefour du nord	(450) 432-5232
Brossard, Mall Champlain	(450) 465-4984	Pointe-Claire, Centre commercial Fairview	(514) 697-8161	St-Laurent, La Place Vertu	(514) 335-1171
Granby, Les Galeries de Granby	(450) 375-8130	Repentigny, Les galeries Rive Nord	(450) 582-6090	St-Bruno, Les Promenades St-Bruno	(450) 441-6712
Joliette, Les Galeries Joliette	(450) 759-7020	Rosemère, Place Rosemère	(450) 433-2332	St-Jean, Carrefour Richelieu	(450) 348-0905
La Salle, Le Carrefour Angrignon	(514) 364-9720	Sherbrooke, Carrefour de l'Estrie	(819) 821-4204		

3465834A



LA FROUSSE AUTOUR DU MONDE — 136

Bruno Blanchet
COLLABORATION SPÉCIALE

À la prochaine

Avant que vous me posiez tous la question, oui, je me suis fait droguer par des malfaiteurs au Full Moon Party de Koh Phangan, et on m'a tout pris! Enfin, presque tout. Au réveil, j'avais toujours ma chemise, mon pantalon et mes sandales; ce qui n'est pas si mal, car j'en connais qui se sont réveillés là-bas en tenue d'Adam. À ranger au rayon des expériences ridicules nécessaires (oups, le tiroir est plein).

La présence de mon fils depuis trois semaines m'aura donc autorisé l'entrée à cette autre Thaïlande, la festive et insouciante, celle des plus jeunes qui viennent s'éclater les neurones comme du pop-corn et s'emplir de houblon comme en *spring break* à Fort Lauderdale.

Et franchement, je vous avoue, c'est pas ma tasse de chai, comme on dit en Inde; mais quand on n'a que 20 ans et trois semaines de vacances, ou deux, ou une, je peux comprendre qu'on ait envie de se péter gaiement la fraise.

En Thaïlande ou ailleurs. N'en déplaise aux deux *vrais* touristes qui m'écrivent que ce n'est pas ça, la *vraie* Thaïlande. Merci, Messieurs. J'ignorais qu'il y en avait une fausse. Quoi qu'il en soit, mon garçon parti ce matin, je vous écris cette chronique avec le coeur qui tourne à vide, doublement malheureux parce que, en plus, c'est aujourd'hui LA dernière chronique officielle de *La Frousse*, et que nous nous dirons, nous aussi, au revoir après ces quelques lignes. Je pose mon sac à Bangkok pour un nombre indéterminé de mois et je mets la machine à PAUSE, question de recharger les batteries (problème de dos), apprendre le thaï, manger du bon manger épicé, mettre la main à la pâte en ce qui concerne *Le Livre de La Frousse 01* (ça s'en vient!), peut-être me marier, tourner un documentaire, m'acheter une moto, aller réfléchir dans un monastère, et puis quoi encore…



PHOTO BRUNO BLANCHET, COLLABORATION SPÉCIALE

Bye bye, Boris, bye bye, Bruno.

Préparer le prochain voyage?

À ce sujet, vous avez été nombreux à me poser plus ou moins les mêmes questions, auxquelles je tenterai de répondre brièvement avant d'éteindre, OK? Go!

Quelles ont été tes destinations préférées?

L'Ouganda la dense et mystérieuse; le Yémen, comme un voyage dans le temps; le Myanmar, pour ses temples et ses gens; le Bangladesh, parce qu'on y est seul au milieu de millions de gens; la Mongolie, pour voir à l'infini; la Chine, pour être loin loin de la maison; et le Cambodge, pour toutes ces raisons… Des déceptions? L'Inde, où j'ai pas su comprendre ce qu'il fallait que j'aime, et le Japon, trop hermétique.

Est-ce que les trois ans de voyage t'ont changé?

Oui. Je suis plus pauvre et plus chauve.

Quelle est ta prochaine destination?

Ces jours-ci, je rêve de l'Iran…

Qu'est-ce que tu as dans ton sac?

L'essentiel (de Ginette Reno). Un changement de vêtements, une tuque, une casquette, un imper de pharmacie à une piasse, deux sous-vêtements, un short qui sert de bobette et de costume de bain, un survêtement chaud, deux paires de chaussettes, des gougounes, des petits gants, un sarong qui sert aussi de serviette, un filet à moustiques (merci, Carole!), une perruque d'Elvis (merci, Gyslène!), un bloc-notes, des crayons, un atlas, des pilules contre la malaria (Malarone), une crème antibiotique, une corde à linge élastique (très utile), des pilules de Cipro, des pilules pour purifier l'eau, de la crème solaire, une figurine de lutteur mexicain masqué porte-bonheur, un savon, de la pâte à dents et une brosse à dents. *That's it!* J'ai commencé le voyage avec un sac de 25 kilos (si j'étais tombé sur le dos, je serais mort, comme une tortue!) et j'essaye désormais de le maintenir dans les six, sept kilos, un poids idéal pour voyager.

Des conseils?

Oui, beaucoup. Mais en même temps, se tromper fait partie intégrante de l'Aventure; y'a pas meilleure façon d'apprendre qu'en échouant, et y'a pas plus satisfaisant que de découvrir soi-même le « truc »! Alors, parce que je vous aime, je vous dirai simplement ceci : arrangez-vous avec vos troubles. Le mot de la fin? J'espère que vous avez eu du plaisir. Moi, si. Merci à tous, qui ont pris le temps de me lire, qui m'ont écrit, merci à tous, croisés sur la route, qui sont devenus des amis, merci Marie-Christine Blais (qui a révisé mes textes), merci *La Presse*

Sawatdii khap.

Voyages centreville.com
DES PRIX POUR PARTIR...
- 1 SEMAINE - TOUT COMPRIS -
FORFAITS HÔTEL
PUERTO VALLARTA 30 MARS — CLUB MEZA DEL MAR 2,5★ — 3 REPAS/JR+BOIS — 1148$
VARADERO 18 AVRIL — MAR DEL SUR 1,5★ — 848$
CANCUN 1 AVRIL — OASIS CANCUN 4★ — 1648$
LA HAVANE 12 AVRIL — TROPICOCO 2,5★ — 898$
PUERTO PLATA 30 MARS — PARAISO DEL SOL 3★ — 1028$
CAYO COCO 13 AVRIL — SOL CAYO GUILLERMO 4★ — 1298$
PUNTA CANA 29 MARS — GRAN BAHIA PRINCIPE BAVARO 5★ — 1578$
HOLGUIN 12 AVRIL — CLUB AMIGO ATLANTICO 3★ — 998$
PUNTA CANA 29 MARS — TROPICAL CLUBS BAVARO 3★ — 1148$
SANTA LUCIA 12 AVRIL — CLUB AMIGO MAYANABO 3★ — 898$
SAMANA 2 AVRIL — CACAO BEACH RESORT 3,5★ — 1218$
JAMAÏQUE 31 MARS — SANDCASTLES RESORT 3★ — 1468$
VOLS - TAXES INCLUSES - 1 SEMAINE
SANTA LUCIA 12 AVRIL 698$ | PUNTA CANA 29 MARS 598$ | SAMANA 2 AVRIL 948$
PUERTO VALLARTA 30 MARS 748$ | PUERTO PLATA 30 MARS 638$ | LA HAVANE 12 AVRIL 698$
CANCUN 1 AVRIL 748$ | VARADERO 18 AVRIL 548$ | JAMAÏQUE 31 MARS 848$
PARIS Aller: 6 avril Retour: 20 avril 540$
VOITURES - ACHAT-RACHAT
PEUGEOT 206 Trendy 1.4 — 17 jours 908$
CITROËN C3 1.4 Clim. — 17 jours 1050$
RENAULT Clio 1.4 Clim. — 21 jours 997$
EUROPE ÉTÉ 2007
Nombreuses destinations à bas prix!
ESPAGNE • ITALIE • GRÈCE
BELGIQUE • ROYAUME-UNI • FRANCE
RESERVEZ SUR LE SITE - ÉCONOMISEZ GROS
514 871-5103
voyagescentreville.com
Non compris: frais de contribution au Fonds d'indemnisation 3,50 $/1 000$.
Compris: taxes d'aéroport, surcharge de carburant, TPS, TVQ. vol Transat, 7 nts, repas. Prix par pers. occ. dbl. réservations avant 27/03/07. permis du Québec.
3465139A

Explorateur VOYAGES
CONFÉRENCES-DIAPOS
sur les circuits aventure Explorateur Voyages
Mardi 27 mars : TIBET | Mercredi 28 mars : VIETNAM
À nos bureaux à 19h00. C'est gratuit. Réservez au (514) 847-1177 ou explorateur@videotron.ca
DÉPARTS PRINTEMPS-ÉTÉ 2007 – VOYAGES DE 3 SEMAINES :
CHINE (avril, mai, juin) – JAPON (avril) – VIETNAM (avril et juin)
TIBET (mai et juin) – LADAKH (juin) – MONGOLIE (juin)
ASIE CENTRALE (juin) – TURQUIE (mai) – GRÈCE (mai)
ÉGYPTE (juin) – PÉROU (avril, mai, juin, juillet et août)
ÉQUATEUR (juin et juillet) – BRÉSIL (juin)
KENYA / TANZANIE (juin et juillet) – ÉTHIOPIE (juin)
MADAGASCAR (juin)
FORMULE TOUT-INCLUS
328 Ontario Est, Montréal 514.847.1177 1.888.877.1177
www.explorateur.qc.ca
3465225A Permis du Québec

3465761
Rythmes du monde
http//www.rdm.qc.ca
PARIS, vol Corsair 526$
Départs 13 avril
Retours 20, 27 avril, 4, 5 mai Prix valide jusqu'au 29 mars 07
VOL ET VOITURE, vol Air France 1216$
Départ Nice, retour Paris
Départ 21 juin, retour 1er juillet Prix valide jusqu'au 29 mars 07
PARIS, vol et hôtel, vol Air France 1236$
Hôtel Transcontinental
du 15 au 22 juillet Prix valide jusqu'au 22 mars 07
CIRCUIT LA BELLE ITALIE, vol Air France 3576$
Départ le 4 oct., 16 jours, 27 repas Prix valide jusqu'au 29 mars 07
Le prix inclut la contribution du Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyage. Permis du Québec
514 286-9014 Métro Berri UQAM
514 527-7679 Métro Mont Royal

ClubAventure.com
757, Ave du Mont-Royal Est
Soirées d'information 19h00
R.S.V.P. 514 527 0999
Mardi 27 mars Égypte
Mercredi 28 mars Arizona-N. Mex à vélo
Mardi 3 avril Pérou - Bolivie
Mercredi 4 avril Allemagne-Rép. Tchèque à vélo
Bolivie, la jungle avril, juin (5n)
Cambodge juil (7n)
Chine avril (26n)
Égypte juin (13n)
Grèce septembre (20n)
Kenya juil (12n)
Malaisie-Borneo août (19n)
Maroc avril, sept (14n)
Mexique avril (13n)
Namibie-Botswana mai (20n)
Pérou avril, juin (14n)
Provence à vélo juin (10n)
Tanzanie juil (7n)
Thaïlande juil, août (14n)
Viêt Nam juin (19n)
(Xn) : nombre de nuitées.
Portion terrestre inclut : hébergements,3 repas, transports intérieurs, entrées aux sites et guide.
Plus de 200 départs vers 50 destinations
Permis du Québec
3465753A

TOURS cap méditerranée
GRÈCE et TURQUIE CLASSIQUE avr.-mai-oct.
Grèce - 17 jours 2 899$
incluant 3 îles, circuit classique 2 jours et Athènes
Grèce et Turquie - 11 jours 3 399$
incl. circuit et croisière 3 jours des îles grecques
Goût de la Turquie - 11 jours
incluant croisière 2 jours 3 499$
TUNISIE avril
1 799 $ taxes comprises,
3 semaines (vol, séjours, 2 repas/jour)
MAROC
LA MAGIE DU MAROC - 21 jrs (12 mai)
Villes Impériales et Grand Sud Marocain
incluant séjour plage (8 nts) 3 099$ tx incluses
GOLF AU MAROC - 1 sem (avril)
Hôtel Palmeraie Golf Palace 5* Luxe
(avec Stephane Talbot)
4 rondes de golf incluses 2 599$ tx incluses
ÉGYPTE avril-mai
LES TRESORS DU NIL - 15jours
7 nuits croisière, 3 nuits Le Caire,
3 jours à la plage d'Hurghada,
3 149$ p.p. tx incluses
Forfait, prix par pers., base occ. dbl., tx incl., selon dispo.
Permis du Québec
VOYAGES CAP ÉVASION MONTRÉAL : 514-389-9111 EXT. DE MTL. 1 866-389-9111
CORAIL BLEU VOYAGES MONTRÉAL (Plateau) : 514-284-3793
VOYAGES LE GARDEUR REPENTIGNY-LE GARDEUR : 514-825-0305
VOYAGES EN LIBERTÉ VIEUX-MONTRÉAL, fermé sam.-dim. :514-843-7544
VOYAGES VASCO BOISBRIAND LAURENTIDES : 450-419-8986
3471001

FRANCE
à partir de 537$ Économisez jusqu'à 100$ par couple
PARIS Départs : 6, 13 avril et 26 mai - Retours : 29 avril, 5, 11, 18, 25 mai, 3, 8 juin 537$
Bordeaux 623$ (7 juin) | Nantes 576$ (28 mai) | Lyon 669$ (25 mai et 1er juin)
Toulouse 619$ (21 et 26 mai) | Marseille 617$ (25 mai) | Nice 754$ (20 mai)
Les tarifs comprennent le vol de Montréal pour une semaine avec Air Transat et les taxes.
ACHAT-RACHAT (17 jours) Peugeot trendy essence 1.4 879 $
FORFAIT À PARIS (7 JOURS), HÔTEL GRENELLE TOUR EIFFEL 915$
Départs : 12 et 18 mai Le forfait comprend le vol de Montréal avec Corsair, 6 nuits d'hébergement en occ. double et les petits-déjeuners.
L'EUROPE (vols directs avec Air Transat)
Manchester 459$ (3 et 10 mai) | Bruxelles519$ (17 et 24 avril) | Barcelone 816$ (12 mai) | Rome 863$ (10 mai)
Londres 439$ (10 mai) | Vienne 719$ (10 mai et 1er juin) | Madrid 719$ (7 mai) | Athènes 913$ (4 mai)
Les tarifs comprennent le vol de Montréal, pour une semaine, et les taxes.
CIRCUITS EUROPE RÉSERVEZ AVANT LE 24 MARS ET ÉCONOMISEZ JUSQU'À 800 $ PAR COUPLE
Portugal et St-Jacques de Compostelle (14 jrs), Départ : 10 septembre à partir de 2987$
L'Italie entre terre et mer (17 jrs), Sud de l'Italie et Sicile, Départ : 24 septembre à partir de 3814$
Trésors de France (14 jrs), Loire, Bretagne, Normandie, Départ : 9 septembre à partir de 3639$
La route des glaciers (15 jrs), France, Italie, Suisse, Autriche, Départ : 19 et 29 septembre à partir de 4114$
Les circuits comprennent le vol de Montréal (compagnies aériennes régulières), le service d'un guide accompagnateur Vacances Esprit au départ de Montréal, l'hébergement en catégorie supérieure et intermédiaire (occ. double), le transport en autocar climatisé (groupes limités à 35 participants), la majorité des repas et des visites guidées sont inclus.
LA RUSSIE PAR SES FLEUVES (14 JRS) à partir de 3 839$
Croisière de Moscou à Saint-Petersbourg
Le forfait comprend : le vol de Montréal avec Air France, le service d'un accompagnateur Exotic Tours de Montréal, 12 nuits d'hébergement en occ. double (cabine extérieure), 35 repas et la majorité des visites guidées.
Les tarifs comprennent : contribution au fonds d'indemnisation des clients des agents de voyage, TPS, TVQ, taxes d'aéroport. Réservation jusqu'au 24 mars. Quantité limitée (4 sièges).
3467487 Titulaire permis du Québec
Cinquième Saison 514.270.1237
30 avenue de l'Épée | Outremont | sans frais : 1 800 5.SAISON

Club Med
ÉCONOMISEZ 50% sur le séjour de la 2ème personne
Séjour de 7 nuits à partir de
Punta Cana 945$
Cancun 1 050$
Turkoise (Turk et Caicos) 1 102$
Séjours entre le 14 avril et le 16 juin / entre le 26 août et le 21 décembre
Les tarifs sont valides pour un séjour en occupation double.
La réduction de 50 % et les taxes sont comprises. Le vol et les frais d'adhésion de 60 $/adulte et 30 $/enfant sont en sus.
La contribution au fonds d'indemnisation de clients des agents de voyage est incluse. Réservation jusqu'au 24 mars. Quantité limitée (4 sièges).
Titulaire permis du Québec
Cinquième Saison 514.270.1237
30 avenue de l'Épée | Outremont | sans frais : 1 800 5.SAISON
3465239

exotik tours
CROISIÈRES RUSSIE 3749$
14 JOURS • 35 REPAS
Accompagnées de Montréal et cabines "pont principal"
16 départs garantis de mai à sept. 2007 AIR FRANCE
LE MEILLEUR PRODUIT COMPAREZ
CIRCUITS EUROPE 3649$
16 JOURS • 27 REPAS • BELLE ITALIE Vacances Esprit 25 ans
Accompagnés de Montréal, plus guide
Départs garantis : 21 mai, 6,17 sept, 4 oct 2007
11 VISITES GUIDÉES COMPRISES
CIRCUITS 3169$
OUEST CANADIEN
14 JOURS • 14 REPAS
Le meilleur circuit pour découvrir l'Ouest Canadien offrant 5 étapes de 2 nuits
Accompagnés de Montréal par des guides vedettes
Départs garantis : 14 juillet, 4 août, 1er septembre 2007
DISPONIBLES CHEZ VOTRE AGENT DE VOYAGES
BROCHURES EN LIGNE SUR: WWW.EXOTIKTOURS.COM
Départs de Montréal. Prix à partir de, par pers., occ. double, toutes taxes et réductions comprises. Les prix n'incluent pas la contribution des clients au fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages de 3.50$ par 1000$. Détenteur d'un permis du Québec.
3464370A

VACANCES/VOYAGE

PALMARÈS

LES FÊTES DU **SKI DE PRINTEMPS**

MICHEL JULIEN
COLLABORATION SPÉCIALE

Il ne reste que quelques semaines avant la fin de la saison de ski. Plusieurs stations en profitent pour organiser des célébrations qui marqueront l'arrivée du printemps. Troquez votre anorak de duvet contre une chemise hawaïenne, le temps de quelques descentes au soleil !

1 LE MASSIF, CHARLEVOIX

Le bruit court que le fantôme de Bob Marley hantera les pistes du Massif ce samedi 24 mars. Lors du Reggae Bash, des animateurs, des percussionnistes et de la musique reggae envahiront les pentes et le chalet du sommet de la station charlevoisienne.

www.lemassif.com

2 MONT ADSTOCK, CHAUDIÈRE-APPALACHES

Demain le 25 mars, ce sera l'événement Cabane à sucre du mont Adstock, sympathique petite station située près de Thetford Mines. Au programme : dîner et souper traditionnels du temps des sucres.

www.montadstock.com

3 MONT SAINT-ANNE, QUÉBEC

À Mont Saint-Anne, on fêtera tous les week-ends à partir du 31 mars. Des rallyes, des courses, des spectacles et des activités plus folles les unes que les autres se succéderont lors des Folies du printemps jusqu'à l'ultime *party* de fin de saison, le 29 avril.

www.mont-sainte-anne.com

4 MONT SUTTON, CANTONS-DE-L'EST

Samedi le 7 avril, c'est le « Snow on the Beach » du mont Sutton. Un gros *beach party* avec la traditionnelle traversée du lac à ski, des parties de volleyball, des spectacles et, pour les 18 ans et plus, une grande fête au bar du Chalet 400 m.

www.snowonthebeach.net

5 MASSIF DU SUD, CHAUDIÈRE-APPALACHES

La planche à neige sera à l'honneur le 14 avril, lors du « Slopestyle & Besttrick », au Massif du Sud, en Chaudière-Appalaches. Pour l'occasion, le parc de neige sera spécialement aménagé afin d'offrir un parcours spectaculaire comprenant transfert jump, staircase, step-up to step-down, timber rails, etc.

www.massifdusud.net

6 STATION MONT-TREMBLANT, LAURENTIDES

La traditionnelle Coupe Caribou du Mont Tremblant aura lieu le 14 avril. Des skieurs n'ayant pas peur de se mouiller tenteront de traverser, fort de leur élan, un étang d'une longueur de 75 pieds. L'événement se terminera au petit matin dans les bars du village. Le lendemain, c'est la Traînée de Tire, l'événement familial qui marque la fin de la saison.

www.tremblant.ca

7 STOWE MOUNTAIN RESORT, VERMONT

Quoique la saison de ski ne se termine que le 22 avril, la station de Stowe célébrera le retour du printemps avec son « Spring Summit Celebration » le 7 avril. Des barbecues, des concours de toutes sortes et des spectacles attendent les skieurs au sommet de cette montagne de la Nouvelle-Angleterre.

www.stowe.com

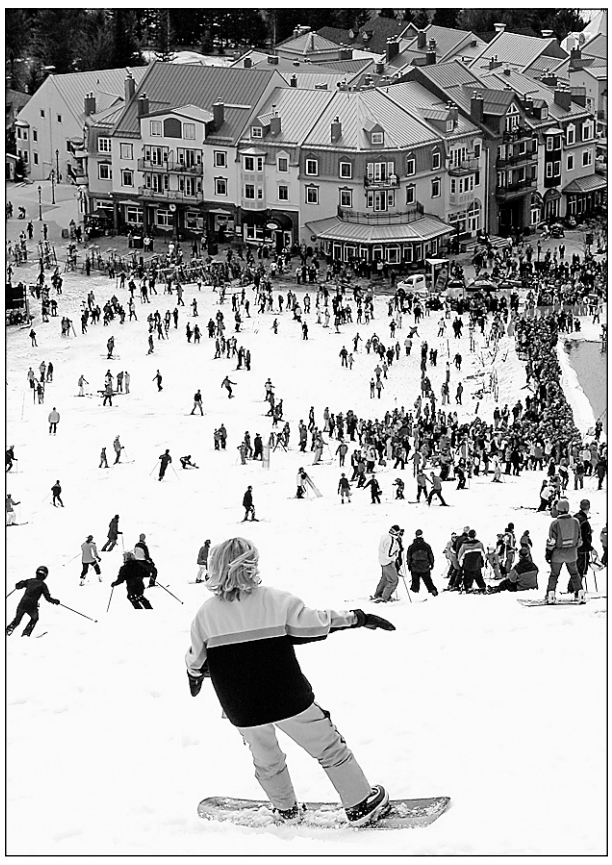


PHOTO MICHEL JULIEN, COLLABORATION SPÉCIALE
Station Mont-Tremblant, Laurentides



PARIS Corsairfly
SANS SURPRISES...
COMPAREZ , MAIS COMPAREZ BIEN !
540$ TAXES COMPRISES

VOLS EUROPE ALLER-RETOUR
PRIX À PARTIR DE...

MARSEILLE	7 au 22 mai	640$
BORDEAUX	31 mai au 15 juin	646$
NICE	12 au 27 avril	744$
NANTES	21 mai au 5 juin	595$
LYON	21 mai au 5 juin	696$
TOULOUSE	26 mai au 3 juin	643$
LONDRES	10 au 18 mai	449$
BRUXELLES	24 avril au 2 mai	486$
MADRID	14 au 22 mai	799$
MALAGA	12 au 20 mai	849$
BARCELONE	12 au 20 mai	849$
ROME	27 mai au 27 juin	748$
ATHENES	15 au 30 avril	848$
VIENNE	7 au 15 juin	699$

VOITURES ACHAT-RACHAT
RÉSERVEZ-TÔT*

PEUGEOT 206 Trendy 1,4	CITROËN C3 1,4 clim.	RENAULT Clio 1,4 Clim.
17 JOURS	17 JOURS	21 JOURS
908$	1050$	997$

LOCATIONS NATIONAL/CITER
CATÉGORIE B DIESEL GARANTI
PLAN BASE (14 à 20 jrs) 30$ / jr
*PROMO RÉSERVEZ-TÔT: Réservez avant le 1er avril

FORFAIT ESCAPADE PARISIENNE
LE FORFAIT COMPREND
- 4 nuits consécutives à Paris
- Petit déjeuner continental chaque jour
- Un transfert en minibus
- Passe Paris à la Carte 2 jours consécutifs
- Toutes les taxes et les frais

FORFAIT + AÉRIEN CORSAIR
Du 1 avril au 30 juin et du 26 août au 31 oct. 2007
À PARTIR DE 847$

DÉPARTS EN AVRIL 1 SEMAINE - FORMULE TOUT COMPRIS

CUBA VARADERO

Club Playa de Oro ★★★★ 18 avril 998$
avantageTMR Cocktail de Bienvenue • «happy hour TMR» Un 5 à 7 exclusif, une fois semaine, (animation, concours, jeux et beaucoup plus...) • Une bouteille de rhum dans la chambre à l'arrivée. • Attentions spéciales

Brisas Del Caribe ★★★★ 18 avril 998$

REP. DOMINICAINE PUNTA CANA

Caribe Club Princess ★★★★1/2 17 avril 1418$

CUBA

VARADERO	18 avril
Sunbeach Varadero 3★	888$
Arenas Doradas 4★ avantageTMR	1048$
Melia Las Antillas 4,5★	1198$
CAYO COCO	**14 avril**
Sol Cayo Coco 4★	1148$
NH Krystal 4,5★ Suite	1248$
Iberostar Daiquiri 4★	1258$
HOLGUIN	**19 avril**
Villa Covarrubias 3,5★	898$
Occidental Grand Playa Turquesa 4★	1198$
Playa Pesquero 4,5★	1398$
CAYO SANTA MARIA	**25 avril**
Sol Cayo Santa Maria 4★	1148$
Melia Las Dunas 4,5★	1248$
SANTA LUCIA	**12 avril**
Gran Club Santa Lucia 3,5★	1048$

MEXIQUE

RIVIERA MAYA	13 avril
Sandos Select Club 4★	1498$
Oasis Cancun 4★	1498$
Catalonia Playa Maroma 4★	1518$
Gran Bahia Principe Tulum 4,5★	1728$
Iberostar Paraiso Beach 4,5★	1968$
Catalonia Royal Tulum 4,5★	1978$
PUERTO VALLARTA	**20 avril**
Canto Del Sol 4★	1248$
Palladium Vallarta 4★	1298$
Plaza Pelicanos 4★	1348$
Grand Marival Nuevo Vallarta 4,5★	1588$

JAMAÏQUE 14 avril
VOL aller-retour 898$

RÉPUBLIQUE DOMINICAINE

PUNTA CANA	17 avril
BLAU Beach Resort 4,5★	1238$
Sirenis Tropical Suites 4,5★	1288$
LTI-Punta Cana 4★	1418$
PUERTO PLATA	**23 avril**
Luperon Beach Resort 3,5★	1028$
Tropical Playa Dorada 3★	1118$
Sun Village Beach Resort 4,5★	1208$
Sosua Bay Resort 4★	1298$
SAMANA	**16 avril**
Casa Marina Bay 4★	1208$

FLORIDE
FORT LAUDERDALE ALLER-RETOUR 9 AU 18 AVRIL 292$ TXS COMPRISES (213,85$)
ORLANDO ALLER-RETOUR 24 AU 31 MARS 248$ TXS COMPRISES (209,20$)
LOCATION VOITURE AVIS Voiture Sous Compacte prix à partir de... 161$ plan de base

DISPONIBLE CHEZ VOTRE AGENT DE VOYAGES OU SUR WWW.TOURSMONT-ROYAL.COM

AHUNTSIC VOYAGES MARLIN (514)745-3990	LAVAL EXODUS VOYAGES.COM (450)629-8055	MONTRÉAL VOYAGES CENTRE-VILLE (514)871-5103
AHUNTSIC VOS VACANCES.CA (514)270-7373	LONGUEUIL/MONTRÉAL VOYAGES BERGERON.COM	STE-THÉRÈSE C.W. GABY VOYAGES (450)430-2151
BOUCHERVILLE RÉVISOL VOYAGES (450)655-4345	MONTRÉAL FRANAIR VOYAGES (514)849-7711	VERDUN AÉROPORT VOYAGE.COM (514)289-8686
BROSSARD VOYAGES JEAN-PIERRE (450)671-6654	MASCOUCHE* CLUB VOYAGES MARLIN (450)474-6888	*OUVERT LE DIMANCHE OUVERT LES SOIRS DE SEMAINE

3465122A

NE COMPREND PAS: les frais de contribution au Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages de 3,50 $ par 1 000$. **COMPREND:** Les taxes aéroportuaires, la surcharge de carburant, la TPS et la TVQ, le vol sur Air Transat, 7 nuits d'hébergement, repas en formule tout compris ou tel que spécifiés. Prix par pers. occ. double. Paris, vols aller-retour, départs 6,13 avril et 25,26 mai - retours 20,27 avril - 4,5,11,12,18,19,25 mai - 3,8,10 juin. Valide pour nouvelles réservations jusqu'au 27/03/07. Certaines conditions s'appliquent. TITULAIRE D'UN PERMIS DU QUÉBEC.

Visiter Hawaii à bon marché

TARA GODVIN
ASSOCIATED PRESS



PHOTO REUTERS

Les plages de l'île Oahu sont parmi les plus belles d'Hawaii.

LANIKAI BEACH, HAWAII — Vous n'êtes pas millionnaire, du moins pas encore ? Pas de problème. À Hawaii, le temps d'un après-midi, vous pouvez vous joindre à la société des bien nantis en vous allongeant sous le chaud soleil et en caressant un sable fin comme du sucre, tout cela devant les résidences outrageusement dispendieuses des célébrités – sans être obligé d'en payer le loyer.

Une telle situation est possible parce que Hawaii est l'un de ces merveilleux endroits où les plages, y compris celles se trouvant devant les maisons cossues de Lanikai à Oahu, sont des endroits publics. C'est la loi. Même les stars du cinéma les plus influentes ou les employés d'hôtel les plus bourrus ne peuvent – légalement, du moins – vous chasser de votre lopin de sable.

Même si Hawaii est reconnu comme un endroit cher, les touristes débrouillards peuvent facilement épargner leurs sous en profitant de ce que l'État a à leur offrir.

Se concentrer sur l'île la plus populeuse, Oahu, est une bonne idée pour ceux et celles dont le budget est serré, à cause de deux facteurs : un plus grand nombre de vols directs à bon marché, ainsi que la présence d'un réseau de transports en commun bien étoffé.

Une fois sur place, assistez aux nombreux spectacles. L'une des activités favorites des pique-assiettes – ici, on n'a pas peur de s'afficher ainsi – sont les spectacles quotidiens de hula et de musique hawaiienne tout près de Kuhio Beach à Waikiki. En prime, il y a des feux d'artifice le vendredi soir. Les samedis et dimanches, ne ratez pas les vieux films qu'on montre gratuitement à « Sunset on the Beach ».

Si vous désirez vous mêler aux traditions locales, passez par le centre commercial Royal Hawaiian, qui offre des leçons gratuites de hula et de ukulélé. On vous montrera aussi comment faire un lei.

Sinon, allez jouer dehors.

Si vous avez choisi de vous débrouiller sans voiture, l'autobus coûte 2 $ US par trajet. Vous pouvez aussi acheter au dépanneur un laissez-passer de touriste, bon pour quatre jours, au coût de 20 $ US. Encore mieux, procurez-vous la carte mensuelle de 40 $ US utilisée par les résidants locaux.

Imprimez une carte géographique de la région, sans frais, à partir du site Internet du système de transport. Et faites preuve de patience. Les autobus franchissent de grandes distances – il y a notamment un circuit qui fait le tour de l'île – mais ils sont lents.

Louer un vélo

Une manière de se rendre plus mobile, c'est de louer un vélo. On retrouve des pistes cyclables fort agréables sur la rive nord et à Lanikai. La location d'un vélo coûte environ 20 $ US par jour et on peut prendre l'autobus avec son vélo puisque chaque véhicule est doté d'un support. La limite est de deux vélos par autobus.

Hormis le repos sur la plage, la randonnée pédestre est l'un des meilleurs moyens de savourer l'atmosphère sur l'île. L'État fournit des cartes topographiques des sentiers sur Internet. Des randonnées guidées sont offertes en retour d'un don suggéré de 2 $ US à 5 $ US.

Une randonnée aux chutes de Manoa Valley est l'activité favorite – et sécuritaire – de ceux et celles qui préfèrent y aller par leurs propres moyens. Mais de l'autre côté de l'île se trouve un sentier moins fréquenté, celui des chutes Maunawili. Après une randonnée matinale dans la forêt – surveillez les fruits de la passion en forme d'œufs – profitez d'une saucette dans l'eau qui se trouve sous les chutes, un moment qui n'a pas de prix.

Certains touristes sautent du haut des chutes, mais ça ne veut pas dire que vous devriez en faire autant. Même si c'est gratuit.

Si vous aimez regarder les autres courir des risques et que c'est l'hiver, à ce moment-là vous devez vous rendre sur la rive nord.

Si les vagues sont le moindrement bonnes, vous y verrez une pléiade d'adeptes du surf y aller de leurs acrobaties. Et si un concours de surf est en cours, vous aurez le plaisir d'assister aux performances des meilleurs au monde dans cette discipline pour rien d'autre que le coût de l'écran solaire dont vous aurez besoin pour vous protéger des chauds rayons du soleil.

En chemin, vous pouvez vous arrêter à l'énorme marché aux puces du Aloha Stadium les jours de fin de semaine afin d'acheter des souvenirs et des cadeaux à bon prix. Il n'est pas rare de pouvoir y mettre la main sur 10 t-shirts pour 20 $ US.

Parmi les activités plus reposantes à Oahu – et qui comprend notamment des repas à bon prix – il y a le marché fermier du samedi au collège communautaire de Kapiolani, près de Diamond Head, où vous pourrez trouver du miel maison, des fruits et légumes ainsi que des fleurs tropicales.

Pour mieux connaître l'histoire militaire des îles, visitez le cimetière commémoratif national du Pacifique. Ce site majestueux, qui se trouve dans le cratère d'un volcan inactif, permet d'avoir une vue imprenable sur la ville.

Le USS Arizona Memorial est également à voir si on veut honorer les 2390 personnes qui sont décédées dans l'attaque sur Pearl Harbor en 1941. L'admission est gratuite et on peut se joindre à une visite guidée.

Les nombreux temples shinto et bouddhistes de l'île permettent aussi de voir une variété de styles d'architecture et de pratiques religieuses qui ne nous sont pas familières sur le continent.

Pour connaître un peu mieux Hawaii telle qu'elle était avant de devenir un État, promenez-vous sur les terrains du palais Iolani, où le Royal Hawaiian Band donne des concerts gratuits presque tous les vendredis.

Quelques pâtés de maison à l'ouest, vous trouverez des boutiques qui offrent des dîners abordables aux travailleurs du centre-ville. Le Ninja Sushi, rue Bishop, offre notamment des roulés californiens à moins de 4 $ US, ce qui est pratiquement donné selon les normes en vigueur à Hawaii.

Les amateurs d'art voudront visiter le Hawaii State Art Museum, où l'admission est gratuite, dans le même quartier. On peut aussi y assister à des concerts.

Pour couronner une soirée bon marché à Honolulu, certains touristes profitent du vin et des amuse-gueules offerts gracieusement par certaines galeries d'art. Mais ça ne veut pas dire que vous êtes obligé de les imiter.



249 $ À 849 $

ORLANDO
Floride
Vol aller-retour
Départs : 12, 14 et 19 avril
Retours : 19, 21 et 26 avril
249 $

FORT LAUDERDALE
Floride
Vol aller-retour
Départs : 16, 18 et 19 avril
Retours : 25 et 26 avril
249 $

ORLANDO
Floride
Vol aller-retour et voiture
Voiture de catégorie intermédiaire
7 jours – Jeudis, 12 au 26 avril
389 $

FORT LAUDERDALE
Floride
Vol aller-retour et voiture
Voiture de catégorie intermédiaire
7 jours – Lundis, 16 et 23 avril
399 $

FORFAIT DU JOUR
ORLANDO
Floride
Quality Inn Maingate West
2+★ Vol, hôtel - déj. cont. et voiture
7 nuits – Jeudis, 12 au 26 avril
479 $

SEULEMENT CHEZ Nolitours
ORLANDO
Floride
Best Western Lakeside
3+★ Vol, ch. de luxe et voiture
7 nuits – Jeudis, 19 et 26 avril
499 $

SEULEMENT CHEZ Nolitours
ORLANDO
Floride
Orlando Continental Plaza†
3★ Vol, hôtel - déj. cont. et voiture
7 nuits – Jeudis, 12 et 19 avril
499 $

ORLANDO
Floride
Florida Holiday Homes
3★ Vol, 2 ch. - Quad. et voiture
7 nuits – Samedis, 14 et 21 avril
639 $

SEULEMENT CHEZ Nolitours
ORLANDO
Floride
Best Western Maingate East
3★ Vol, hôtel et voiture
7 nuits – Samedis, 14 et 21 avril
679 $

HOLLYWOOD BEACH
Floride
Ramada Hollywood Beach
3★ Vol, petit studio et voiture
7 nuits – Dimanches, 15 et 22 avril
689 $

FORT LAUDERDALE
Floride
Ocean Sky Beach Resort
3+★ Vol, hôtel et voiture
7 nuits – Mercredis, 11 et 18 avril
849 $

POUR RÉSERVER OU DÉCOUVRIR PLUS DE 75 FORFAITS EN FLORIDE, VISITEZ NOLITOURS.COM

20 ans Tout un monde ! transat

OU CONTACTEZ VOTRE AGENCE DE VOYAGES.

clubvoyages 1 866 777-0608 | Voyages Sears En magasin 1 866 359-7327 .ca | CAA Voyages 1 888 549-5559 | AMERICAN EXPRESS 1.888.414.8747

Départs de Montréal. Tous les prix sont par personne en occupation double (catégorie de base), incluant les taxes et les rabais applicables. Les prix annoncés sont ceux en vigueur au moment de l'impression et sont valables pour les nouvelles réservations individuelles effectuées les 24 et 25 mars 2007. Frais de dossier du grossiste inclus. †Prime spéciale : Lorsque vous réservez un forfait-vacances au Orlando Continental Plaza, vous recevez gratuitement un billet d'entrée simple à SeaWorld. Pour les détails et conditions générales, veuillez vous référer à la brochure Floride 2006-2007 de Nolitours. Vols effectués sur les ailes d'Air Transat et CanJet. Nolitours est une division de Transat Tours Canada inc. et est titulaire d'un permis du Québec (no. 825121). Ses bureaux sont situés au 300, rue Léo-Pariseau, bureau 200, Montréal (Québec) H2X 4C2.

Prix excluant le 3,50$/1000$ de services touristiques achetés représentant la contribution des clients au *Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages.*

3464377A

Voyages Sears MC

DÉCOUVREZ L'EUROPE AVEC LES EXPERTS!

UTILISEZ VOTRE CARTE SEARS OU VOTRE CARTE MASTERCARD SEARS À L'ACHAT DE FORFAITS VACANCES

12 MENSUALITÉS ÉGALES* NE PAYEZ RIEN AVANT JANVIER 2008*

SANS INTÉRÊT!



PARIS - FORFAIT PLUS
HÔTEL NOVOTEL PARIS TOUR EIFFEL ★★★★
1 SEMAINE • 7 NUITS • 7 - 30 AVRIL 07
Vol, hébergement, petits-déjeuners et transferts
91$ Plus taxes et frais de 211$ /mois††
Départ de Montréal Vacances Transat
OU 1299$

LONDRES - FORFAIT PLUS
THISTLE KENSINGTON PARK ★★★+
1 SEMAINE • 7 NUITS • 24 MAI - 14 JUIN 07
Vol, hébergement, petits-déjeuners et transferts
99$ Plus taxes et frais de 267$ /mois††
Départ de Montréal Vacances Transat
OU 1449$

VOLS INFORMEZ-VOUS DE NOS FANTASTIQUES TARIFS AÉRIENS POUR D'AUTRES DESTINATIONS EUROPÉENNES !

Manchester — Les taxes et les frais sont inclus • Départs 3, 10, 17, 24 mai 07	549$	Vienne — Les taxes et les frais sont inclus • Départ le 7 juin 07	699$
Bruxelles — Les taxes et les frais sont inclus • Départs 24 et 28 avril 07	549$	Athènes — Les taxes et les frais sont inclus • Départ le 15 avril 07	799$
Nantes — Les taxes et les frais sont inclus • Départs 21 et 28 mai 07	649$	Rome — Les taxes et les frais sont inclus • Départ le 12 avril 07	849$
Paris — Les taxes et les frais sont inclus • Départs 8-10 mai 07	649$	Barcelone — Les taxes et les frais sont inclus • Départ 12 mai 07	799$

RÉSERVEZ MAINTENANT: 1 (866) 359-7327 OU WWW.VOYAGESSEARS.CA OU

Anjou, Les galeries d'Anjou	(514) 353-5184	**Repentigny,** Les galeries Rive Nord	(450) 582-6090
La Salle, Le Carrefour Angrignon	(514) 364-9720	**Rosemère,** Place Rosemère	(450) 433-2332
Laval, Le Carrefour Laval	(450) 682-2828	**St-Laurent,** La Place Vertu	(514) 335-1171
Pointe-Claire, Centre commercial Fairview	(514) 697-8161	**St-Bruno,** Les Promenades St-Bruno	(450) 441-6712
St-Jérôme, Le Carrefour du nord	(450) 432-5232	**St-Jean,** Carrefour Richelieu	(450) 348-0905
		Brossard, Mall Champlain	(450) 465-4984

†† Départs de Montréal via Air Transat. Prix excluant la TPS et la TVQ (si applicables), et les frais pour services touristiques de 3,50 $ / 1000 $ pour la contribution des voyageurs au Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages (uniquement au Québec). Les taxes seront payées au moment de la réservation lorsqu'une offre de financement est choisie.

Les prix annoncés des forfaits sont valables pour une personne en hébergement pour deux, comprennent les primes pour réservations anticipées et s'appliquent uniquement à la ville de départ désignée. La validité des prix est pour 7 jours à compter de la date de publication. Les taxes de départ locales ne sont pas incluses. Les normes de classement sont fondées sur le système de cotation utilisé dans les brochures hiver 2006/2007 courantes des voyagistes participants. Le forfait tout compris inclut le vol, les transferts, l'hôtel et tous les repas, sauf indication contraire. †Valable pour toutes les réservations effectuées entre le 11 février et le 31 mars 2007 sur les forfaits vacances avec vol à l'exception des forfaits 'Escales en ville' et 'Vol et voiture'. Les rabais sont de 100$ par personne à l'achat d'un forfait vacances au tarif régulier, en occupation double pour les séjours de 7 nuits ou plus. Pour les départs entre le 1er avril et le 31 octobre 2007. Places limitées. *Les programmes de paiement « Payez en 12 mensualités égales, sans intérêt » et « Payez plus tard » sont offerts pour les nouvelles réservations effectuées entre le 24 mars et le 29 avril 2007, lorsque les achats sont portés à votre carte Sears ou à la carte MasterCard Sears, sous réserve de crédit disponible. Les offres ne sont pas valables sur la portion aérienne seulement. Les options de paiement ne sont pas disponibles à www.VoyagesSears.ca. Consultez Voyages Sears pour connaître les détails et conditions. ©2007 Sears Canada Inc. f.a.s. Voyages Sears. Titulaire d'un permis du Québec. ® Marques déposées de la Banque Royale du Canada. Utilisées sous licence.

Demandez une assurance voyage de RBC Assurances

3471096A

VACANCES/VOYAGE

Le Québec au Mondial du tourisme à Paris

KATIA CHAPOUTIER
COLLABORATION SPÉCIALE

PARIS — « Pas de doute, on est moins bien placés que l'année dernière », soupire un représentant d'une région québécoise. Il se plaint entre autres que le Canada anglophone, dont le stand est situé juste derrière, récupère les visiteurs.

Samedi dernier, il y avait foule au Mondial du Tourisme. Et même si les stands du Canada et du Québec n'avaient pas les meilleurs emplacements, ils ont eu leur lot de visiteurs.

Qu'est ce que les Français cherchent quand ils viennent au Canada ? « De la nature, des grands espaces, des baleines mais aussi les chutes du Niagara qui sont un incontournable pour beaucoup », explique-t-on au ministère du Tourisme.

« Souvent les Français viennent une première fois en voyage organisé. La deuxième fois, ils veulent voyager par eux-mêmes et voir autre chose. Le Québec est une proposition qui les séduit de plus en plus », dit le représentant du stand du Québec.

Les distances sont encore un problème pour les Français. Tous les représentants de région parlent de cette femme qui voulait absolument visiter le Canada, de Montréal à Vancouver, en 23 jours. « Les distances sont la notion la plus complexe à appréhender pour ceux qui viennent pour la première fois », précise-t-on à la Commission canadienne du tourisme. Pour le reste, les Français semblent en avoir fini avec la plupart des clichés. « Internet a changé la donne », explique Luc Collin, de la STAQ (Société touristique des autochtones du Québec) « Ils sont très au courant et intéressés par les cultures autochtones. Bien sûr, il y en a toujours pour rechercher des Indiens à plumes, mais dans l'ensemble ils sont plutôt à la recherche d'échanges et de rencontres. »

Selon Destination Québec, le Québec touristique se porte bien et continue de se maintenir au premier rang des destinations canadiennes pour le marché de la France.

Les visiteurs viennent mettre des images sur des noms qui les font rêver. « Montrez-moi où c'est la Gaspésie ? Il y a des baleines là bas ? » s'enquiert une mère de famille. « C'était où déjà le film *La grande séduction* ? » demande un jeune homme.

« Moi je veux aller au Québec parce que les Québécois, ils sont trop sympas et tellement accueillants », s'enthousiasme une jeune Française de 20 ans.

Il s'agit aussi d'enthousiasme quand les visiteurs viennent tour à tour raconter leur voyage au Canada aux représentants de régions qui ont la patience de les écouter. Lassé, l'un d'entre d'eux soupire : « Il y a presque autant de visiteurs qui viennent raconter leur voyage que de gens qui demandent des renseignements. C'est à croire que personne dans leur entourage n'a voulu les écouter ! »

Selon Destination Québec, le Québec touristique se porte bien et continue de se maintenir au premier rang des destinations canadiennes pour le marché de la France.

La clientèle cible du Québec est le voyageur individuel, de 35 ans et plus, venant de villes de plus de 100 000 habitants.

En 2006, le Canada affiche un bilan touristique satisfaisant avec une augmentation de 3,6 % du volume de touristes français. De son côté, le Québec enregistrait une hausse de 3 % du nombre de Français entrés directement dans les aéroports de Montréal et de Québec. Des 369 624 Français qui ont effectué un séjour touristique au Canada plus de 70 %, soit 262 023, ont atterri directement au Québec pour un séjour d'une durée moyenne de 17 jours. En tenant compte des circuits combinés Ontario-Québec dont les deux tiers du séjour se déroulent au Québec, on estime à environ 300 000 le nombre de visiteurs français en 2006.

Chaque année, le nombre de vols directs vers le Québec augmente. Pendant la haute saison 2007, plus de 70 vols par semaine, au départ de Paris et des villes de province, se poseront aux aéroports de Montréal et de Québec.

les incontournables du voyage

SPÉCIALISTES DES CIRCUITS ET VOYAGES SUR MESURE
Nos départs garantis et accompagnés de Montréal
Russie (croisières) : 7 au 19 juil. / 1 au 14 sept.
Yukon et Alaska : 21 juil. au 2 août
La belle d'Italie : 3 au 18 sept.
Grèce antique : 6 au 22 sept.
Portugal : 10 au 23 sept.
Chine populaire : 30 sept. au 17 oct.
Découverte du Pacifique Sud : 6 au 26 nov.
PRÉSENTATION, RSVP AU 514-523-2143
Villes romantiques d'Europe de l'Est : 27 sept. au 11 oct.
Présentation : 14 avril à 12 h 30
VOYAGES DUPUIS 514 523-2143 1 800 470-5446
Les VOYAGES FLEUR DE LYS 514 939-9999 1 888-713-3311
www.voyagesfleurdelys.com
www.voyagesyvondupuis.com
3471436

Permis du Québec
club voyages Rosemont
(514) 376-5910 • 1 800-661-2743
rosemont@clubvoyages.com
Départs accompagnés et garantis
Les voyages de Raymond Provençal
La Turquie, 17 sept. au 4 octobre
Vol AF, 42 repas, hôtels 4 et 5 étoiles
Le circuit le plus complet!
Chine Classique, 8 au 28 octobre
Vol AC, 48 repas, hôtels 4 étoiles
Aussi le 3 mai accompagné par Louise Demontigny, 4 places
Vietnam, 9 au 27 novembre 2007
Vol AC et CX, 43 repas, hôtels 3 + et 4 étoiles
Nos départs avec Yves Petit
Yukon et Alaska, 13 au 30 juin
Europe de l'Est, 30 août au 20 sept.
Grand tour de l'Inde, 6 au 26 novembre
Marchés de Noël en Alsace et Noël à Paris 17 au 27 décembre
3471433
www.departsdegroupes.com

3470960
Permis du Québec
Corail Bleu Voyages
New York à Pâques
5 au 8 avril / 6 au 9 avril 2007 À partir de 269$ occupation quad.
3 1/2 jours / 2 nuits
5 au 9 avril 2007 À partir de 349$ occupation quad.
4 1/2 jours / 3 nuits
Bus seul. du 6 au 9 avril 119 $
Le prix est par pers. en $can., taxes incluses au départ de Montréal. Comprend transport, hôtel et une excursion.
4351 rue St-Hubert Montréal QC H2J 2X1
(514) 284-3793•1 888- 339-3793 • www.corailbleu.qc.ca
3467520

LA TUNISIE
4 SEMAINES DE RÊVE AU PRIX DE 3
Permis du Québec 3465989
À partir de 1 944 $ taxes et fond d'ind. OPC inclus
POUR TOUS NOS DÉPARTS DE MARS 2007
VACANCES BELTOUR 9825 L'Acadie #101B Mtl
514 336-0033
1 866 235-8687
www.beltour.ca
3471543

VOYAGES PLACE VERSAILLES INC.
L'agence SOURIRE
SPÉCIALISTES EN CROISIÈRES ET EN VOYAGES SUR MESURE
COMBINÉ 1 sem. à NICE + 1 sem. à PARIS
Départ de Montréal le 2 sept. Nice, 3 au 10 sept., appart.-hôtel climatisé Citadines, studio cuisinette. Paris, 10 au 17 sept., Best Western Victor Hugo, climatisé, métro, petits déjeuners buffet. Vols directs AT + plusieurs primes. À partir de 2 399 $.
ITALIE - 9 au 23 sept., forfait balnéaire à Agropoli, 11 nuits, hôtel Serenella (3 repas/jour). Visitez la Côte amalfitaine-Capri-Sorrento-Naples-Pompéi (excursions facultatives). Rome, 2 nuits, hôtel central 3* (petit déjeuner). Vol Air France, arrivée sur Naples, retour de Rome. PRIX EXTRA 2 199 $.
LAS VEGAS, The last call for CÉLINE, 2 au 8 déc. Hôtel Flamingo, vol direct Air Canada 1 369 $.
PRIX PAR PERS., OCC. DBL. INCLUANT TRANSFERTS ET TAXES. FIQ 0,35 $/1 000 $ non inclus. OUVERT LE DIMANCHE 11 H À 17 H.
7275 Sherbrooke Est, local 2202, 2e étage, Place Versailles, Montréal
(514) 351-5814
voyagesplaceversailles@qc.aira.com
Permis du Québec 702330
3471282

Voyages Symone Brouty
www.voyagesbrouty.com
1-800-650-0424
Les splendeurs d'Italie, 18 jrs
2 annulations, cause maladie, dép. 7 mai, bon prix
Départ 7 mai, demande partage femme
Nous prenons le temps de visiter, nous couchons au centre-ville
VENISE 3 nts, FLORENCE 3 nts, ROME 4 nts
Milan - Vérone - Pise - Sienne - Naples - Capri - Assise - Almafi - Côte Amalfitaine
25 repas, hôtels 3* et 4*, entrées toutes incluses, vol Lufthansa.
Départs 7, 17 et 22 septembre, places très limitées
Trésors de Grèce et ses îles
Départ 17 septembre, 20 jrs, 10 places
Voyage unique. Nous sommes les seuls à vous offrir un circuit aussi complet.
49 repas, visites et entrées sur le circuit
Voir la Grèce et ses îles sans courir. Vol Lufthansa
Inde et le Népal Éternel
Demande partage femme pour le 1er nov., 22 jrs.
Nous visitons le nord, le sud et Katmandou.
Nous sommes les seuls à faire ce circuit aussi complet.
60 repas, visites, hôtel 5*, vol Air France.
Grande Argentine, Patagonie
Réservez-tôt, 200 $ p. cpl jusqu'au 8 avril
Départ 16 octobre, 22 jrs. 8 places
Notre circuit est superbe et unique.
59 repas, hôtels 3* et 4*, entrées, visite, vol Air Canada.
Égypte pharaonique
Réservez-tôt, 200 $ p. cpl jusqu'au 8 avril
Départ 4 novembre, 20 jrs. 12 places
Un circuit des plus équilibrés, sans courir.
54 repas, entrées, visites, plusieurs jours dans les villes, vol Air France.
Trésors d'Italie du Sud et Sicile
Réservez-tôt, 200 $ p. cpl jusqu'au 8 avril
Départ 8 octobre, 22 jrs. 10 places
Le plus complet sur le marché, nous prenons le temps de visiter.
Hôtels 3* et 4*, 46 repas, visites toutes incluses, vol Lufth.
Permis du Québec
3471344 3471348

Voyages le Tassili inc.
(514) 842-9666 • 1-800-453-4295
voyagesletassili@qc.aira.com
Inclus dans tous nos circuits : vol, hôtels, repas, visites, accompagnateur de Montréal et soirée de préparation
Spécialiste depuis 22 ans
La Grèce c'est nous !
On a tout : Corfou, Météores, Palais de Knossos, les îles. Au choix : 2 ou 3 sem. Circuit ou les Îles !
Assistez à une présentation : R.S.V.P. Comment choisir votre voyage ? Croisière ou pas ? Quelles îles ? Présentations
SCANDINAVIE • juillet
Italie et Sicile 2 et 3 sem.
Accompagné: 22 sept. et 7 oct.
Grand tour des ÎLES BRITANNIQUES
3 semaines: en septembre
3 SEM. AUSTRALIE / N. ZÉL. (nov./fév.)
EUROPE DE L'EST • 2 sem. en sept.
Permis du Québec
3471399

France à partir de 779$ occ. quad.
22 jours maisons et RENAULT
1 sem. Provence + 1 sem. Alpes + 1 sem. Loire
aussi Périgord, Corse, Bretagne, Belgique, Alsace, Italie, B-&-B France et Prague
club voyages Tourbec
LAVAL (450) 662-7555 poste 234
Permis du Québec
3464244 3464248

LES MEILLEURS PRIX EN VILLE
VOYAGES HÉRITAGE Permis du Québec
CIRCUIT LE MEILLEUR DE L'ITALIE mai, juin, 16 jrs 3 199$
PRAGUE + VIENNE mai, 10 jrs, hôtel, petit déj., concerts, vol 2 239$
PARIS juin, vol + hôtel + petit déj., 8 jrs 1 269$
TUNISIE mars, avril, circuit + séjour, 15 jrs 1 899$
ÉGYPTE avril, croisière + circuit, 13 jrs 2 749$
COSTA BLANCA vol + hôtel, 2 repas, 8 jrs 1 479$
Tx incl. Fonds opc incl
Guy-Concordia (514) 989-7442 1-800-236-4756
www.voyagesheritage.navig.ca
3470053 3471435

Voyages Québec Lévis
New York 3 jrs
Départ chaque vendredi, 6 h du matin
Incluant: autocar, 2 nuits d'hôtel, 2 repas, l'Empire St. bldg., la statu de la Liberté, tour guidé de Manhattan et beaucoup plus...
PRIX PROMO Occ.: (4): 229$ (3): 259$ (2): 289$
Prix 1er enfant acc. de 2 adultes 16 ans et moins 89$
Permis du Québec • Plus fond ind. OPC. tx. inc. • Certaines restrictions s'appliquent • Valide pour réservations avant le 30 mars 2007 347154
VACANCES BELTOUR WWW.BELTOUR.CA
9825 L'Acadie #101B M 514 336-0033 1 866 235-8687
3469719

NEW YORK
Pâques et Fête des Patriotes
5-8, 5-9, 6-9 avril
17-20, 18-21 mai
19 au 22 mai
AUTOCAR HÔTEL VISITES p. déj. à partir de 249$ p.p.* + Tx OPC
*(occ. quad.) 3 jours/2 nuits, Vol + Hôtel à partir de 699 $
MANHATTAN TOURS (514) 874-9842
1118, rue Sainte-Catherine Ouest, bur. 201
Permis du Québec
3467654 Peel

Voyages en Direct Anjou
514-356-3156
1-888-356-3156
PROMOTIONS CROISIÈRES
CARAÏBES DE L'EST CARNIVAL
26 janvier 2008 à partir de 1 190 $
10 février 2008 à partir de 1 250 $
HAWAÏ THE PRIDE OF ALOHA
15 mars 2008 à partir de 2 450 $, 12 jours
AUSTRALIE, BORA BORA, HAWAÏ, SAN FRANCISCO THE SUN PRINCESS
7 avril 2008, 30 jours, 5 200 $
vols, transferts et taxes inclus sur toutes les croisières
voyagesendirectanjou.com
Détenteur-Permis OPC
3465586 3465537

SÉJOURS LINGUISTIQUES VTE
Apprenez une langue, tout en voyageant
Début des cours en tout temps
Anglais, espagnol et autres
Cours accessibles à tous
Conférences les 4 avril et 2 mai RSVP
www.immersion-vte.com
BROCHURE GRATUITE 1-800-463-2265
Permis du Québec
3453293

AGENCE DE VOYAGES ANDES Inc. TRAVEL AGENCY
Plus de 30 ans à votre service !
COSTA RICA en liberté
8 jours 706 $ / PAR PERSONNE
INCLUS : Transferts aéroport, hôtel, aéroport
• Hébergement (7 nuits) • Repas (7) • 7 jours de location - 4X4
• Km illimité et ass. - 4X4 • Cellulaire gratuit (appels locaux)
• 10 % de rabais sur les entrées des sites touristiques
LE PÉROU en français
CIRCUIT 11 JOURS 1 798$
PAR PERSONNE EN OCCUPATION DOUBLE
INCLUS : Transport terrestre
• Hébergement (10 nuits) • Repas (28) • Visites guidées en français
• Circuit en service partagé
51, rue Ontario O., Mtl — 6949, rue Saint-Denis, Mtl
(514) 849-5789 1 800 667-0514
AUTRES BUREAUX À VANCOUVER, OTTAWA, TORONTO
LE SPÉCIALISTE DE L'AMÉRIQUE LATINE ET DES CARAÏBES
Détenteur d'un permis du Québec
3466026

PRAGUE
Musique, Spectacles, Culture.
Départs garantis:
21 au 28 avril 1 788$
12 au 19 mai : 1 910$
4 au 11 août : 2 340$
Le prix par personne en occ. double comprend les vols vers Prague avec les lignes aériennes tchèques, les transferts, l'hébergement en hôtel 3 ou 4* au centre-ville, les déjeuners-buffet, 4 demi-journées de visite, les taxes et les services d'un guide francophone.
Possibilité de prolongation à Vienne, à Budapest, en Pologne ou en Allemagne.
NOS CIRCUITS
GARANTIS À 2 VOYAGEURS EN TOUT TEMPS
Guides locaux francophones
Possibilité de circuit à la carte
Contactez-nous pour connaître tous les détails.
VIÊT NAM - ÉGYPTE
INDE - PÉROU
CHINE
Les Incontournables
En plus des classiques, découvrez le Yunnan.
Départ de groupe accompagné, 20 mai au 9 juin 2007.
55 repas inclus / Vols avec Air Canada
5 490$
Maximum 21 voyageurs
Tarifs par personne en occupation double et incluant les taxes
La contribution au Fonds d'indemnisation des clients des agences de voyage de 3,50 $ par 1 000 $ de services achetés non-inclus.
Frais de visa pour certaines destinations à prévoir.
Tarifs mentionnés en vigueur au moment d'aller sous presse.
DÉPARTS DE GROUPE
AUTOMNE 2007
PÉROU du 14 septembre au 1er octobre
CHINE du 12 octobre au 1er novembre
VIÊT NAM du 17 novembre au 8 décembre
SOIRÉES CONFÉRENCES
À NOS BUREAUX À 19 H 30
CHINE : mardi 27 mars
VIÊT NAM : jeudi 12 avril
PÉROU : mardi 15 mai
Contactez-nous pour réserver votre place
Permis du Québec
Carlson Wagonlit Voyages
ET POUR TOUTES AUTRES DESTINATIONS
1 866 447-0030
www.voyages-gaby.com
VOYAGES GABY
Ouvert le dimanche de 12 h à 16 h
3471254

Permis du Québec
AEROPORTVOYAGE.COM
Vente de sièges pour l'Europe
Vols allers-retours avec Air France

NOMBREUSES VILLES DISPONIBLES!	DÉPARTS DU 8 AVRIL AU 14 JUIN
	À partir de
FRANCE Paris	699 $ tx incl.
Autres villes	769 $ tx incl.
ITALIE	813 $ tx incl.
ESPAGNE	768 $ tx incl.
ALLEMAGNE	799 $ tx incl.

Plusieurs autres destinations européennes en solde. Appelez-nous!
* Ne comprend pas les frais pour le fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages de 3,50 $ par 1 000 $ de services achetés.
1-866-268-8686 • (514) 289-8686
www.aeroportvoyage.com
3471705A

Cégep de Drummondville
VOYAGE HONE
Le monde à votre porte depuis 1911
www.voyagehone.com
Présentation des PROGRAMMES D'IMMERSION SÉJOURS LINGUISTIQUES
(Déductible d'impôts et crédit scolaire)
CIENFUEGOS (Cuba) Hôtel Faro Luna
En formule tout inclus
LONDRES (Angleterre) CUERNAVACA (Mexique)
VANCOUVER (Canada) MANUEL ANTONIO (Costa Rica)
MALAGA (Espagne) LONDRES (Angleterre)
En hôtel ou en résidence universitaire ou en famille d'accueil selon la destination
RENCONTRES D'INFORMATION
UQÀM, 400, rue Sainte-Catherine est, Montréal le 30 mars à 18 heures
Places limitées - Appelez maintenant
514-878-1000 - www.voyageimmersion.com
PERMIS DU QUÉBEC
3465392

Immersion à l'étranger
Séjours linguistiques
ANGLAIS : Angleterre, Canada, États-unis, Île de Malte
ALLEMAND : Allemagne
ESPAGNOL : Costa Rica, Espagne, Mexique
ITALIEN : Italie
Séances d'information 11 et 28 avril, 5 mai
COLLÈGE DE MAISONNEUVE
Tél.: 514-254-7131, poste 4851
sejoursinfo@cmaisonneuve.qc.ca
www.cmaisonneuve.qc.ca
3458534A

LES DIX CROISIÈRES DE LA SEMAINE

De Miami le 15 avril NORWEGIAN JEWEL CARAÏBES DE L'EST 7 jours - 719 $	De Port Everglades le 22 avril COSTA MAGICA BAHAMAS 7 jours - 569 $
De Honolulu le 13 mai PRIDE OF ALOHA HAWAII 7 jours - 719 $	De Seattle le 19 mai GOLDEN PRINCESS ALASKA (PASSAGE INTÉRIEUR) 7 jours - 869 $
De Port Canaveral le 8 septembre DISNEY MAGIC CARAÏBES DE L'OUEST 7 jours - 1 109 $	De Port Everglades le 23 septembre CARNIVAL LIBERTY CARAÏBES DE L'OUEST 6 jours - 559 $
De Fort Lauderdale le 17 octobre MS VOLENDAM CARAÏBES DE L'EST 7 jours - 799 $	De New York le 31 octobre MS NOORDAM CARAÏBES / BAHAMAS 10 jours - 1 109 $
De Los Angeles le 24 novembre NORWEGIAN STAR MEXIQUE 8 jours - 819 $	De San Diego le 15 décembre MS OOSTERDAM MEXIQUE 7 jours - 799 $

Les prix ci-dessus sont par personne en occupation double pour la croisière en cabine intérieure et incluent les taxes portuaires et gouvernementales. Non inclus : le vol, les transferts, les pourboires et les excursions, ainsi que la contribution du Fond d'indemnisation des clients des agences de voyage de 3,50$ par 1 000$ de services achetés. Tarifs en vigueur au moment d'aller sous presse.
Carlson Wagonlit Voyages ET POUR TROUVER LA CROISIÈRE DE VOS RÊVES
1 866 447-0030
Permis du Québec
VOYAGES GABY
Ouvert le dimanche de 12 h à 16 h
www.croisiere-expert.com
3471256

Tradi tours
Pérou 16 jours 25 avril, 16 et 30 juil., 31 oct., 16 nov.
Thaïlande 13 juil., 30 juil., 15 et 23 nov., 16 jan.
Pérou 25 jours 5 nov.
Ouest américain et Las Vegas 16 mai, 12 sept.
Italie 17 mai, 19 et 25 sept.
Costa Rica 14 juil., 20 nov., 12 jan.
Rep. Tchèque, Pologne, Hongrie, Autriche 8 sept.
Russie : bateau exclusif 4* 17 sept.
Grèce 24 sept.
Chine 13 oct.
Namibie 13 oct.
Afrique du Sud 14 oct.
Mexique 2 nov., 15 fév.
Tunisie 7 nov.
Guatemala, Honduras, Belize 14 nov.
Vietnam 15 nov.
Argentine, Brésil, Chili, Uruguay 18 nov.
Nouvelle-Zélande, Australie 14 jan.
(extension Îles Fidji)
LE PÉROU 3 584 $
Prix par pers. en occupation double. Vols, hébergement, repas, excursions, visites toutes taxes et frais inclus.
permis du Québec
VOYAGES EXCLUSIFS AU COEUR DES TRADITIONS
Qualité et prix inégalables
En vente uniquement et en direct chez Voyages Traditours
(514) 238-8723 • 1-866-238-8720
Programmes et diaporamas au : www.traditours.com
3468750

club voyages Equinox
Votre spécialiste de l'Europe depuis 1989
PARIS Vol Corsair du 6 au 20 avril 539$
Vol Corsair-Pavillon Opéra Lafayette du 26 mai au 3 juin 899$
LOCATION ET ACHAT-RACHAT
• 1 semaine à partir de 217 $
• Promotion longue durée avec Citroën (23e et 36e jour gratuit) Comparez!
PRODUITS EXCLUSIFS
(formule tout inclus, base 4 pers.)
• Location « Camping Car » 1 sem. à partir de 439 $
Tarifs comprenant toutes les taxes et la contribution au fonds d'indemnisation des clients des agences de voyages.
Permis du Québec
www.equinox.clubvoyages.com
514-277-1097 | 1-800-581-1097
3457593

Les Caraïbes débordées par les paquebots géants

RANDY NIEVES-RUIZ
AGENCE FRANCE-PRESSE

MIAMI — La demande croissante pour des paquebots de croisière de plus en plus gigantesques posent de difficiles problèmes d'adaptation aux autorités portuaires des Caraïbes. Il y a tout d'abord les coûts importants d'aménagement des infrastructures portuaires pour faciliter l'accostage de ces géants des mers, selon les experts réunis à Miami pour le Salon annuel de la croisière touristique qui avait lieu la semaine dernière.

« Des super-paquebots pour des super-ports pour engranger des super-recettes est un processus sans fin qui entraîne des super-coûts », a résumé Theo Heyliger, commissaire au tourisme de la partie néerlandaise de Saint-Martin.

Il a souligné que les autorités néerlandaises de la petite île, que se partagent les Pays-Bas et la France, n'avaient pas encore achevé la construction du nouveau terminal pour les paquebots de croisière en 2000 qu'elles ont dû de nouveau s'atteler à la conception d'un autre port capable d'accueillir des navires encore plus grands.

Bill Johnson, directeur du port de Miami, a dit avoir besoin de 500 millions US pour moderniser les infrastructures et accroître les capacités d'accueil de ce port par lequel 3,7 millions de passagers sont passés en 2006.

Disposer de grandes installations portuaires ne suffit plus à régler le problème des paquebots géants alors que les milliers de passagers débarquant de ces navires provoquent des congestions des routes et autres infrastructures terrestres.

Par exemple à Saint-Martin, « le réseau routier a les plus grandes difficultés » à absorber 10 000 passagers déversés simultanément par quatre paquebots géants qui représentent le quart de la population de l'île, a souligné Theo Heyliger.

La fièvre du gigantisme dans les bateaux de croisière a aussi saisi les yachts privés de grand luxe, coûtant 20 millions US l'unité,

À Miami, port de départ de nombreux navires de croisière vers les destinations des Caraïbes, la municipalité va devoir dépenser environ un milliard US pour construire un nouveau tunnel de manière à faciliter le volume de circulation supplémentaire.

Mais avec la demande croissante pour des paquebots de croisière géants munis de tous les équipements – plans de surf, piste de patinage sur glace et murs d'escalade... – , les responsables du secteur estiment que ces investissements sont essentiels pour que les ports de destination restent concurrentiels et continuent à bénéficier de cette énorme manne touristique.

« Il y a une tendance très nette de la demande en faveur de ces énormes bateaux de croisière et si l'industrie gagne de l'argent, les commandes vont continuer à augmenter », a souligné Luis Ajamil, de la firme BA qui construit des terminaux portuaires.

La firme Royal Caribbean se prépare à battre son propre record du plus gros paquebot avec le lancement en 2009 du *Genesis*, capable de transporter 5400 passagers.

Royal Caribbean exploite déjà le plus grand bateau de croisière dans le monde depuis 2006 avec la mise en service du *Freedom of the Seas*.

La fièvre du gigantisme dans les bateaux de croisière a aussi saisi les yachts privés de grand luxe, coûtant 20 millions US l'unité, pour lesquels la demande explose.

La filiale américaine de la firme néerlandaise Feadship a indiqué avoir reçu 435 commandes pour des bateaux de plus de 30 mètres en 2006 comparativement à 87 en 1998. Le délai moyen de livraison est de trois ans pour ses meilleurs clients.



EUROPE Réservez avant le **31 mars** et **épargnez** jusqu'à **400$‡** par couple **avec Club Voyages**

Encore plus d'Espagne

4 vols directs par semaine sur Barcelone, Madrid et Malaga

Circuits accompagnés
Vol, circuit, hébergement, plusieurs repas, visites, guide et transferts

Splendeurs andalouses
Tant à voir et à découvrir ! Visitez les villes de Tolède, Grenade, Séville, Cordoue, et plus.
6 jours en Andalousie, 1 journée à Tolède, 1 journée à Madrid
Départs 7 et 21 mai
8 jours/7 nuits **2269$**

Saveurs du terroir
Découvrez l'Andalousie et sa cuisine délicieuse. Pour vous mettre en appétit, dégustez les meilleurs jambons, vins et fromages d'Espagne.
8 jours en Andalousie
Départ 12 mai
8 jours/7 nuits **2449$**

Forfait Plus
Vol, hébergement, petits-déjeuners et transferts

Madrid
Petit Palace Plaza del Carmen ★★★★
Départs 14, 21 et 28 mai
8 jours/3 nuits **1179$**

Forfait balnéaire
Vol, hébergement et transferts

Costa Brava
Hôtel Blaucel ★★★★
2 repas par jour
Départs 5, 12 et 19 mai
8 jours/7 nuits **1359$**

D'île en île
Vol, hébergement et transferts

Harmonie hispanique

Séjour dans les îles espagnoles
7 jours au Nord de Majorque, 4 jours à Minorque, 2 jours à Palma de Majorque, 2 jours à Madrid (option E)
Départs 7 et 14 mai
15 jours/14 nuits **2449$**



Italie

Forfait balnéaire
Vol, hébergement et transferts

Campanie | Agropoli
Hôtel La Darsena ★★★
En prime ! 1/4 litre de vin maison offert avec le dîner et le souper
3 repas par jour
Départs 6, 13, 20 et 27 mai
8 jours/7 nuits **1699$**

Circuit et séjour
Vol, circuit, hébergement, plusieurs repas, visites, guide et transferts

Allegria
4 jours sur la côte amalfitaine, 3 jours à Rome, 1 jour à Naples / Pompéi
Départs 3, 10, 17 et 24 mai
8 jours/7 nuits **2629$**

Grèce

Croisière et séjour
Vol, croisière, hébergement, plusieurs repas et transferts

Splendeurs de l'Égée
4 jours de croisière dans les îles grecques et en Turquie, 4 jours à Athènes
Départ le 29 juillet
8 jours/7 nuits **2299$**

Croisière et circuit
Vol, croisière, circuit, hébergement, plusieurs repas, visites, guide et transferts

L'essentiel de la Grèce
Grand circuit de 8 jours en Grèce, 4 jours de croisière dans les îles grecques et en Turquie, 3 jours à Athènes
Départ le 4 mai | 29 repas
15 jours/14 nuits **3399$**



Portugal

Nouveau !

Forfait Plus 2 Capitales
Vol, hébergement, petits-déjeuners et transferts††

Porto et Lisbonne
1 semaine (Porto 3 nuits/Lisbonne 4 nuits)
Hotel Quality Inn Praca de Batalha ★★★
Hotel Miraparque ★★★
En prime ! Excursion Cityline Sightline Tour à Lisbonne (montez et descendez à votre guise)
Départ le 26 juin
8jours/7 nuits **1659$**

France

Circuits thématiques
Vol, hébergement, plusieurs repas, guide francophone, visites et transferts

Semaine Royale
***Paris** d'hier et d'aujourd'hui !*
Visites des châteaux de la Loire, de Versailles, de Vaux-le-Vicomte, croisière d'une heure sur la Seine.
Hôtel Mercure Montmartre ★★★+
Départ le 21 mai
8 jours/7 nuits **2029$**

Vins et patrimoine
*Les itinéraires **« Vignobles et patrimoine de France »** vous invitent à découvrir les richesses touristiques des régions françaises, tout en dégustant des vins réputés.*

Champagne, Alsace, Bourgogne
Départ le 21 mai
11 jours/10 nuits **2829$**

Languedoc, Provence et Côte d'Azur
Départ le 28 mai
11 jours/10 nuits **2849$**

Voitures en France Hertz · Europ Auto Vacances

Longue durée
Réservez avant le 31 mars et obtenez un rabais supplémentaire de **100$**

Location Hertz | 17 jours
Super Plan Protection Plus inclus
Catégorie A économique **349$**

Achat-Rachat Peugeot | 17 jours
206 Trendy essence 1.4 **399$**
207 Executive Pack essence 1.6 **469$**
*Prix par personne en base double.
Valide à l'achat de deux billets d'avion sur Air Transat.

Courte durée
3 jours GRATUITS*
Location Hertz en Europe
Achetez 2 billets d'avion sur **Nantes, Bruxelles, Madrid ou Manchester** avec Air Transat et obtenez une location gratuite de 3 jours avec Hertz.
Catégorie A, plan de base **108$**
*Prix par voiture incluant 3 jours gratuits.
Valide pour une location de 6 jours

Forfaits Plus
Vol, hébergement, petits-déjeuners et transferts

Paris | Départs entre le 7 et le 30 avril
Hôtel Mercure Paris Bercy ★★★+
7 nuits à partir de **999$**

Nice | Départs entre le 31 mai et le 10 juin
Hôtel Mercure Centre Notre-Dame ★★★★
7 nuits à partir de **1549$**

Rome | Départs 6, 13, 20 et 27 mai
Terminal ★★★
3 nuits **1649$**

Forfait Plus 3 Capitales
Vol, hébergement, petits-déjeuners, train et transferts**

Bruxelles, Amsterdam et Paris
Bruxelles 3 nuits/Amsterdam 3 nuits/Paris 3 nuits
Hôtel Ibis Centre Sainte-Catherine ★★★
Mercure Amsterdam Aan de Amstel ★★★★
Hôtel Mercure Paris Bercy ★★★+
Départs 10 avril et du 28 avril au 19 juin
10 jours/9 nuits **1699$**



SPÉCIAUX DU PRINTEMPS
Forfaits de qualité supérieure, d'une semaine en tout inclus à partir de **1148$**

holguin, cuba ★★★★
Sol Rio de Luna Y Mares Resort
12 avril • Ch. Section Mares **1148$**

puerto plata, rép. dominicaine ★★★★ 1/2
Royal Golden au Bahia Principe San Juan
13 avril • Chambre Royal Golden **1188$**

cayo coco, cuba ★★★★ 1/2
Melia Cayo Guillermo
13 et 19 avril **1228$**

samana, rép. dominicaine ★★★★ 1/2
Royal Golden au Gran Bahia Principe El Portillo
9 et 16 avril • Suite jr Royal Golden **1228$**

varadero, cuba ★★★★ 1/2
Classe Prestige au Barcelo Marina Palace
13 avril • Suite junior **1398$**

cayo santa maria, cuba ★★★★ 1/2
Melia Cayo Santa Maria
13 avril • Suite junior **1428$**

st-martin ★★★
Inclus : 3 jours de location de voiture !††
Mercure Simson Beach
7, 14 et 21 avril **1448$**

punta cana, rép. dominicaine ★★★★ 1/2
Ocean Blue Golf & Beach Resort
15 avril • Suite junior **1588$**

riviera maya, mexique ★★★★★
Classe Prestige au Barcelo Maya Colonial Beach
15 et 22 avril • Chambre de luxe **1798$**

CROISIÈRES
Les forfaits comprennent le vol de Montréal, la croisière et les transferts.

Costa Atlantica
Antilles – Îles du vent – 7 nuits
Départ 9 avril
Cabine vue mer avec veranda catégorie 6† à partir de **1959$**



Norwegian Sun
Alaska et Glacier Sawyer – 7 jours
Départ 6 mai
Cabine vue mer catégorie GG à partir de **2099$**

Galaxy
Meilleur de la Méditerranée – 10 nuits
Rome | Messine (Sicile) | Plaisir en mer | Mykonos | Kusadasi (Turquie) | Santorin | Rhodes | Athènes | Plaisir en mer | Naples | Rome
Départs 23 août et 13 septembre
Cabine intérieure catégorie 9 à partir de **3049$**

club voyages MC
www.clubvoyages.com

1 866 777-0608

Offrez-vous la LIBERTÉ...
Grâce à notre programme de financement, payez en 6 versements égaux. Détails en agence.*
et des milles de récompense AIR MILES md
Le seul réseau d'agences à offrir et échanger les milles de récompense AIR MILES md.

Départs de Montréal. Tous les prix sont par personne en occupation double, incluant les rabais et taxes applicables. Les prix sont ceux en vigueur au moment de l'impression et sont valables pour les nouvelles réservations individuelles effectuées les 24 et 25 mars 2007. Frais de dossier du grossiste inclus. Grèce : prix valides pour l'option 1. Croisière en cabine intérieure, catégorie de base. Voitures en France : offres valides à l'achat de 2 billets d'avion sur Air Transat. Longue durée et achat-rachat : rabais de 100$ inclus dans les prix annoncés. Prix par personne en base double, valide pour une prise avant le 31 décembre 2007. Courte durée : prix par voiture. Offre applicable aux locations de 6 jours et plus, sur la catégorie "A" économique, plan de base. Surclassement, assurances et journées supplémentaires disponibles, mais non inclus. ‡‡St-Martin : certaines conditions s'appliquent, assurances disponible, mais non inclus. ‡L'économie maximal (150$ par personne) est valide à l'achat d'un forfait en Espagne à tarif courant pour un séjour de 7 nuits/8 jours ou plus en occupation double. S'applique aux départs entre le 1er avril et le 31 octobre 2007. Un rabais additionnel de 50$ par personne est offert par Club Voyages, mais n'est pas inclus dans les prix annoncés.†Croisière : catégorie 6 vue partiellement obstruée. ††Forfait Plus 2 Capitales : les transferts ne sont pas inclus à Porto et à Lisbonne entre le terminus d'autobus et l'hôtel. **Forfait Plus 3 Capitales : les transferts ne sont pas inclus à Bruxelles et à Amsterdam entre l'aéroport et l'hôtel. Pour les détails et conditions générales, veuillez vous référer aux brochures Sud 2006-2007, Grèce-Italie-Espagne 2007 et Europe 2007-2008 de Vacances Transat. Vols effectués sur les ailes d'Air Transat, CanJet et WestJet. Vacances Transat est une division de Transat Tours Canada inc. et est titulaire d'un permis du Québec (no. 825121). Ses bureaux sont situés au 300, rue Léo-Pariseau, bureau 200, Montréal (Québec) H2X 4C2. *PROGRAMME DE FINANCEMENT: Réservez maintenant et payez en 6 versements égaux. Certaines conditions s'appliquent,détails en agence. Air Miles: L'offre de base de 1 mille par tranche d'achat de 35$ est admissible sur une vaste sélection de produits (consultez le www.airmiles.ca). De plus, cette offre de base est applicable sur le prix total du produits excluant les taxes et frais de service. Les certificats d'achat Air Miles sont applicables sur une vaste sélection de forfaits (consultez le www.airmiles.ca). Ceux-ci sont des tranches de 50$ échangeables contre 375 milles de récompense Air Miles et ont une validité de 6 mois.
Prix excluant le 3,50$/1000$ de services touristiques achetés représentant la contribution des clients au *Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages.*
3466165A

VACANCES/VOYAGE

Grèce : vivement améliorer la desserte des îles !

AGENCE FRANCE-PRESSE

ATHÈNES — Les armateurs et voyagistes grecs se sont engagés à oeuvrer pour une amélioration de la desserte des îles du pays, qui tourne parfois au cauchemar pour les passagers grecs ou étrangers.

Alors que les ferries grecs transportent quelque 50 millions de passagers par an, le fait de rallier une île ne doit pas être « une galère », selon le président de l'Union des voyagistes, Iannis Evangélou, qui s'exprimait aux côtés du président de l'Union des compagnies de cabotage, Mihalis Sakellis.

Ces professionnels réclament notamment une modernisation des infrastructures. Les ports du pays, 300 au total, se révèlent désormais souvent trop petits face à des bateaux de plus en plus grands et mal équipés face à la masse des passagers, relèvent-ils.

Le développement du tourisme national impose également que les voyagistes disposent à l'avance des programmes de desserte, un progrès que M. Sakellis s'est engagé à promouvoir auprès de ses pairs.

L'objectif à terme sera également de réguler le système de réservation et de vente de billets sur le modèle des transports aériens, avec notamment une protection des passagers contre une série d'abus, type surréservation.

Les deux professionnels appellent également les autorités à moderniser le système de météorologie nationale, sur les prévisions de laquelle se base la police portuaire pour émettre régulièrement des interdictions de naviguer.

« Les prévisions doivent être plus précises et spécifiques zone par zone, des bateaux restent parfois à l'ancre pour rien », clouant des milliers de passagers au port « alors que la tempête sévit dans une autre zone », selon M. Sakellis.

L'île d'Irlande vendue pour 38,6 millions

AGENCE FRANCE-PRESSE

DUBAI — L'île d'Irlande, au large de Dubaï, a été vendue à des hommes d'affaires irlandais pour 38,6 millions $US, a annoncé Nakheel, le promoteur du projet immobilier The World.

Le promoteur dit avoir vendu à ce jour 40 % de l'ensemble du projet The World, un ensemble de quelque 300 petites îles artificielles qui, vu du ciel, a la forme d'un planisphère.

Le groupe d'investisseurs irlandais, qui a pris le contrôle de l'île, va y construire des unités résidentielles, des commerces, des restaurants et des centres de loisirs dans un projet baptisé *L'Irlande sous le soleil* et appelé à créer un mode de vie similaire à celui de l'Irlande.

Avec cette transaction, Nakheel aura vendu neuf îles depuis le début de l'année.

Situé à 4 km des côtes de Dubaï, The World, de 9 km de long et de 7 km de large, devra couvrir 9,5 millions de mètres carrés. Réalisé actuellement à 92%, le projet, prévu pour être achevé en 2008, sera protégé par une ceinture brise-lames.

Les îles sont vendues à l'état brut, Nakheel se contentant de les créer, à charge pour les investisseurs de les développer à leur guise, dans le cadre de critères stricts, notamment pour la hauteur des bâtiments.

Nakheel, société immobilière contrôlée par les autorités de Dubaï, réalise également trois «Palms», des îles en forme de palmiers au large de l'émirat.













VACANCES/VOYAGE

Le parc national namibien d'Etosha fête ses 100 ans

BRIGITTE WEIDLICH
AGENCE FRANCE-PRESSE

PARC NATIONAL D'ETOSHA, Namibie — L'immense parc national d'Etosha, en Namibie, où l'on recense 114 espèces de mammifères, célèbre ce mois-ci son 100e anniversaire.

Au-delà des éléphants, rhinocéros, lions et guépards, le parc abrite aussi 340 différentes espèces d'oiseaux.

Chaque année, quelque 300 000 touristes, essentiellement européens et américains, le visitent, soit près de la moitié du nombre de total de touristes qu'accueille la Namibie. Derrière l'industrie minière et la pêche, le tourisme est le secteur-clé de l'économie de ce pays essentiellement désertique qui compte environ deux millions d'habitants.

Proclamé réserve naturelle le 22 mars 1907 par le gouverneur Friedrich von Lindequist, représentant du régime colonial de l'Allemagne impériale qui a dominé ce pays d'Afrique australe pendant 30 ans, Etosha est l'un des plus grands parcs du continent africain.

Etosha, qui signifie « le grand vide » en dialecte nama, fait référence à une dépression d'environ 5000 km², qui couvre environ un quart du parc, qui fut jadis un lac, mais ne se remplit désormais que lors de la saison des pluies.

Le manque d'investissements depuis l'indépendance du pays en 1990 a cependant rendu nombre d'installations obsolètes.

« Nous rénovons et modernisons toutes les installations touristiques à Etosha pour qu'elles soient de classe mondiale », assure Tobie Aupindi, directeur général de Namibia Wildlife Resorts (NWR), précisant que 60 millions de dollars namibiens (9,8 millions CAN) seront consacrés à cette initiative. « Etosha est le joyau de notre industrie touristique. »

Mais la répartition des retombées économiques de ce « joyau » ne fait pas l'unanimité dans le pays. Des Bushmen San, descendants des premiers habitants d'Afrique australe, évincés par le régime de l'apartheid il y a 40 ans, réclament le droit de retourner sur leurs terres ancestrales, au coeur du parc naturel.

Sur les quelque 30 000 San vivant en Namibie, les Hai//kom, qui comptent environ 9000 membres, représentent le groupe le plus important. Ils ont vécu à Etosha pendant des siècles.

« Nous voulons qu'Etosha redevienne notre terre », explique Naftali Soroseb, membre du Groupe de travail sur les minorités en Afrique australe (Wimsa). « Nous sommes sans terres et nous ne tirons aucun bénéfice des activités touristiques d'Etosha », ajoute-t-il.

Afin de répondre à ces revendications, le gouvernement a lancé des négociations avec des fermiers installés aux abords du parc pour leur racheter leur propriété et en faire des zones protégées où certains des Bushmen pourraient trouver un emploi. « Cela permettra de développer des activités touristiques qui seront une source d'emplois pour les Hai//kom », a expliqué récemment le ministre du Tourisme, Willem Konjore.

Naftali Soroseb, lui, juge l'initiative insuffisante. « Nous avons aussi été tenus à l'écart des célébrations du centenaire. »



PHOTO AFP

Etosha est l'un des plus grands parcs du continent africain.

1-800-667-8042 www.voyages-lambert.com

VOYAGES LAMBERT INC. L'Émotion Culturelle



RENCONTRES D'INFORMATION

Lieu : Auberge Royal Versailles
7200 Sherbrooke Est, Montréal

LE DIMANCHE 1er AVRIL 2007

12h00

• **Le Soudan, la Nubie des Pharaons noirs :** *Départ : 16 janvier 2008*
• **Grande Russie - Sainte Russie :** *2 départs : 7 juin & 30 août 2007*

14h15

• **Kenya - Tanzanie - Zanzibar :** *Départ : 10 février 2008*
• **Le Chili & l'Île de Pâques :** *Départ : février 2008*

16h15

• **Prague - Vienne - Bratislava - Budapest :** *2 départs : 6 septembre & 4 octobre 2007*

AUTRES DÉPARTS

• **Pays Baltiques :** *23 juin 2007*
• **Portugal :** *29 août 2007*
• **Italie du Nord :** *4 octobre 2007*
• **Afrique du Sud :** *10 novembre 2007*
• **N-Zélande & Australie :** *12 jan. 2008*
• **Inde du Nord :** *10 février 2008*

3471511A Permis du Québec

GROUPES ACCOMPAGNÉS

L'EUROPE DE NAVIGAIR
Écosse du 12 au 28 juillet
Russie en circuit terrestre dont 6 nuits à St-Pétersbourg du 12 au 29 août
Berlin - Dresde - Prague du 21 septembre au 5 octobre

L'AUTRICHE DE NAVIGAIR
Semaine de randonnée pédestre et circuit Tyrol - Salzbourg - Vienne du 5 au 20 juillet
Autriche Impériale du 29 août au 16 septembre
Magie Viennoise Vienne au temps de l'Avent du 28 novembre au 7 décembre

3471595 Permis du Québec

Dernière chance ! Croisières accompagnées !
• **Mer Baltique** 15 juin • **Alaska Route des Glaciers** 23 juin

VOYAGES NAVIGAIR INC.
323, Henri-Bourassa Ouest, Mtl.
514-337-3727
Sans frais ext. Mtl. 1 888 337-0868
www.navigair.net

CRYSTAL CRUISES

VOYAGES EN EUROPE

MÉDITERRANÉE DE L'EST
25 MAI • 12 JOURS
Istanbul à Venise avec des nuitées à Istanbul et à Venise

L'ITALIE
19 AOÛT • 12 JOURS
Venise à Monte Carlo avec des nuitées à Venise, à Sorrente et à Monte Carlo

BONIS EXCLUSIFS : JUSQU'À 200 $US/CABINE DE CRÉDITS À BORD ET POURBOIRES PRÉPAYÉS!

Présentation au centre-ville
25 mars • RSVP requis
Les bonis s'appliquent à certains départs seulement.

centredecroisières
Pour les vacances de vos rêves
Centre-ville 514-848-9791
Beaconsfield 514-630-9600 D.D.O. 514-421-7006
www.croisiere.ca permis du Québec
3471397

Vacances Sinorama Sinorama Tel: 514-866-0888
99, Avenue Viger Ouest, Suite G16-18 Montréal H2Z 1E9 (à l'intérieur du Holiday inn) METRO Place d'Armes
Fax:514.866-3388 www.vacancesinorama.com
Titulaire d'un permis du Québec

Circuit en Chine • Le meilleur prix

Chine aux multiples visages + fleuve Yangzte (3 gorges), 21 jours
Visites : Beijing, Xi'an, Hangzhou, Wuzhen, Suzhou, Shanghai, Wuhan, fleuve Yangtze (3 gorges), Chongqing, Guilin, Guangzhou, Hongkong (Départ garanti et prix valides en 2007)

6 mars (complet) 4 nov. (complet)	**3 580 $**/p.p.	14 oct. (complet)	**3 980 $**/p.p.
8 avril (complet)	**3 880 $**/p.p.	17 juin, 15 juillet et 12 août (disponibles)	**3 680 $**/p.p.
13 mai (complet) 12 sept. (complet) et 21 oct. (complet)	**3 980 $**/p.p.	7 nov. (disponibles)	**3 580 $**/p.p.

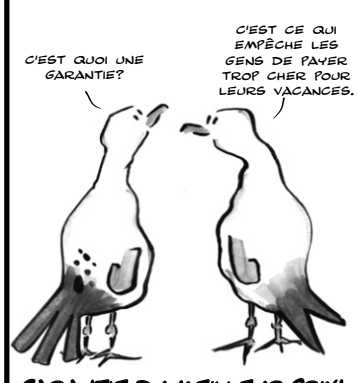
Prix par personne en occupation double incluant tous les vols et l'hôtel 5 étoiles, 3 repas par jour. Guide, transport, billet d'entrée, les taxes et le coût de la contribution des clients au Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages.

Séances d'informations
MONTRÉAL À NOTRE BUREAU : *Pour la Chine aux multiples visages + fleuve Yangtzé 21 jours* Le samedi 31 mars à 14 heures, Le samedi 14 avril à 14 heures
Pour la route de la Soie 20 jours : Le samedi 7 avril à 11 heures
VILLE DE QUÉBEC : *Pour la Chine aux multiples visages + fleuve Yangtzé 21 jours* Le dimanche 1er avril à 13 heures, Hôtel Best Western centre-ville
330, rue de la Couronne SHERBROOKE : *Pour la Chine aux multiples visages + fleuve Yangtzé 21 jours* Le 15 avril à 13 heures, Hôtel Delta Sherbrooke, 2685, rue King Ouest, Sherbrooke

Réservations : 514-866-0888, 1 866 810-0888 ou sinorama@bellnet.ca

Super bateau 5 étoiles pour 2007 sur fleuve Yangzte (balcon privé + grand lit + 22 m² d'espace)
3471186

PLUS BAS PRIX GARANTI EN TOUT TEMPS



GARANTIE DU MEILLEUR PRIX!
Si vous obtenez un plus bas prix au moment de réserver, nous vous en donnerons un meilleur.
« Le meilleur prix en ligne aujourd'hui et chaque jour avec SellOffVacations.com. » Voilà notre garantie.

MONTRÉAL: (514) 878-0003
LAVAL: (450) 688-8446
STE-FOY: (418) 656-6760
SHERBROOKE: (819) 564-9376

PUERTO PLATA Holiday Village 4* 1 198$ tout inclus 3 avril, 1 sem.	PUERTO PLATA Gran Bahia Principe S.J. 5* 1 198$ tout inclus 3 avril, 1 sem.	LA ROMANA Santana Beach 4* 998$ tout inclus 30 mars, 1 sem.
LA ROMANA Viva Wyndham Dominicus 4* 1 198$ tout inclus 13, 20 avril, 1 sem.	CANCUN Sandos Caracol 4* 1 298$ tout inclus 25 mars, 1er avril, 1 sem.	CANCUN Bahia Principe Tulum 4* 1 598$ tout inclus 1er avril, 1 sem.
HUATULCO Crown Pacific 5* 1 098$ tout inclus 25 mars, 1 sem.	HUATULCO Las Brisas 4* 1 298$ tout inclus 1er avril, 1 sem.	HUATULCO Gala Resort 5* 1 398$ tout inclus 25 mars, 1er avril, 1 sem.
CAYO COCO Villa Cojimar 3* 1 058$ tout inclus 29 mars, 1 sem.	CAYO COCO Tryp Cayo Coco 4* 1 098$ tout inclus 12 avril, 1 sem.	HOLGUIN Brisas Guardalavaca 4* 1 098$ tout inclus 6 avril, 1 sem.

1-877-SellOff (735-5633)
SellOffVacations.com
Lundi-vendredi : 8h-minuit, samedi et dimanche : 9h-20h

Les prix annoncés sont disponibles à la date-limite d'impression de la presse et sont sujets de changement/disponibilité au moment de réservation. Les prix sont valides pour les nouvelles réservations et pour la période indiquée seulement. Les forfaits vacances sont basés sur une durée d'une semaine et pour 2 personnes. Impôt de départ, assurance, carburant, coûts d'aéroport, transport et TPS ne sont pas inclus. Tous les prix sont non-remboursables et ne peuvent pas être changés.
3465867

LA CLINIQUE DU VOYAGEUR

✓ VOS BILLETS?
✓ VOTRE PASSEPORT?
☐ VOS VACCINS?

Montréal : (514) 521-0630
Rive-Sud : (450) 672-6728
www.cliniqueduvoyageur.com
3425351 3464230

Voyages en Chine

Voyages Général Shanghai Spring a figuré pendant 12 années consécutives au 1er rang parmi les 100 agences touristiques les plus importantes de Chine. C'est une agence unique qui possède une compagnie aérienne.

Chine classique + croisière Trois Gorges, 22 jours, à partir de **3 498 $**
Circuit inclus : Beijing, Xi'an, Shanghai, Hangzhou, Suzhou, Xitang, Wuhan, Trois Gorges, Chongqing, Guilin, Guangzhou, Hongkong.

11 mai / 22 juin / 4 nov. :	**3 498 $**	24 sept. :	**3 698 $**
22 juil. / 17 août :	**3 598 $**	5 oct. / 22 oct. / 15 nov. :	**3 598 $**
7 sept. / 9 sept. :	**3 598 $**		

Les prix sont valides du 1er février au 30 avril 2007
Le prix par personne en occupation double comprend : tous les vols et hôtels 5 étoiles, croisière Président no 1 (5 étoiles), 3 repas par jour, billet d'entrée, guide francophone, fonds d'indemnisation, *visite et repas à Hong Kong*.
La présentation visuelle du circuit 22 jours en Chine aura lieu (à notre bureau) : les 24, 25, 31 mars, 1er, 7, 8 et 14 avril : de 14h à 16h
Réservations : 514-312-8888, 1-877-932-8586 ou shanghaispringcanada@gmail.com
Voyage en Chine (Kunming) et Japon à la carte, Voyage d'affaires, billet d'avion + hôtel, location de voiture avec chauffeur et guide privé francophone à l'intérieur de la Chine.
3471630

Voyages Shanghai Spring
2180, rue Sainte-Catherine Ouest Bureau 101, Montréal
514-312-8888
Atwater
Permis du Québec 702682

CAA Voyages
TOURS CHANTECLERC la qualité à tous prix

vous offrent l'Europe !

EXCLUSIF AU QUÉBEC ! DÉPARTS TOUS GARANTIS !



Espagne Portugal à partir de *3 359$**	*Grèce Turquie* à partir de *3 844$**	*Bavière Autriche - Suisse* à partir de *4 006$**	*Grand Tour d'Autriche* à partir de *4 049$**	*Les Pays Baltes* à partir de *4 639$**	*Au cœur de la Scandinavie* à partir de *4 579$**
Circuit de 16 jours incluant 22 repas Départs : 16/04 ; 09/05 ; 23/05 ; 05/09 ; 09/09 ; 16/09 ; 26/09 ; 03/10/2007.	**Circuit de 15 jours incluant 25 repas** Départ du 15 au 29/09/2007.	**Circuit de 16 jours incluant 25 repas** Départs : 25/05 ; 13/07 ; 16/09/2007.	**Circuit de 15 jours incluant 21 repas** Départs : 12/05 ; 30/06 ; 08/09 ; 15/09/2007.	**Circuit de 18 jours incluant 28 repas** Accompagné par Rodolphe Chartrand du 15/09 au 02/10/2007.	**Circuit de 14 jours incluant 21 repas** Départs : 07/07 et 09/09/2007.

*Prix par personne, en occupation double, incluant toutes les taxes et réductions selon les conditions de la brochure Circuits Europe 2007. Les prix de cette publicité sont garantis pour toute réservation jusqu'au 07/04/07 mais peuvent augmenter advenant une augmentation de taxes, de redevances ou de frais autorisés par une autorité publique compétente. Après cette date, les prix pourraient être modifiés advenant une augmentation de nos coûts. Voir à ce sujet les conditions générales de la brochure, rubrique «prix». La TPS et la TVQ sont incluses lorsque applicables. Les prix n'incluent pas le coût de la contribution des clients au fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages détaillants de 3,50$ CAN par tranche de 1 000$ CAN. Permis du Québec.
A#11134

Contactez-nous, passez nous voir!

Brossard	450 465-0620	Pointe-Claire	514 426-2760
Chicoutimi	418 545-8686	Québec (Bouvier)	418 624-8222
Gatineau	819 778-2225	Québec (Innovation)	418 657-7030
Greenfield Park	450 926-1333	Québec (Pl. de la Cité)	418 653-9200
Iles-de-la-Madeleine	418 986-6565	Saint-Léonard	514 255-3560
Laval	450 682-8100	Sept-Iles	418 968-1350
Montréal	514 861-5111	Sherbrooke	819 566-5132
Lachenaie	450 585-9797	Trois-Rivières	819 376-9394
		Service aux entreprises	1 888 659-4545

Partez confiant. Revenez heureux.
CAA Voyages QUÉBEC
www.caaquebec.com
Ailleurs au Québec 1 888 549-5559
3464436A

CIRCUITS EUROPE
LES PLUS VENDUS DEPUIS TOUJOURS
www.circuitseurope.com
VACANCES transat TRAFALGAR

LE BÉNÉLUX 16 JOURS

DÉPART 19 MAI
26 inclusions et 24 repas
3 499$*
(Prix rég.: 4 249 $)



Le prix du forfait par personne en occupation double comprend : Toutes les taxes, Billet d'avion, Guide et chauffeur professionnels présents à l'aéroport dès votre arrivée en Europe. Transport en autocar de luxe. Toutes les nuitées d'hôtels. Tous les déjeuners. La plupart des soupers. Toutes les excursions et les visites classiques mentionnées en brochure. Pourboires au personnel hôtelier. Manutention des valises. Rotation des sièges. Prix applicables aux nouvelles réservations faites entre le 24 et le 30 mars 2007. Détenteurs d'un permis du Québec. Prix sujets à certaines conditions. Ces prix sont à partir de et toutes promotions calculées. *Certaines conditions s'appliquent.

clubvoyages 1 866 777-0608



Offrez-vous la LIBERTÉ...
Grâce à notre programme de financement, payez en 6 versements égaux. Détails en agence.

et des milles de récompense AIR MILES md
Le seul réseau d'agences à offrir et échanger les milles de récompense AIR MILESmd.
3471682A

VACANCES/VOYAGE

Une passerelle pour mieux voir le Grand Canyon



PHOTO AP

La passerelle avance de plus de 22 mètres dans le canyon et se trouve à près de 1,3 km au-dessus du vide.

AGENCE FRANCE-PRESSE

RÉSERVE AMÉRINDIENNE HUALAPAI — Une passerelle de verre en forme de fer à cheval et suspendue dans le vide a été créée pour les touristes dans le parc national du Grand Canyon, en Arizona, mais elle a suscité le mécontentement d'écologistes et de certains Indiens.

Baptisée Skywalk (la promenade dans le ciel), cette prouesse architecturale, inaugurée cette semaine, comprend des parois et un fond transparents. Elle avance de plus de 22 mètres dans le canyon et se trouve à près de 1,3 km au-dessus du vide.

Grâce à cette passerelle, située à 192 km de Las Vegas, les Indiens Hualapai espèrent attirer les touristes mais certains membres de la tribu critiquent une réalisation qui « désacralise » la terre des ancêtres. « Nous perturbons la terre » des ancêtres, déplore Dolores Honga, 70 ans. Des membres de « notre peuple sont morts ici. C'est une terre sacrée ».

« Notre peuple souffre de la pauvreté et du chômage depuis des années. Je ne crois que l'on puisse nous critiquer pour vouloir que cela change », rétorque Sheri Yellowhawk, qui a participé au projet réalisé par un homme d'affaires de Las Vegas, David Jin, qui a investi 30 millions US. La tribu Hualapai, celle-ci lui reversera pendant 25 ans la moitié des recettes. Le ticket d'entrée a été fixé à 25 $ US.

Les écologistes ont fustigé cette passerelle qui, selon eux, dénaturent l'un des plus beaux paysages naturels au monde.

La passerelle sera accessible au public à compter du 28 mars.



PHOTO AP

Cette passerelle de verre au-dessus du Grand Canyon a été inaugurée cette semaine et sera ouverte aux touristes à compter de mercredi prochain.







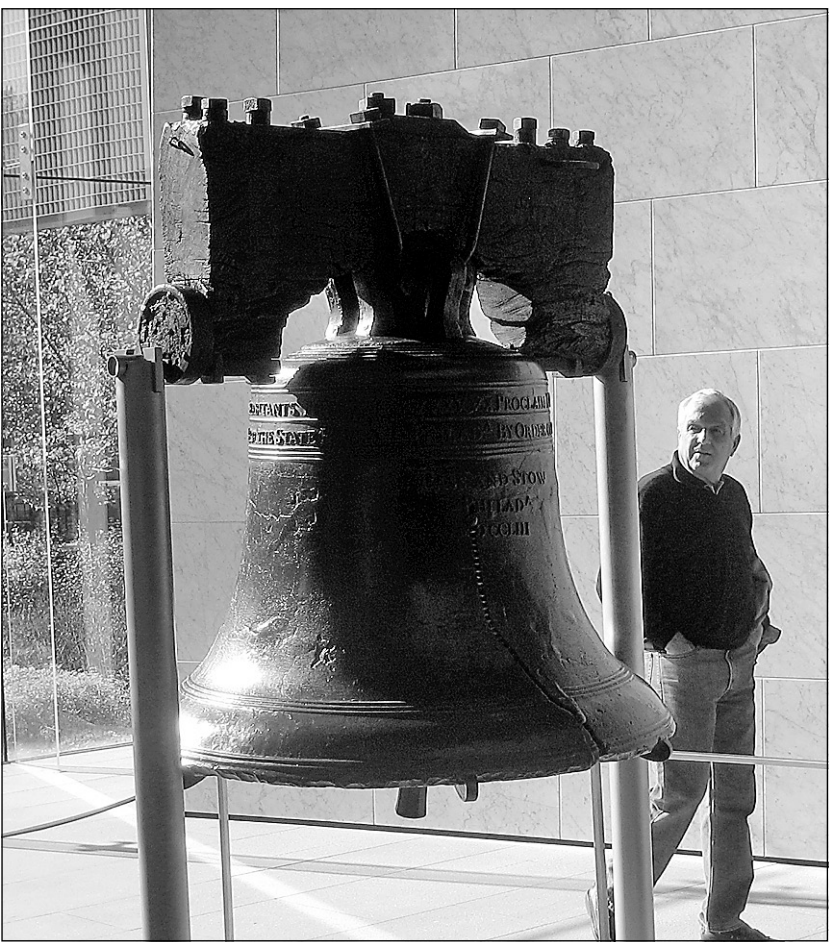


PHOTO RÉJEAN BOURDEAU, LA PRESSE ©

La Liberty Bell, qui pèse une tonne, est un important symbole pour les Américains.



PHOTO RÉJEAN BOURDEAU, LA PRESSE ©

Elfreth's Alley serait la plus vieille rue habituée des États-Unis. Tout près, dans Arch Street, se trouve le cimetière où est enterré Benjamin Franklin.

Trois jours à Philadelphie

On connaît mal Philadelphie. Peu de gens savent que c'est dans cette grande ville de Pennsylvanie que les États-Unis sont nés. Ici, on marche sur les pas de Washington, de Jefferson et de Franklin. On visite les édifices de briques rouges, de style colonial, où l'on a signé la *Déclaration d'indépendance* en 1776 et la *Constitution américaine* en 1787. Sans oublier qu'on y trouve les plus beaux musées du pays. Bref, il y a de nombreuses bonnes raisons de passer quelques jours à Philly.



RÉJEAN BOURDEAU

DIMANCHE

11 h à 13 h – La cinquième ville

Le trajet en avion a duré à peine 90 minutes. Aussitôt arrivé, je saute dans un taxi. Pendant que le véhicule roule sur l'autoroute, je prends rapidement conscience de la taille de Philadelphie, qui est la cinquième ville des États-Unis. À ma gauche, par la fenêtre, j'aperçois un impressionnant complexe de sports professionnels. Au même endroit, on retrouve un aréna et trois stades : celui des Flyers au hockey, des Phillies au baseball, des Eagles au football et des 76ers au basketball. Imaginez l'espace de stationnement…

13 h à 14 h – Premiers pas

J'arrive à l'hôtel Penn's View, construit en 1825. Bien situé dans le district historique, cet établissement de 55 chambres fait face au port et à la grande rivière Delaware. À la réception, les employés, très accueillants, m'aident à m'orienter. Heureusement, il est facile de s'y retrouver car la plupart des attractions sont situées à peu de distance. D'ailleurs, Market Street, une artère importante, se trouve au coin de la rue. Je dois justement l'emprunter pour me rendre dans le quartier des salles de concert, à une douzaine de rues d'ici. Mais avant d'arriver, j'arrête au resto Campo's Deli pour goûter au fameux *cheese steak,* inventé à Philadelphie. En fait, ça ressemble à un sous-marin au bœuf dans lequel on a ajouté du Cheez Whiz (vous avez bien lu !), des oignons et des condiments. Ne faites pas la grimace : c'est plutôt bon.

14 h à 17 h – Un air de Puccini

Je poursuis ma route jusqu'au Kimmel Center, dans Broad Street, pour assister à la représentation de l'opéra *Tosca*, de Puccini. La vie culturelle est très dynamique à Philadelphie. Construit il y a six ans au coût de 265 millions, cet édifice est impressionnant avec son immense toit en verre. Le spectacle est agréable et, comme je connais bien les airs, l'après-midi passe rapidement. Je termine le reste de la soirée à l'hôtel, où le Ristorante Panorama offre une cuisine italienne haut de gamme.

LUNDI

9 h à midi – Sur les traces de Washington

J'ai très hâte de faire les visites historiques. Je me rends tout d'abord au Liberty Bell Center, dans Market Street. C'est ici que se trouve la légendaire cloche fissurée qui fait partie des symboles patriotiques américains. Elle aurait sonné en juillet 1776 pour réunir la population lors de la première lecture publique de la *Déclaration d'indépendance*. À la sortie de ce musée, on arrive en face du Independance Hall, un édifice de briques rouges construit en 1732 et qui est le lieu de naissance des États-Unis. C'est ici que la *Déclaration d'indépendance* a été signée et que la *Constitution américaine* a été adoptée. La visite guidée permet de voir les salles où ces événements se sont produits. Juste à côté se trouve le premier Congrès, avec la Chambre des représentants au rez-de-chaussée et le Sénat au premier. Il y a des dizaines de bâtiments historiques dans le quartier, mais il est déjà temps de se rendre au Visitors Center, pour voir l'exposition sur Benjamin Franklin, fils de la ville reconnu pour ses talents de politicien, de diplomate, d'humaniste et d'inventeur.

Midi à 13 h 30 – Un petit tour de ville

J'ai juste une minute pour prendre un sandwich et un jus avant de monter dans un autocar pour un tour de ville. En cette fin du mois d'octobre, il fait tellement beau que l'on peut s'asseoir à l'étage, à l'air libre. Voilà une façon efficace de revoir le quartier historique et de connaître l'emplacement du quartier chinois et des nombreux musées que j'irai visiter demain.

13 h 30 à 14 h 30 – Parlons Constitution

L'autocar nous laisse à deux pas du National Constitution Center. Dans ce musée nouveau genre, ouvert le 4 juillet 2003, il n'y a rien de statique. Au contraire, des vidéos interactifs, des films et des expositions servent à mettre en valeur la Constitution américaine dans la vie quotidienne. Il y a même des objets et des documents historiques, classés par époque, appartenant à de nombreux présidents américains. Le clou du spectacle est certainement la présentation audiovisuelle de 17 minutes sur un immense écran circulaire au cours duquel le narrateur, présent sur la scène, récite son texte.



PHOTO RÉJEAN BOURDEAU, LA PRESSE ©

Le pont Benjamin Franklin traverse la rivière Delaware.

14 h 30 à 17 h – Promenade historique

Il y a encore beaucoup à voir sur mon chemin vers l'hôtel. De biais avec le Constitutional Center, dans Arch Street, se trouve le cimetière où est enterré Benjamin Franklin. Dans la même rue, je passe devant la maison de Betsy Ross, celle qui a cousu le premier drapeau des États-Unis. Elfreth's Alley n'est pas bien loin. Cette petite ruelle coquette, qui serait la plus vieille rue habitée sans interruption aux États-Unis, vaut le détour si vous aimez prendre des photos. À partir de là, je reviens sur mes pas pour une visite guidée de la Christ Church, une église au clocher blanc, toujours utilisée, où Washington, Franklin et compagnie se rendaient tous les dimanches.

Philadelphie est aussi reconnue pour ses musées d'art. On y trouve, notamment, la plus grande collection des œuvres du sculpteur Rodin à l'extérieur de Paris.

MARDI

9 h à 10 h – L'heure du marché

Aujourd'hui, c'est la tournée des musées. Mais pour commencer, je me rends au Reading Terminal Market, le plus vieux marché de cultivateurs aux États-Unis. C'est grand. Très grand. Ici, on trouve tout pour manger à la maison ou sur place. En sortant, je passe dans le tunnel de l'hôtel de ville, qui m'amène vers une grande place. C'est là que se trouve la sculpture des amoureux. L'artiste Robert Indiana a créé un grand LOVE en majuscules rouges durant la période tourmentée de la guerre au Vietnam. Plusieurs demandes en mariage sont, paraît-il, faites dans ce parc. Au loin, on voit le Philadelphia Museum of Art. Partons dans sa direction…

10 h à midi – Avec Darwin

Premier arrêt : The Franklin Institute Science Museum. Lors de mon passage, ce grand musée des sciences présentait une magnifique exposition sur le biologiste Charles Darwin, auteur de la théorie de l'évolution et de l'adaptation des espèces. Tout a été mis en place pour recréer son expédition sur le *Beagle*, tortues géantes des Galapagos comprises… De l'autre côté de la rue, j'en profite pour visiter la première bibliothèque gratuite aux États-Unis, fondée à l'époque avec l'aide de Benjamin Franklin.

Midi à 15 h – Le numéro 3 des musées

Philadelphie est aussi reconnue pour ses musées d'art. On y trouve, notamment, la plus grande collection des œuvres du sculpteur Rodin à l'extérieur de Paris. Des bustes d'Honoré de Balzac, de George Bernard Shaw et de Victor Hugo y sont exposés. Le Philadelphia Museum of Art, le troisième musée d'art aux États-Unis, n'est plus très loin. Dans le film *Rocky*, c'est dans ses longs escaliers que le boxeur Rocky Balboa termine son jogging, une scène devenue classique. Mais, rassurez-vous, le musée est surtout reconnu pour ses grandes collections, comme celle des impressionnistes. Sans compter que des œuvres de Picasso, Miro, Chagall et Matisse sont aussi présentées.

15 h à 17 h – Au pays des pharaons

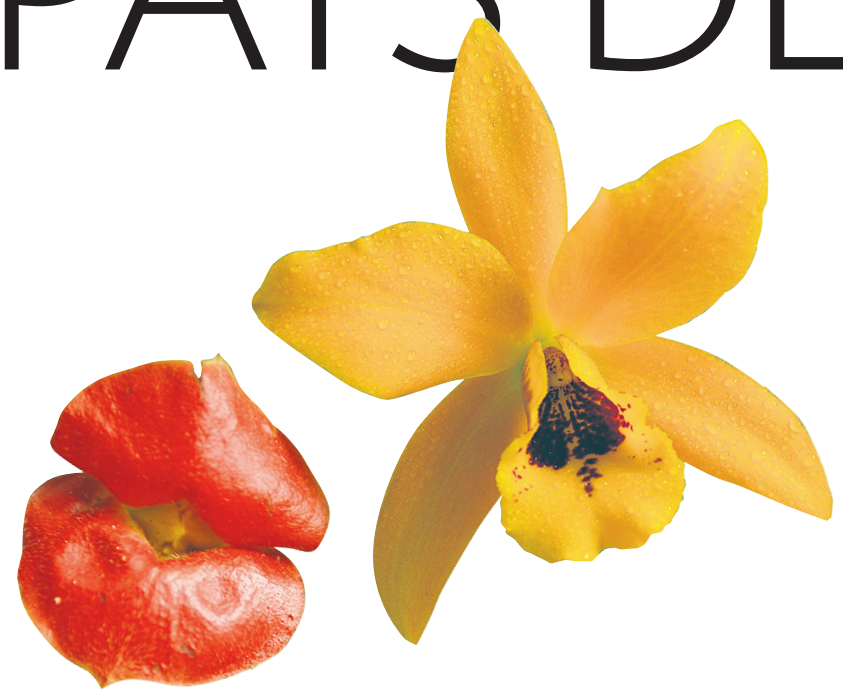
Je ne peux poursuivre ma route sans passer au zoo de Philadelphie, fondé en 1874. C'est le plus vieux jardin zoologique des États-Unis. Malgré son âge, il s'est très bien adapté à la modernité et il possède une très grande variété d'animaux. La dernière étape est celle du musée d'archéologie et d'anthropologie du University of Pennsylvania Campus. Sa collection est composée d'un million d'objets provenant de différentes civilisations. Son exposition égyptienne, avec un sphinx de 12 tonnes, est particulièrement impressionnante.

17 h – Un dernier *cheese steak*

Voilà, ma tournée de cette incroyable ville tire à sa fin. Pourquoi ne pas céder à la tentation et prendre un dernier *cheese steak sandwich* ? Rendez-vous chez Jim's Steak dans South Street…

PANAMA

PAYS DE PASSAGES





SONIA SARFATI



BERNARD BRAULT

La réaction a été invariable lorsque j'ai mentionné que je m'envolais pour le Panama : « Ah oui, le canal… » Eh bien, surprise : il existe un pays de part et d'autre de cette mythique voie maritime !

D'ailleurs, le canal en soi est déjà quelque chose. Il ne faut pas sous-estimer l'émotion que l'on peut ressentir en navigant sur ses eaux : du haut des monumentales portes de ses écluses, c'est près d'un siècle d'histoire qui nous regarde.

Et pas n'importe quelle histoire. Celle du Panama est digne des meilleurs films d'aventures, avec ses histoires de conquêtes, d'explorateurs, de pirates et de chercheurs d'or. Lesquels n'ont pas eu la vie facile : la nature régnait en difficile maîtresse sur le territoire. Elle n'est pas, aujourd'hui, complètement domestiquée. Car le drapeau de ce pays a beau être bleu, blanc et rouge, c'est le vert qui y prédomine.

Même si l'eau y est omniprésente. Grâce au canal, encore et toujours. De même que pour les océans qui s'y font face. Autant d'aimants pour les touristes, qui peuvent jouer là au lézard et à l'explorateur. Bref, passer par le Panama, c'est décliner le mot « passage » sur quatre temps.

Droits de passage

Le canal de Panama, c'est 38 bateaux qui transitent chaque jour, prenant pour cela 8 à 10 heures et payant en moyenne de 60 000 à 80 000 $ selon leur taille et leur poids (les records ont été de 246 000 $ et de… 36 cents, payés par un nageur américain qui a passé le canal à la nage en 10 jours). C'est une tentative de creusage des Français menés par Ferdinand de Lesseps (celui du canal de Suez) de 1881 à 1888 et de 1894 à 1898, qui s'est soldée par un échec cuisant et d'énormes pertes – financières autant qu'humaines : des milliers de personnes ont succombé aux maladies. C'est la réussite des Américains qui, de 1904 à 1914, ont dépensé 400 millions et engagé 75 000 hommes et femmes dans l'opération. C'est le passage historique du flambeau, le 31 décembre 1999, lorsque les États-Unis, rois et maîtres de la voie maritime depuis son inauguration le 15 août 1914, ont rétrocédé l'administration du canal au Panama.

Et tout ça ne dit rien. L'expérience du canal, il faut la vivre de l'intérieur pour la comprendre. Passer, en bateau, **les écluses Pedro Miguel et de Miraflores**. Traverser les portes de ces dernières, qui mesurent 25 mètres de haut, pèsent 730 tonnes et se meuvent, encore aujourd'hui, par énergie hydraulique. Se « déverser » dans le bassin suivant en même temps que 197 millions de litres d'eau douce. Découvrir l'histoire de ce qui est considéré comme la huitième merveille du monde dans **le centre des visiteurs de Miraflores** – et se pencher sur les plans d'avenir.

Là se révèle vraiment le canal de Panama. Et c'est loin, très loin de n'être qu'un « Ah oui, le canal… » désabusé. Pas pour rien si, comme bien d'autres, j'ai tenté de toucher les parois de ses écluses en les passant : c'est le moyen de s'assurer qu'on y reviendra un jour.



PHOTO BERNARD BRAULT, LA PRESSE ©

Le *Miami*, un navire de marchandises, traverse l'écluse de Pedro Miguel.

Passage au vert

Puisque tout ou presque tourne autour du canal (et grâce à lui), le Panama ne pourrait être menacé que par une chose : le manque d'eau. D'où l'importance des précipitations. Donc, par ricochet, de la végétation. Elle est une ressource d'importance primordiale. C'est pour cela que, depuis 1964, le Panama a tourné le dos à la déforestation et multiplié la création de parcs nationaux. Ils sont actuellement 17 et couvrent 34 % de la superficie du pays. Un foisonnement de verdure dont quelques excursions permettent d'avoir un avant-goût.

Pour l'observer de l'intérieur, **le tour de jungle en bateau.** D'abord, une virée sur le lac Gatun – où l'on se sent petit-petit-petit quand on croise les navires en transit ! – avec arrêts multiples pour observer la faune : chauves-souris à nez long, vautours, alligators, toucans, paresseux, singes capucins… Ensuite, arrivée sur le *Gatun Explorer*, un *house-boat* sur lequel le repas est servi – au menu, que du typique : riz et pois guandu cuits dans l'huile de coco, poulet, bœuf et tamal. Enfin, activité libre pour tous : natation, pêche, baignade dans les chutes, randonnée en canot.

Pour l'observer de haut, **le téléphérique de Gamboa**. La seule installation du genre dans tout le pays, qui permet de grimper de 36 mètres et d'avoir, du sommet d'un mirador, une vue imprenable sur le lac Gatun et ses alentours.

Pour l'observer de plus loin, **le Panama Express**. Le premier chemin de fer transcontinental… puisqu'il va de la ville de Panama, sur le Pacifique, à Colon, sur l'Atlantique. Longeant le canal et traversant des étendues vertes d'une beauté époustouflante. C'est une page d'histoire qui s'écrit au fil de ses « tchou ! tchou ! » : sa voie originale a été construite entre 1850 et 1855 pour permettre aux chercheurs d'or de l'Ouest de retourner vers l'Est…

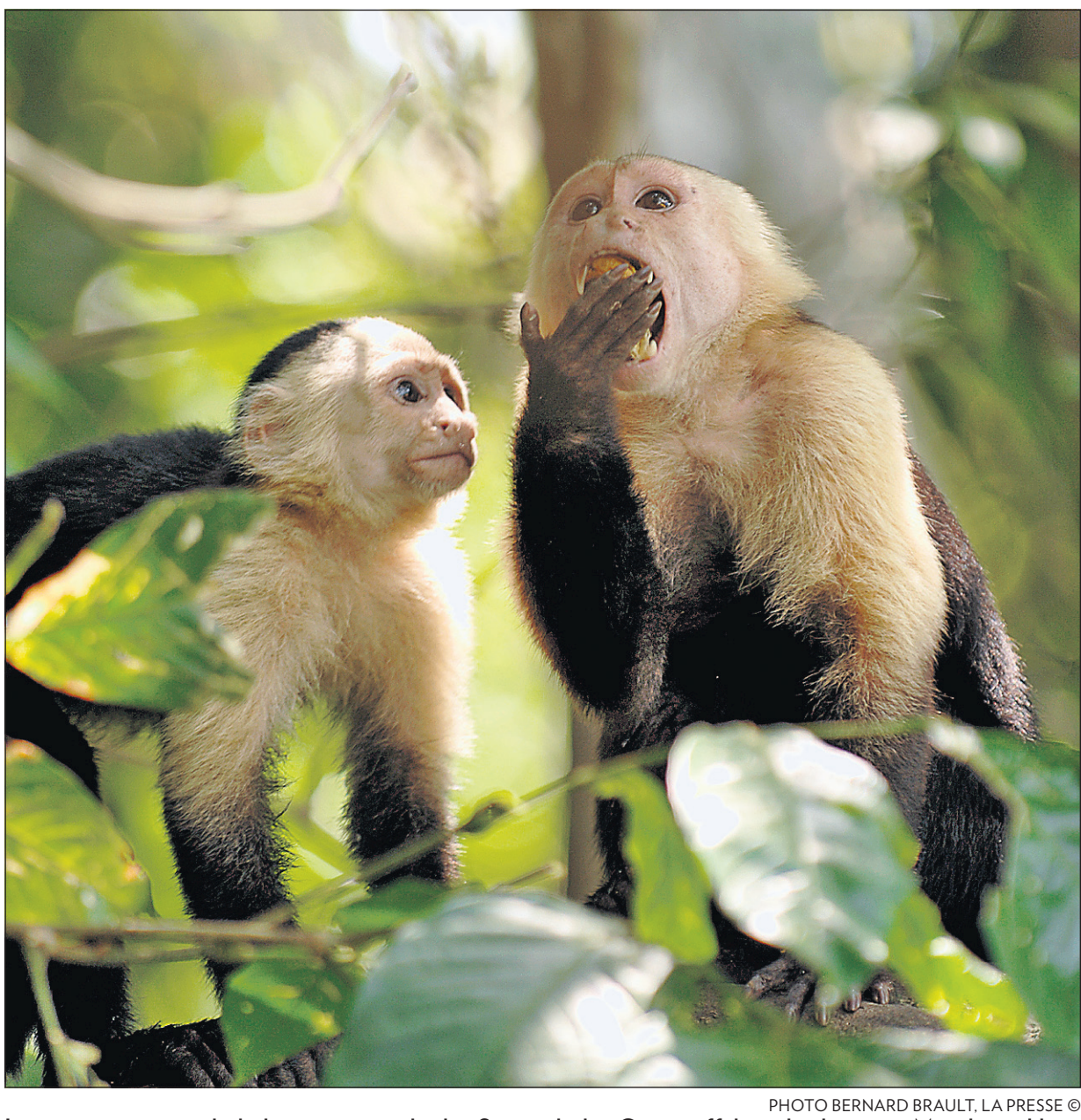


PHOTO BERNARD BRAULT, LA PRESSE ©

Les singes capucins de la bien nommée île des Singes du lac Gatun raffolent des bananes. Mais les oublient immédiatement à la vue d'un muffin. Vous êtes prévenus !

REPÈRES

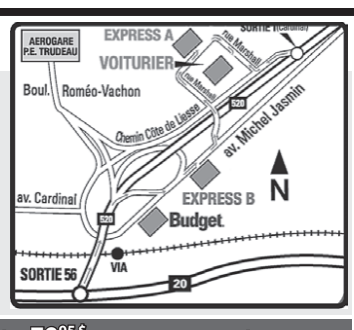
Le pays fait à peine 78 200 km² et ne compte que 3,2 millions d'habitants dont près de la moitié vit autour de la capitale, la ville de Panama. À vol d'oiseau, l'océan Pacifique et l'océan Atlantique n'y sont séparés que par 51,4 km.

Langue : espagnol.

Monnaie : le balboa, qui est au pair avec le dollar américain (dans les faits, la monnaie d'usage).

La faune et la flore : on parle de 900 espèces d'oiseaux, parmi les plus beaux du monde (le fabuleux quetzal mais aussi des toucans, aras, etc.) ; de 15 000 espèces de papillons (dont le morpho bleu) ; 200 espèces de mammifères et reptiles (singes capucins, alligators, boas, paresseux, etc.) ; de plus de 10 000 espèces de plantes, dont 1200 types d'orchidées.

PARK'N FLY
STATIONNEMENT D'AÉROPORT
www.parknfly.ca
514-631-3359
INSTALLATION ÉCLAIRÉE ET CLÔTURÉE
3466654



RÉSERVATIONS NON REQUISES
Navette aller-retour GRATUITE (24 h)
Stationnement 1re CLASSE À PRIX ÉCONOMIQUE
EXPRESS A SPÉCIAL
54,95$ /semaine*
Rég.: 59,95 $/sem.
Spéc. 10,95 $/jour • rég.: 11,95$/jour
700, rue Marshall
Code du coupon : 68982 #

Service voiturier 12155, Côte-de-Liesse 15,95 $/jour, ord. 16,95 $ 79,95 $/semaine, ord. 84,95 $
Express B 630, av. Michel-Jasmin 12,95 $/jour, ord. 13,95 $ 64,95 $/semaine, ord. 69,95 $

* Modalités : présentez ce coupon en sortant du Park'N'Fly. Les frais courent dès l'enregistrement et sont fondés sur une période minimum de 24 h. Une semaine est égale à une période de 7 jours consécutifs de 24 h. Un seul coupon par transaction. Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre. Taxes en sus. Sous réserve de modifications sans préavis. **Valable jusqu'au 31 mars 2007.**
3471591

Voyages Wonder IATA
www.voyageswonder.com
Télé: 514-868-9800; 1-866-750-9800
205 Viger Ouest, Suite 10 Montréal H2Z 1G2
PLACE-D'ARMES
Détenteur de permis de Québec
Numéro de permis: 702106
china@wondertravel.net

Le meilleur de la Chine / Croisière de Trois Gorges 23 jours
à partir de 3588$+
Sièges limités jusqu`au 31ème Mar 2007
Inclus : Beijing, Shanghai, Trois Gorges, Hong Kong, + 10 autres importantes destinations. Croisière en "Regal Princess", Hôtel 5/4 étoiles, pension complète (55 repas), transports aériens, toutes taxes, accompagnateur et guide francophone; Non inclus: visites et repas à Hongkong, visa de Chine

Départs de Montréal
$3588 Mai 21; Nov1 $3688 Avr 30; Mai 10/14/26; Juin 16/30; Juil 7/23
$3758 Oct 20(Complet) $3858 Sep 3/8/15; Oct 8/13

Départs de Québec
$3588 Nov 5 $3688 Avr 16/30; Mai 26; Oct 22
$3858 Sep 3/17; Oct 1/13

Le meilleur de la Chine/ "East King" Croisière 22 jours Oct 19
à partir de 3788$+
Inclus: Beijing, Shanghai, Trois Gorges, Hong Kong, + 8 autres importantes destinations. Croisière en "East King", Hôtel 5/4 étoiles, pension complète (51 repas), transports aériens, toutes taxes, accompagnateur et guide francophone. Non inclus: visites et repas à HongKong, visa de Chine. groupe spécial

★★★Présentation audiovisuelle★★★
de 10h00 à 11h30 Chine & Croisière
de 11h30 à 12h00 Vietnam
de 12h00 à 12h30 Japon
24 Mars Montréal
Add: 205 Viger Ouest, Suite 10, Montreal H2Z 1G2

Economiser $150/par couple pour réservation avant le 1er mai,2007
Tous les prix incluent la contribution des clients au fonds d`indemnisation des clients des agents de voyages de 3.50$/1000$
3466435A

PANAMA



PHOTO BERNARD BRAULT, LA PRESSE ©

La végétation est une ressource importante du Panama. Ci-dessus, la rivière *rio* Chagrès, près de Gamboa.



PHOTO BERNARD BRAULT, LA PRESSE ©

Les indigènes forment aujourd'hui 7 % de la population du pays. Ci-dessus, un jeune Embera joue de la flûte à Gamboa.



PHOTO BERNARD BRAULT, LA PRESSE ©

Envie d'un aperçu de l'histoire du Panama? Le restaurant Al Tambor de la Alegria, dans le secteur très animé de l'Amador Causeway, a mis cela à son menu... en plus de plats traditionnels, au grand bonheur des touristes.

Passage du temps

Avant que les Espagnols n'y posent le pied en 1501, le Panama se partageait entre plusieurs tribus autochtones. Les indigènes forment aujourd'hui 7 % de la population du pays, et sont divisés en sept nations – dont **les communautés Emberas** installées dans le parc Chagrès, où il est possible de les visiter. Ce retour dans le temps commence par une remontée de la *rio* Chagrès en pirogue et une baignade dans les chutes de cette rivière si importante... pour le canal (elle fournit 60 % des eaux de la voie maritime). Le reste de la journée se passe au village où vivent 22 familles qui ont conservé leurs traditions : costumes, danses, croyances, construction des maisons sur pilotis, artisanat, cuisine, tout est expliqué ou démontré.

Les traces de l'installation des Espagnols et des Français, elles, se trouvent en majorité sur les rives de l'Atlantique, à **Portobelo**; et du Pacifique, à **Panama**. Dans la première, célèbre pour les foires qui s'y tenaient au XVII[e] siècle (les navires espagnols y déchargeaient leur contenu et se chargeaient d'or, d'argent et autres biens « récoltés » en Amérique du Sud), on peut voir l'immeuble qui abritait autrefois les douanes où étaient perçus les péages; les ruines des forts érigés pour lutter contre les pirates; et l'exceptionnel Christ noir de l'église San Felipe. Dans la seconde, moment d'émotion en passant par Panama la Vieja, la ville originelle saccagée en 1671 par le pirate Morgan; et par la ville coloniale, cerclée de murailles (par crainte, justifiée, des pirates) et portant les traces du passage des Français en ces lieux, lors de leur tentative de creuser le canal.

Un contraste avec la ville moderne qu'est aujourd'hui Panama, avec ses tours qui grimpent à vue d'œil (Donald Trump a inauguré les travaux de la sienne, il y a quelques semaines). Le temps passe, ici comme ailleurs, et il est passionnant de marcher ainsi sur les traces qu'il a laissées.

Gens de passage

Historiquement, le canal est la première source de revenu du Panama. Mais depuis le début de l'année, la situation a changé : l'industrie touristique, habituellement bonne seconde, s'est hissée au premier rang. Une clientèle qui compte beaucoup de Canadiens (en particulier, des Québécois) et d'Américains – qui font plus que passer en ces lieux : ils sont nombreux à s'y acheter une résidence secondaire tant les conditions (prix d'achat, modalités de remboursement) sont favorables pour les étrangers; et, de plus en plus, de Sud-américains et d'Européens.

La stabilité politique n'est pas étrangère à ce fait, de même que la constance des conditions climatiques. Pas d'ouragans, au Panama. Ni de tremblements de terre. Dans sa saison sèche (de décembre à avril), c'est la chaleur et le soleil assurés. Dans sa saison des pluies (de mai à novembre), les précipitations ne surviennent pas tous les jours et ne durent pas plus de deux heures, assure Jorge Loaiza, président de l'Association des hôtels panaméens et conseiller à la présidence de la chaîne hôtelière Decameron.

« Nous venons de voter un budget de 39,5 millions US pour cinq ans afin de faire la promotion du tourisme », poursuit-il. Parce que le Panama a besoin de cette industrie. De l'argent qu'elle rapporte. D'argent tout court. Pour le canal qui doit être élargi, creusé et pourvu de nouvelles écluses afin de permettre le transit des navires, toujours plus longs et plus larges, qui sortent aujourd'hui et sortiront demain des chantiers maritimes. Le budget estimé : 5,25 milliards.

Idéalement, l'inauguration aurait lieu en 2014, pour les cent ans du canal. De quoi attirer... des touristes!

ACCÈS

- De Montréal, Air Transat assure deux vols par semaine, le lundi, de novembre à avril; et un seul, toujours le lundi, le reste de l'année. Prix du billet aller-retour : entre 700 $ et 900 $
- Le grossiste Nolitours propose pour sa part des forfaits clés en main pour cette destination. Il faut compter, pour une semaine, de 1259 $ à 2359 $, selon la saison, le type de chambre et l'hôtel – excursions en sus (de 40 $ à 100 $ chacune)
- Des frais de 20 $ par personne doivent être payés à l'aéroport, au moment de quitter le pays.

Les frais de ce voyage ont été payés par Nolitours

réservez et jouez



Vivez l'expérience de la liberté… avec un séjour vacances et un PlayStation Portable GRATUIT!

En effet, vous **recevez GRATUITEMENT un PlayStation Portable** lorsque vous réservez un forfait pour DEUX entre le 16 mars et le 15 avril 2007, pour un départ entre le 1er juin et le 31 octobre 2007!

vacances signature
vacancessignature.com

L'offre s'applique à tous nos forfaits tout compris pour les départs entre le 1er juin et le 31 octobre 2007, réservés entre le 16 mars et le 15 avril 2007. Ne s'applique pas aux vols seulement. Après avoir réservé auprès de votre agent de voyages, vous devez enregistrer votre numéro de dossier en ligne au www.vacancessignature.com, en cliquant sur l'animation de la promotion PlayStation, avant le 22 avril 2007 pour recevoir le cadeau. Cette offre s'applique aux nouvelles réservations seulement et peut être retirée en tout temps, sans préavis. Quantité limitée. Vacances Signature, une division de First Choice Canada Inc. Permis du Québec #800231

CONTACTEZ VOTRE AGENT DE VOYAGES

3465879A

VACANCES/VOYAGE

Le Portugal est-il boudé par les grossistes québécois ?



ANDRÉ DÉSIRONT
LE COURRIER DU VOYAGEUR
COLLABORATION SPÉCIALE



PHOTO MARTIN TREMBLAY, LA PRESSE

La vallée du Douro compte plusieurs paysages enchanteurs.

Q Ma conjointe et moi prévoyons passer trois semaines au Portugal en septembre prochain. En arrivant à Lisbonne, nous prendrons le train pour Porto. De là, nous louerons une voiture pour visiter la vallée du Douro, avant de redescendre à l'intérieur des terres vers le sud. Nous passerons quelques jours en Algarve, avant de revenir à Lisbonne pour compléter le voyage. S'agit-il d'un projet raisonnable et où pouvons-nous obtenir de l'information sur un voyage de ce genre ? Le Portugal semble une destination oubliée par les grossistes. Pourquoi ?
PhilippeBeauchemin

R Le Portugal est une destination fréquentée par de nombreux touristes québécois et elle est programmée par une bonne demi-douzaine de grossistes montréalais, qui sont revendus par toutes les agences de voyages de la province. Je mentionnerais notamment Jolivac, Exotik Tours, Vacances Tours Est, Tours Chanteclerc, Rêvatours, Vacances Transat… En outre, Air Transat exploite une liaison entre Montréal et Lisbonne et Porto, du 3 juin au 30 septembre. La liaison est commercialisée par les voyagistes Jolivac et Vacances Air Transat qui exploiteront tous deux des programmes sur le Portugal, cet été. Les autres grossistes proposent souvent des vols d'Air France qui déploie d'excellentes correspondances entre Paris (Charles-de-Gaulle) et Lisbonne. Quant à l'itinéraire que vous projetez, les grossistes qui programment des circuits du Portugal couvrent habituellement le trajet en deux semaines. Le Portugal est un petit pays (600 kilomètres de long sur 150 de large), donc trois semaines vous permettront de le découvrir en vous attardant aux endroits qui vous plairont particulièrement. En quittant la vallée du Douro pour redescendre vers le sud, ne manquez pas Aveiro (la Venise portugaise), Coimbra, et Evora. Vous seriez peut-être mieux avisés de gagner Porto en voiture, ce qui vous permettrait de découvrir le littoral atlantique le long duquel vous trouverez quelques centres touristiques intéressants, notamment Sintra, Obidos et Nazaré.

Deux itinéraires dans le nord des États-Unis

Q Cet été nous voulons aller à Calgary en passant par le nord des États-Unis. Nous pensions partir par la route 94 et revenir par la route 90. Est-ce que la route 94 vaut le détour ? Nous ferons du camping avec une roulotte de 26 pieds. Y a-t-il, sur la route 94, des campings en nombre suffisant pour disposer d'un bon choix et faire un voyage intéressant ?
MichelineRouette

R À mon avis, l'Interstate 94, qui épouse un parcours parallèle à celui de la 90, mais à quelque 300 kilomètres plus au nord, ne vaut pas le détour. Elle présente bien quelques points d'intérêt, notamment le Theodore Roosevelt National Park, dans le Dakota du Nord, et la ville de Minneapolis/St. Paul. Sur un parcours de plus de 3000 kilomètres, cela reste assez mince. Les grands parcs nationaux du Dakota du Sud traversés par l'Interstate 90 sont beaucoup plus spectaculaires et surtout plus étendus : je pense à la superbe région des Black Hills (avec notamment le mont Rushmore, taillé aux effigies de quatre présidents américains) et à celle des Badlands. Mais le grand problème avec l'Interstate 94, c'est qu'on trouve très peu de terrains de camping le long de son parcours. Vous pourrez vous en rendre compte en consultant le site **www.reserveamerica.com** . Un onglet *campgrounds by map* vous donne accès à une carte du réseau routier américain que vous pourrez agrandir à volonté. Les terrains de camping y sont répertoriés (et leurs sites accessibles par hyperliens). Vous constaterez qu'ils sont nombreux le long de la 90 et beaucoup plus rares le long de la 94. Le site **www.milebymile.com** répertorie tous les points d'intérêt situés le long des routes 90 et 94 (et de tous les grands axes routiers des États-Unis et du Canada). Cela dit, le fait de passer par les États-Unis pour aller à Calgary vous permettra de visiter un des plus beaux parcs nationaux d'Amérique du Nord : le Glacier National Park dans le Montana, et son voisin canadien, le Parc national Waterton, qui se trouve dans le sud de l'Alberta.

Traditours est-elle une agence fiable ?

Q Je songe à faire un voyage de groupe au Pérou avec ma conjointe. Le grossiste Traditours propose un voyage intéressant vers ce pays, mais je ne connais personne qui a fait affaire avec cette entreprise. Leur site affiche des commentaires positifs de clients, mais j'aimerais obtenir des références de sources indépendantes. J'ai consulté l'Office de protection du consommateur qui n'a pas reçu de plaintes à leur égard, mais ne peut m'en dire davantage. Connaissez des personnes qui ont fait affaire avec ce grossiste et ont-elles été satisfaites ?
SergeBernier, Gatineau

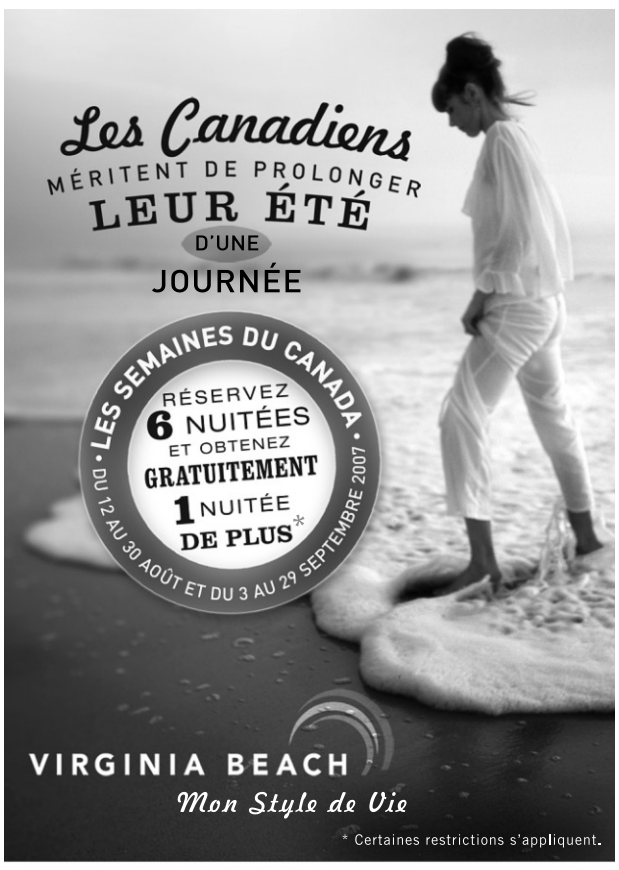
R Petite précision : Traditours n'est pas un grossiste, mais une agence de voyages. Un grossiste fait revendre ses produits par les agences de voyages, ce qui n'est pas le cas de Traditours. Par contre, c'est un détaillant qui effectue un travail de grossiste, en ce sens qu'il prépare ses propres circuits et forfaits. L'entreprise, qui est située à Laval, a été fondée en 1999 et elle bénéficie d'une excellente réputation. Je lui ai consacré deux articles dans *La Presse*, en juillet et en octobre dernier, à propos d'un voyage « Mystère » qu'elle proposait au coût de 8000 $. Ses clients déboursaient cette somme sans savoir où ils se retrouveraient. C'étaient tous d'anciens clients ou des amis d'anciens clients. Accepter de confier 8000 $ à une agence de voyages en ignorant tout de l'itinéraire et de la destination finale (qui s'est avérée être la Namibie) exige un certain degré de confiance. J'ajouterai que tous les circuits de Traditours semblent être intéressants, comme vous le soulignez à propos de leur voyage au Pérou.

Retour sur les prix de l'hébergement à Prague

La semaine dernière, en réponse à André et Monique Fréchette qui demandaient s'il était possible de se loger décemment à Vienne et à Prague pour 70 euros par nuit, je conseillais de prévoir plutôt un budget de 90 euros. Cette réponse a suscité plusieurs réactions de lecteurs qui estiment qu'il y a moyen de se loger à moindre coût à Prague. Parise Cormier signale qu'elle et son frère ont déboursé 25 $ par personne et par jour. Elle nous réfère au site **www.hostelz.com/hostels/czech-republic/prague**. Mais **hostelz.com** est un site qui répertorie les auberges de jeunesse, une formule intéressante, mais qui ne convient pas nécessairement à tous. Un autre lecteur, Gilbert Boulet, nous signale pour sa part deux appartements loués au coût de 300 euros par semaine par un couple de Tchèques qui ont séjourné au Canada (voir le site **http ://www.bohemican.cz/french/fr_index.htm**). Et Guylaine Lemire, de Saint-Hyacinthe, nous écrit qu'elle a payé 40 $ par nuit pour une chambre double dans un B&B bien tenu dont elle avait trouvé les coordonnées dans le guide *Let's Go*.

COURRIER DU VOYAGEUR
Lisez le blogue d'André Désiront et posez-lui des questions en ligne sur www.cyberpresse.ca/blogues

VIRGINIE



RÉSERVEZ VOS VACANCES EN VISITANT L'UN DES CENTRES DE SERVICES VOYAGES CAA-QUÉBEC OU TÉLÉPHONEZ AU 1 888 264-4399
CAA Voyages
VISITEZ LE SITE INTERNET WWW.VBFUN.COM/CANADA POUR PLUS D'INFORMATIONS.
3458680A

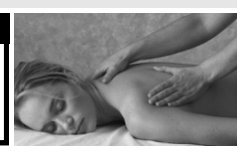
ACTUEL TENDANCES
Tous les jours dans LA PRESSE

QUÉBEC

Vieux-Québec en forfait

Forfait ski
- 1 nuit à l'hôtel pour 2 personnes
- 2 billets de ski pour une journée à l'une des 3 stations
- Accès à la piscine intérieure, sauna et centre de conditionnement physique

À partir de 175$ PAR NUIT / MINIMUM 2 NUITS POUR 2 PERSONNES, TAXES EN SUS
À partir de 199$ POUR 1 NUIT, POUR 2 PERSONNES, TAXES EN SUS




Tous nos forfaits sont disponibles en certificats-cadeaux
HÔTEL MANOIR VICTORIA
Renseignez-vous sur nos autres forfaits
Découvrez le Spa du Manoir!
44, côte du Palais, Vieux-Québec (Québec) G1R 4H8 • www.manoir-victoria.com • 1 800 463.6283
3450436A 3450470



Voici la liste des villes où vous pouvez dès maintenant vous procurer *La Presse*, tous les jours…

BOCA RATON
BOYNTON BEACH
DANIA
DAVIE
DELRAY BEACH
DEERFIELD BEACH
FORT LAUDERDALE
HALLANDALE
HOLLYWOOD
HOLLYWOOD BEACH
HYPOLUXO
LAKE WORTH
LANTANA
LAUDERDALE BY THE SEA
LAUDERDALE LAKES
LAUDERHILL
MARGATE
PALM BEACH
PALM BEACH GARDENS
PEMBROKE PARK
PLANTATION
POMPANO BEACH
OAKLAND PARK
RIVIERA BEACH
SEA RANCH
SURFSIDE
SUNNY ISLES
TAMARAC
WEST PALM BEACH

Consultez la liste complète des dépositaires sur :
cyberpresse.ca/abonnement/floride
ou communiquez avec notre représentant en Floride :
André Généreux • Téléphone : (954) 922-1584
andre.genereux@cgocable.ca
3437757A 3448310

VACANCES/VOYAGE

Les hôtels, une vitrine pour les artistes

MARTINE BOULIANE
COLLABORATION SPÉCIALE

L'art est non seulement dans les galeries et les musées, mais aussi dans les hôtels. Par exemple, au Nelligan, les expositions temporaires se succèdent. D'autres établissements choisissent de mettre en valeur des artistes d'ici sur leurs murs ou encore de présenter des collections faisant partie de leur riche histoire.

Depuis novembre, l'hôtel Nelligan, dans le Vieux-Montréal, présente Art-trium, une série d'expositions qu'on peut voir dans son bar de type « lounge » l'Atrium. Chacune, d'une durée d'un mois, est l'occasion d'un vernissage. « Pour le moment, on choisit des jeunes ou des artistes établis, selon ce qu'on aime. On voulait que l'Atrium soit plus connu des Montréalais. Et on a pensé que ce serait intéressant d'avoir une certaine animation, quelque chose de différent », souligne Dimitri Antonopoulos, vice-président marketing de l'hôtel.

Pas besoin de loger au Nelligan pour avoir accès aux expositions. Elles sont gratuites et il suffit d'entrer. Et peut-être se laisser tenter pour prendre un verre après avoir jeté un œil aux œuvres. « Nous voulions rendre l'art plus accessible. Tout le monde n'a pas les moyens d'acheter des œuvres et on peut se sentir moins à l'aise d'entrer dans une galerie. Ça fait aussi connaître les artistes », dit M. Antonopoulos.

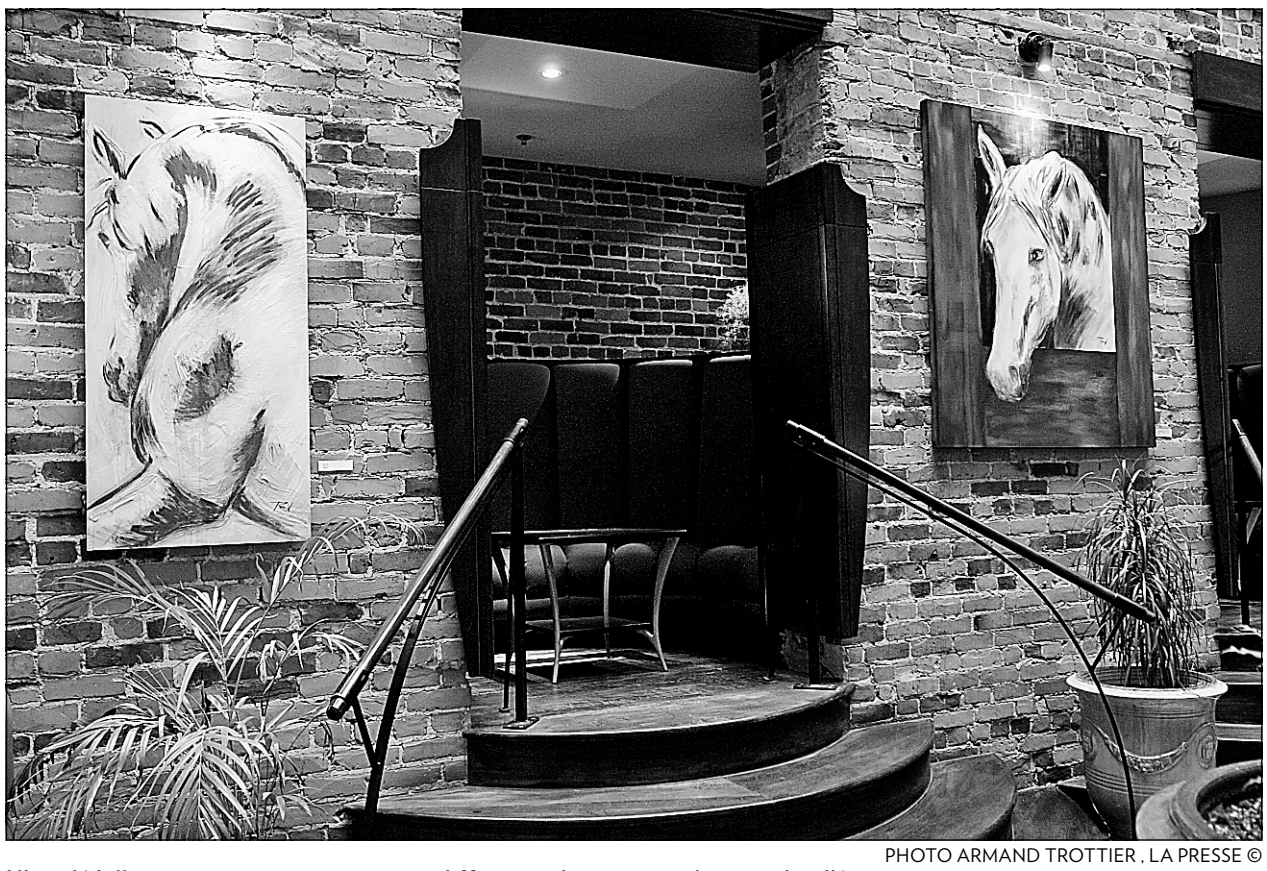


PHOTO ARMAND TROTTIER , LA PRESSE ©

L'hôtel Nelligan présente une exposition différente chaque mois dans son bar l'Atrium.

La nouvelle exposition, à compter du 26 mars, sera une rétrospective du magazine *Art le sabord*. D'autres artistes sont prévus pour les mois qui viennent. M. Antonopoulos a pensé à une telle série à la suite de voyages en Europe et à New York.

Du côté du Groupe Germain, les artistes québécois sont aussi à l'honneur. Bien sûr, dans les quelques espaces publics, mais également dans les chambres des hôtels-boutiques. « La coprésidente, Christiane Germain, aime beaucoup l'art. Nous avons des séries de photos faites en exclusivité pour nous », dit Johanne Marcotte, adjointe à la coprésidente.

Au Germain de Montréal, ce sont des images en noir et blanc « très subtiles », insiste Mme Marcotte, de corps de femmes qui ornent les chambres. Au Dominion 1912 à Québec, il s'agit d'images de la ville. Des tulipes égayent Le Germain de Toronto.

Dans les hôtels de la chaîne Fairmont, il y a un souci de lier les œuvres à l'environnement où se trouve l'établissement. Le Reine-Elizabeth présente des tableaux et sculptures d'art moderne faits ici et le Fairmont Tremblant, celles de l'artiste innu Richard Fontaine. Le Manoir Richelieu propose même à ses clients une « route de l'art », avec un feuillet explicatif des œuvres qu'on trouve dans l'hôtel. « L'art ajoute de l'ambiance, de l'atmosphère. Au Reine-Elizabeth, c'est la personnalité de la ville qui est reflétée », dit Joanne Papineau, directrice régionale des relations publiques.

À Québec, le Château Frontenac met en valeur son histoire avec des expositions de photos qui portent notamment sur les Conférences de Québec – auxquelles ont participé Churchill et Roosevelt – et le 300e anniversaire de la ville.

Pour sa part, l'Auberge Saint-Antoine intègre à son design des artefacts retrouvés au cours de fouilles sur les lieux même de l'hôtel, à Québec. Ils sont autant dans les chambres, les couloirs et le hall que dans le bar. « Les objets trouvés datent du XVIIe au XIXe siècle. Sur les étages, plus on monte, plus on avance dans le temps », explique Evan Price, copropriétaire.

Chaque après-midi, les clients peuvent découvrir l'histoire des objets exposés au cours de visites guidées de l'hôtel. « Pour nous, c'est un élément de différenciation. Et comme c'est l'une des collections intéressantes de Québec, on voulait la partager », explique M. Price.

RÉPERTOIRE D'HÉBERGEMENT

Vous pouvez consulter ce répertoire en tout temps sur cyberpresse.ca/sejour

BAS-ST-LAURENT

CHALETS ET CONDOS

AUBERGE MÉTIS SUR MER: Chalets bord de l'eau, foyer, 2 à 4 pers. Auberge, spa, massothérapeute, cuisine gourmande. Près de golf et des magnifiques jardins de Métis. 418-936-3563. www.aubergemetissurmer.qc.ca

KAMOURASKA: ★★★★ Maison ancestrale gagnante d'un prix du Patrimoine catégorie Conservation et Restauration, jardin de fleurs, 4 ch., tout équipée, foyer, piano à queue, à un pas du fleuve, 1500$ /sem. 418-492-9670 - www.aux1001nuits.com

PARC DU BIC: ★★★★ Chalets authentiques en bordure de mer offrant une vue panoramique sur le fleuve et les îles. De 2 à 6 pers., tout équipés, poêle à bois au salon et terrasse aménagée. Ouvert à l'année. www.vieuxloupdemer.com 418-750-5915

SAINTE-LUCE-SUR-MER: Le Navigateur Villégiature est localisé à Sainte-Luce-sur-Mer(18 km de Rimouski), près du fleuve Saint-Laurent, et offre divers types d'hébergements. Que ce soit en formule condos complètements équipés 3 1/2, 4 1/2 ou en cabine, nous vous accueillerons entre juin et octobre à la journée, semaine ou mois. Pour information ou réservation: 1 888- 724-6944. www.groupelenavigateur.com

CANTONS-DE-L'EST

GÎTES TOURISTIQUES

LA BELLE VICTORIENNE: ✷✷✷✷ Magog. Évadez-vous et venez relaxer dans cette petite auberge romantique avec Spa, musique et déj. copieux. Spécial 2 nuits, 2 déj.& 1 souper; 99$/pers. 1.888.440.0476 www.bellevic.com

AUBERGES ET HÔTELS

AUBERGE ÉTOILE-SUR-LE-LAC: ★★★★ Face au lac Memphré. Forfait ART DE VIVRE incl.2 NUITS POUR LE PRIX de 1, 2 petits-déj., 1 dîner table d'hôte, le service, 1 massage de 1 hre à partir de 179$ du dimanche au jeudi et de 199$ vendredi et samedi + taxes. Prix / pers. en occ. double. Forfait ski disponible. www.etoile-sur-le-lac.com. 1.800.567-2727. NOUVELLE ADMINISTRATION.

AUBERGE GEORGEVILLE 1889: ★★★★ SPRING FLING, 2e nuit à 50% (jusqu'au 13 mai, ven. et sam. seulement). 2 nuits, 1 souper gastronomique, 2 petits-déj., thé et sherry, activités, fameuse cave à vin du Wine Spectator et plus ! CAA 4 Diamants Restauration. À 90 min. de Mtl. sur Lac Memphrémagog. Certificats-cadeaux, Dépliant et spéciaux. 1 888 843-8686, www.aubergegeorgeville.com

AUBERGE QUILLIAMS: ★★★★ Hôtellerie de charme 4 étoiles face au lac Brome, à 5 min. de Knowlton, pour des moments magiques et inoubliables. 38 chambres et suites, Cuisine française et du terroir raffinée et réputée. Carte des vins recherchés. Gagnant des prix: "Grands Prix du Tourisme 2006" et "Award of Excellence" de Wine Spectator. Piscine intérieure, bain tourbillon. Près des centres de ski Bromont et Sutton. Forfait Gastronomique, Forfait Romantique, Forfait Détente (massage). Salles de réunions et réceptions. Certificats-cadeaux. C.A.A. 572 Lakeside, Lac Brome, Aut. 10, sortie 90, à 50 min. du Pont Champlain. 1 888 922-0404 www.aubergequilliams.com

AUBERGE-SPA LE MADRIGAL: ★★★ Bromont.Service et accueil personnalisés. Table renommée et thérapeutes diplômés. Ch. de luxe: Tourbillon/Foyer. Forfaits variés. Info: 1 877 534-3588. www.lemadrigal.ca

AUBERGE & SPA WEST BROME: ★★★★ Le luxe décontracté. Classée 4 étoiles et située à une heure de Montréal entre Bromont et Sutton, notre ravissante auberge offre une cuisine gourmande aux accents de Provence (canard, agneau, cerf…) arrosée de grands vins à prix raisonnables et le confort de 25 chambres et suites lumineuses entièrement rénovées (lits de plume, douillette, peignoirs de luxe etc...) plusieurs avec foyer, terrasse et bain thérapeutique. Entourée de centres de ski alpin et de randonnée, l'endroit idéal pour vos vacances ou réunions d'affaires. Super rabais sur semaine : Evadez -vous en chambre classique avec dîner 4 services et petit-déjeuner, à 122,50$ par personne occ. double, service inclus. Piscine chauffée, centre de santé (Spa) de luxe offrant tous les soins! Superbe Brunch tous les dimanches. Demandez nos forfaits Ski et Spa. 1-888-902-7663 www.awb.ca

CHÂTEAU BROMONT: ★★★★ Venez refaire le plein ! Le plein d'énergie, de nature et de bien-être dans un site enchanteur, à 45 minutes de Montréal. Voilà ce qui vous attend avec l'Escapade santé du Château Bromont, Domaine Hôtelier : une nuitée avec petit-déjeuner et repas du soir de quatre services, plus un merveilleux soin détente et douceur au Spa Bromont. Offrez-vous une pause-vacances pleinement méritée, pleinement revitalisante, à partir de seulement 214 $. 1 888 BROMONT www.chateaubromont.com

HÔTELLERIE JARDINS DE VILLE: Sherbrooke. Un hôtel champêtre au décor chaleureux. Profitez de notre Forfait romantique (2 nts) à partir de 333$ /2 pers. + taxes. Également, vivez une expérience unique, samedi, 7 avril 2007: gastronomie... symphonique à l'OSS incluant un repas gastronomique avec un quatuor à cordes de l'Orchestre symphonique de Sherbrooke: 307,00$ /2 pers. + taxes. Réservez vite! 1 800 265-7119 ou 819-566-6464. www.jardinsdeville.com

MANOIR HOVEY: ★★★★★ À North Hatley, auberge de prestige sur le bord du Lac Massawippi. Chambres luxueuses et romantiques avec, pour la plupart vue sur le lac, bain à remous et foyer. Reconnu comme l'un des 10 meilleurs hôtels au Canada selon le magazine Condé Nast Traveler ainsi que proclamé par Elle Québec : «Ravissante demeure bourgeoise qui affiche cinq étoiles bien méritées ». Fine cuisine régionale et cave à vin de 12 000 bouteilles. Différentes activités sur place pour chaque saison. Un havre de paix où détente et gastronomie sont à l'honneur. RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT ET PROFITEZ D'UN SURCLASSEMENT DE CHAMBRE. (Tarifs à partir de 130$ par personne, par nuit sur mention de cette publicité, incluant le souper de fine cuisine, petit-déjeuner champêtre ainsi que pourboires en salle à manger.) jusqu'au 30 avril 2007. www.manoirhovey.com 1-800-661-2421.

CANTONS-DE-L'EST

SPA EASTMAN: ★★★★ Offrez-vous la détente dans un magnifique domaine préservé face au Mt Orford. Décor chaleureux, fine cuisine santé. Dorlotez-vous grâce à une gamme complète de soins corporels et d'activités ressourçantes. Forfaits à partir de 139 $. Cert. cadeaux disp. 1 800 665-5272 - 450-297-3009. www.spa-eastman.com Si vous ne disposez que de quelques heures, le Spa Eastman Mtl est la solution... 514-845-8455.

CHALETS ET CONDOS

LAC MEMPHRÉMAGOG: PLAISANCE - BAIGNADE - PÊCHE. Roulotte 29 pi. - tout équipée avec ou sans marina. Accès à la plage, descente de bateau, patio, abri et foyer ext., cabanon, BBQ. Mois, saison. 450-248-3806 le jour.

CENTRE-DU-QUÉBEC

AUBERGES ET HÔTELS

AUBERGE DE SANTÉ CLAIRE LAMARCHE: Venez découvrir un petit coin de paradis où vous vivrez un moment de détente inoubliable et le bonheur de vous faire dorloter. Certificats cadeaux pour toutes les occasions. 819-848-2259. www.aubergeclairelamarche.qc.ca

HÔTEL & SUITES LE DAUPHIN: ★★★★ Drummondville. Nous avons un forfait pour vous: Comprenant hébergement, repas ou activités à partir de 86$ /pers., taxes en sus. Forfaits, Escapade, Douce-Évasion, Tourbillon de Roses, Village Québécois d'Antan illuminé, Culturel, Équitation, Ski de fond, Karting intérieur. "Le Globe-Trotter", Bar d'ambiance, Piscine intérieure, salle d'exercices et Centre de Santé Relais-Détente. Réservation et info: 1 800 567-0995 ou 1-819-478-4141, www.le-dauphin.com (Forfaits Affaires disponibles).

CHARLEVOIX

AUBERGES ET HÔTELS

AUBERGE BEAUSÉJOUR: ★★★ Pâques à St-Joseph-de-la-Rive. Demandez notre forfait "Bulles et Chocolats", 2n/3j/4 repas, avec canapés, tire d'érable, saveurs régionales, etc. 1 800 265-2895, www.aubergebeausejour.com

AUBERGE LA GRANDE MAISON: ★★★★ À Baie St-Paul. Restaurant Le Marion et Centre de Santé sur place. Tapez www.grandemaison.com ou tél:1 800 361-5575.

AUBERGE LE CORMORAN ET BELLE PLAGE: À Baie-St-Paul. Vivez l'hiver dans un cadre enchanteur sur le bord du fleuve, à 17 minutes du Massif et près des boutiques et activités. Restaurant, salons avec foyer et massothérapie... Forfait ski au Massif et déjeuner, 1 nuit et + à partir de 77,50$ par nuit, par pers. Certificat-cadeau disponible. 1 888 463-6030. ww.belleplage.ca

CHALETS ET CONDOS

LES IMMEUBLES CHARLEVOIX COURTIER INC: ★★★★ Location touristique. Du chalets en montagne à la villa de luxe, offrez-vous un séjour inoubliable dans l'une de nos superbes résidences tout équipées dans Charlevoix. Secteurs privilégiés, vue panoramique, foyer, etc., pour 2 à 22 pers. Sem. et fin de sem. 418-435-6868, 1 866 435-6868. www.imcha.com

VERSANT DU MASSIF: Chalets tout équipés entre fleuve et montagne à 10 min. de Baie-St-Paul. Piscine chauffée, spa concept, massothérapie, plusieurs forfaits été, kayak de mer, randonnée pédestre, croisière en zodiac, golf, vélo, pêche au saumon. Confort et tranquillité. 1 877 469-0909 – www.versantdumassif.com

CHAUDIÈRE-APPALACHES

AUBERGES ET HÔTELS

AUBERGE LA BELLE ÉPOQUE: ★★★ Au coeur du Vieux Montmagny. Forfaits: Évasion à partir de 73,50$, Ski Massif du Sud à partir de 110,50$ p.p.418-248-3373 epoque.qc.ca 1877 869-3676 massifdusud.net

ÎLES-AUX-GRUES: Vacance de rêve sur une Ile. (Saisonnier) À 45 min. de Québec, auberge rustique, avec s. de b. privée. Endroit calme, paisible, vue sur le fleuve. À partir de 84$ pour 2 pers. déj. inclus. Idéal pour l'observation d'oiseaux. Autres forfaits sur www.aubergedesdunes.com Réservation (418) 248-0129

CHALETS ET CONDOS

L'ISLET-SUR-MER - AUX DEUX MARÉES: ★★★ Ch,et condos pour connaître l'hiver à la campagne(spa intérieur) Courriel: auxdeuxmarees@videotron.ca 1 866 428-5162

DUPLESSIS

CHALETS ET CONDOS

POURVOIRIE DU LAC GENEVIÈVE: Forfaits vacances à Anticosti: 3 ou 7 jours incluant transport aérien ou bateau, chalet et véhicule. Brochure gratuite: 1 800 463-1777. Courriel: info@anticostiplg.com

GASPÉSIE

CHALETS ET CONDOS

LES PETITES MAISONS DU PARC INC: Près du Parc Forillon avec une vue magnifique sur la Baie de Gaspé. 34 chalets saisonniers, tout équipés pour votre séjour, à quelques pas des plages, sentiers et de la nature. Faites vos réservations maintenant avant qu'il ne soit trop tard et vérifiez les forfaits sur notre site internet www.gesmat.ca 1 866 892-5873

LANAUDIÈRE

AUBERGES ET HÔTELS

AUBERGE SUR LA FALAISE: ★★★★ Forfait spécial Mercredi - Jeudi 99$ p.p. occ. double. Comprenant : 1 nuit, 1 souper, 1 déjeuner. Taxes et Service en sus. Venez profiter !! Piscine, Sauna et Spa. Possibilité de Massothérapie. Salles de réunion disp. 1 888 325-2473, www.auberge-falaise.com

CHALETS ET CONDOS

CHALETS DES PINS: Rawdon, superbes chalets de grand confort. 2,3,4 chambres, bain à remous, foyer à bois. Site enchanteur au bord du Lac des Pins. Patin, raquette, ski alpin, glissade sur neige,équitation et+ Offrez-vous du bonheur au:1-877-834-3401 (450) 834-3401 www.chaletsdespins.com

DOMAINE ST-GUILLAUME: St-Donat, chalet et condo, bord de l'eau, cuisine, b. tourb., salon, foyer, tél., TV. Sentiers motoneige, vtt, raquette, rabais ski alpin à prox. Dépliant: 819-424-5376 www.st-guillaume.com

LAURENTIDES

GÎTES TOURISTIQUES

BONNE NUIT BONJOUR: ✷✷✷✷ Petite auberge à Ste-Adèle. Entre amis ou familial, anniversaire de mariage, petit groupe, spa, massage et plus. Venez vous faire chatouiller les 5 sens. www.nuitetjour.net 1 866 941-7500.

AUBERGES ET HÔTELS

AUBERGE CHAMPÊTRE: Ste-Adèle, à 2 pas de toutes vos activités et restos: 48 ch. avec foyer, choix de Tourbillon, Mezzanine, Studio. À partir de 49$ /2 pers. incl. foyer, déj., passeport-rabais (69$ tourbillon et foyer). Demandez nos forfaits et spéciaux du printemps. Visitez www.aubergechampetre.com ou 1 800 363-2466

AUBERGE DU LAC À LA LOUTRE: ★★★ Mention d'honneur régionale - Grands Prix du Tourisme Desjardins Laurentides 2006. Auberge historique et table gastronomique. Sauna sec, tourbillons, massages, ski de fond. La détente assurée. 1 888 568-8737. www.aubergedulacalaloutre.com

AUBERGE DU VIEUX FOYER: ★★★ Val-David. Évadez-vous dans les Laurentides. 32 chambres, certaines avec bain tourbillon et foyer, 4 chalets de 2 à 4 chambres. Forfaits en semaine à partir de 89$ /jour /pers. incluant souper 4 services, petit-déjeuner complet, service compris. PISTE DE SKI DE FOND À LA PORTE, salle de jeux int. MASSOTHÉRAPIE. Brunch du dimanche. Forfaits affaires, groupes ou réceptions de tout genre. Dépliant: 1 800 567-8327. www.aubergeduvieuxfoyer.com

AUBERGE EDELWEISS: ★★★★ Val David. Venez découvrir nos paysages enneigés, le calme et le confort et une cuisine gastronomique digne de mention. Chambres spacieuses à partir de 95$ par personne, occ. dble, souper table d'hôte 5 services et petit-déjeuner inclus (bain thérapeutique double, foyer, balcon). Piste de ski de fond à partir de l'auberge, massothérapeute sur demande. Demandez notre dépliant couleur au 1 866 355-7800 www.ar-edelweiss.com

CHÂTEAU BEAUVALLON MONT-TREMBLANT: ★★★★ L'élégance décontractée d'une auberge de luxe, membre de Small Luxury Hotels of the World. Suites avec foyer, restaurant, bar, centre de conditionnement physique, piscine intérieure, bain tourbillon extérieur. Cadre intime et exclusif pour amis, couples et familles. Ski alpin, ski de randonnée, raquette. 1.888.245-4030 www.ChateauBeauvallon.ca

COMFORT INN: St-Jérôme. Offre spéciale : réservez 2 nuits et obtenez la 3e nuit à 50%. Spécial du dimanche : réservez le vendredi et le samedi et obtenez le dimanche gratuit. Réservation 1 866 438-8001 ou www.comfortinnstjerome.com

VACANCES/VOYAGE

Des voyages en autocar, nouveau genre

RAYMOND BERNATCHEZ

L'Association des propriétaires d'autobus du Québec, qui regroupe plus de 200 entreprises de transport, a entrepris de faire le pont entre ceux qui ont un produit touristique à offrir, les agences de voyages du Québec qui pourraient en faire la promotion et les voyageurs qui auraient intérêt à s'y rendre. L'APAQ veut notamment inciter les automobilistes à voyager davantage en autocar.

Pour atteindre ces objectifs l'APAQ préconise l'élaboration de forfaits privilégiés pour les utilisateurs de l'autocar ou de petits bus de tourisme. Romain Girard, vice-président exécutif, compte sur les agences de voyages pour les concevoir en collaboration avec ceux qui ont un produit touristique et culturel à proposer.

Qu'entend-on précisément par forfaits privilégiés et quels en seraient les principaux bénéficiaires ?

Prenons une exposition dans un musée donné. La plage horaire d'accès pourrait être non seulement distincte et plus large pour ceux qui vont la voir en bus mais on pourrait leur offrir d'assister en coulisse à sa préparation dans les jours qui précèdent l'inauguration. Et ce, pour mieux comprendre son élaboration à la faveur de rencontres avec ceux qui l'organisent. Cet accès privilégié serait exclusivement réservé à ces groupes homogènes désireux de vivre une expérience particulière, l'autocar étant le véhicule communément utilisé pour s'y rendre et en revenir.

De manière générale, les gens sont, quel que soit leur âge, de mieux en mieux informés et désireux de parfaire leurs connaissances. Ils s'intéressent souvent aux aspects pointus d'une question et veulent disposer d'un guide compétent pour les renseigner. S'ils entreprennent de visiter un jardin privé ou un site géologique, ils voudront acquérir de nouvelles notions. Le temps n'étant pas extensible, un groupe peut manifestement obtenir plus d'informations que plusieurs personnes voyageant isolément. Avec une efficacité plus grande encore si un des passagers est familier avec nos préoccupations et peut contribuer à les clarifier en tête-à-tête lors du retour. Lorsqu'une communauté d'intérêts apparaît, des liens individuels peuvent s'établir.

On songe aussi aux babyboomers retraités. Fondamentalement individualistes et automobilistes, tous ne perçoivent pas nécessairement l'autocar comme un mode de transport convivial. En Europe, des groupes tout aussi exigeants mais plus grégaires sillonnent constamment les routes du continent en lourds véhicules de transport. L'autocar y a acquis ses lettres de noblesse. « Si on s'y prend bien, nos babyboomers pourraient en effet se laisser tenter. Ils ont une fantastique propension aux voyages, souligne Romain Girard, et ils ont le goût de consommer certaines choses. Notre défi consiste à leur faire des propositions qui leur conviennent. »

L'APAQ a non seulement documenté ce phénomène, elle a démontré l'efficacité de cette approche à la faveur de projets récemment concrétisés. De plus en plus de produits à valeur ajoutée seront offerts par les agences de voyages du Québec à la fin de l'année 2007 de même qu'en 2008.

Romain Girard fait observer que le Québec a traversé il y a quelques années un cycle au cours duquel les agents de voyages ont manifesté moins d'empressement pour l'organisation de voyages de groupes. Beaucoup de multiplicateurs œuvrant au sein de groupes sociaux, d'organismes ou d'établissements organisaient alors bénévolement des déplacements en bus nolisés. Les agences de voyages qui devaient assumer de lourdes charges pour accomplir les mêmes choses ont consacré moins d'énergies à ces segments de marché. La relève des organisateurs bénévoles étant moins soutenue, les agents de voyages remontent aux créneaux. Le voyage de groupe en bus scolaire est aussi moins prisé.

Il y a de plus en plus d'autocars de luxe sur les routes du Québec, précise le porte-parole de l'APAQ. Ils sont équipés de lecteurs CD et DVD, de rideaux, de fauteuils confortables, d'appuie-bras et d'appuie-tête ajustables. Leur confort est inouï comparativement à ceux d'il y a une vingtaine d'années. Des forfaits incluant le gîte et le couvert avec transport, animation et restauration à bord comptant deux ou trois repas par jour sont de plus en plus couramment offerts par les grossistes et agents de voyages.



PHOTO FOURNIE PAR L'APAQ

Les voyages en autocar sont très appréciés lorsqu'ils sont associés à une expérience particulière.

RÉPERTOIRE D'HÉBERGEMENT

Vous pouvez consulter ce répertoire en tout temps sur cyberpresse.ca/sejour

LAURENTIDES

AUBERGES ET HÔTELS

HÔTEL ALPINE INN ET RELAIS SANTÉ: Sainte-Adèle. Spécial printemps pour un temps limité 99$ par personne incluant chambre en occupation double, petit-déjeuner à volonté, souper gastronomique au Cigale-California et une heure de massage par personne. Obtenez un recu officiel de massothérapie de 60$ par pers pour vos assurance. Aussi disponible foyer, tourbillon double, suites romantique. Informez-vous sur nos autres forfaist à 59,99$ par pers. Des frais supplémentaires pour le samedi. www.hotelalpine.com 1 877 257-4630.

CHALETS ET CONDOS

À LOUER MONT-TREMBLANT: Direct du proprio, superbes condos de 1, 2 ou 3 chambres, vue sur montagne, près du golf, spa, sauna, bain tourbillon et vapeur. M. Gingras. 514-983-9200 www.vacances-tremblant.com

CHALETS BEAUX SITES: ★★★ Dorlotez-vous! Chalets, condos pour couple en évasion: tourb. dble, sauna, foyer, DVD et massage. À pied: village Ste-Agathe, resto et boutiques.1 800 668-4516 www.chaletsbeauxsites.com

CHALETS CHANTECLAIR: Val-David. Superbes chalets face au lac ou avec vue sur les montagnes. Bain tourbillons, sauna, foyer. Près des activités d'hiver Populaires des Laurentides (rabais). Laissez-vous choyer avec un de nos soins spa Chanteclair. PROMO: Louez 3 nuits et payez pour 2 ! 1 888 880-8848, www.chalets.ca

LE VILLAGE WINDIGO: ★★★★ Beauté sauvage, luxe intégral et gastronomie. Pour ceux qui recherchent à la fois le calme des grands espaces, tout en appréciant luxe, confort et gastronomie, Le Windigo est la destination sans compromis par excellence. Chalets et condos luxueux de 1 à 5 c.à c. , (une salle de bain par chambre). Ce véritable paradis pour les amateurs de sports nautiques vous donne également accès à un immense réseau de pistes spécialement entretenues pour la motoneige, le ski de fond et le VTT. Notre restaurant situé dans un magnifique chalet en bois rond surplombant la baie du Windigo saura satisfaire les plus fins gourmets. Venez consulter nos différents forfaits en visitant notre site www.lewindigo.com ou appelez le 1 (866) 946-3446, 1 (819) 587-3000

WENTWORTH-NORD: ★★★★ Les Villas du lac St-François-Xavier. Domaine, 3 grands chalets (jusqu'à 50 pers : 22, 14 et 12 pers) 15 min St-Sauveur, bord de lac et piste cyclable. Tous très équipés, 4 à 21 ch. avec sdb privée. Grands salons, salle de conférence, foyers, pianos, billards, ping-pong. Quai privé, pédalos, canots, ski de fond, raquettes et glissade. Weekend ou semaine. 514-744-2422. www.lesvillas.ca.

LAVAL

AUBERGES ET HÔTELS

RESTAURANT AUBERGE LES MENUS PLAISIRS: ★★★★ VIEUX STE-ROSE Auberge luxueuse. Foyer, bain dble thérapeutique. Petit-déj. Chambres, studios, apparts. Forfaits. Cuisine régionale. Grands Prix Tourisme Laval. 450-625-0976 www.lesmenusplaisirs.ca

MAURICIE

AUBERGES ET HÔTELS

AUBERGE LE FLORÈS: ★★★★ À la campagne dans un site enchanteur, offrez-vous un séjour romantique là où la gastronomie, le confort et l'ambiance se côtoient. Forfait "fin de semaine détente" à 342$ /pers., occ. d., incl. sauna, massage, enveloppement, bain thérapeutique, pressothérapie, relaxation, 2 couchers, 2 déj., 1 dîner et 2 soupers. Forfait ski de fond à 198$ /2 pers. incl. souper, coucher, déj., boîte à lunch et billets de ski. Forfait "gâterie" à 229$ /2 pers incl. souper gastronomique, coucher, déj. et vin mousseux. Forfait "loisir et détente" souper gastronomique, coucher, déj.,sauna et massage: 337$ /2 pers. Ajoutez 10$ /pers. les ven., sam. et les jours fériés. Lauréat national du prestigieux prix de l'entreprise touristique. 1 800 538-9340 www.leflores.com

AUBERGE SANTÉ LAC DES NEIGES: ★★★ On vous offre la nature, le calme (11ch.) un lac naturel, une presqu'île. Des chambres spacieuses. Une fine cuisine (Lauréat rég. Grand Prix du tourisme). Un centre de santé, sentier (raquette), piscine int., sauna, spa ext. pour bain nordique, etc. En vedette: Forfait ski de fond (parc national de la Mauricie), 199$ /2 pers. + tx. Plusieurs forfaits. 800-757-4519 www.lacdesneiges.ca

AUBERGE ST-MATHIEU DU LAC: ★★★ Auberge rustique sur le bord d'un lac à 10 min. du Parc Mauricie. Forfait souper, coucher, déj., spa et sauna: 84$/p/jr (o.d.) Séjour "Cure du printemps": lundi au ven. pension compl. 4 nuits/5 jrs, scéances de spa et sauna, 3 sc. yoga, 1 massage, consult privée, 2 conférences santé : 488,50$/p.(o.d.) www.auberge-st-mathieu-du-lac.com 819-532-3397

QUÉBEC

GÎTES TOURISTIQUES

COUETTE ET CAFÉ TOAST & FRENCH: Offrez-vous Botero ou Tintin ? 85$ /personne : 2 nuitées, 2 petits-déjeuners, 2 entrées au Musée de la Civilisation ou au Musée des Beaux Arts. Gîte linguistique B&B, 1020 avenue Cartier, Québec www.toastandfrench.com 418 523 9365 ou 1877 523 9365

AUBERGES ET HÔTELS

AUBERGE LA GOÉLICHE: ★★★★ Forfait Week-end Gourmand à 159$ /pers. (2 nuits, 2 déjeuners, 1 souper 4 services et une collation)! Auberge au décor romantique, restaurant avec vue sur le fleuve Saint-Laurent. Cuisine réputée et cellier à découvrir. (418) 828-2248, 1 888 511-2248. www.goeliche.ca

AUBERGE LOUIS-HÉBERT: Vieux-Québec. Charmante auberge style européen. Forfait gastronomique incluant chambre, petit-déj., souper, à partir de 195 $ /2 pers. 668, Grande-Allée est. 418-525-7812. www.louishebert.com

HÔTEL CHÂTEAU BELLEVUE: ★★★ Le Vieux-Québec face au fleuve, forfait 2 nuits, petits-déjeuners, soupers gastronomiques à nos restaurants participants : Louis-Hébert, La Crémaillère, Gambrinus, Aux Anciens Canadiens, Café Sirocco, à partir de 159 $ par pers. occ. double, 1.800.463-2617. Certaines conditions s'appliquent. www.hotelchateaubellevue.com

LE RELAIS CHARLES-ALEXANDRE: ★★★ Emplacement exceptionnel voisin du Vieux-Québec. Décor magnifique, ambiance chaleureuse. Planchers de bois. Unique à Québec, petit-déj. servi dans galerie d'art. Tarif: standard: 89$, supérieur: 99$ occ. dble, déj. incl. Non-fumeur. 91, Grande-Allée est, Québec. 1-418-523-1220. Meilleur rapport qualité/prix à Québec. www.quebecweb.com/rca

GRANDES MAISONS À LOUER: Au Mont Ste-Anne, 14 villas de 4 à 28 c.à c., de 6 à 68 pers. /chalet. Foyers au bois naturel, zonespa. 1 866 604-2812. Visitez chaque maison: www.chalets-village.com

ÉTATS-UNIS

AUBERGES ET HÔTELS

FORT LAUDERDALE, THE WINTERSET SUITES: 300m de la plage. Chambres, studios et suites avec cuisine. Piscine chauffée enjolivée par une collection de plus de 40 palmiers, BBQ, TV, câble, tél-internet. Sans frais: 1 800 888-2639 ou www.thewinterset.com

PLAGE FT. LAUDERDALE: Venez visiter nos 3 propriétés. Chambres toutes commodités et suites avec cuisine. 3 piscines, barbecue, câble et internet. www.summerlandsuites.com 1-954-564-3205.

CONDOS, APPARTEMENTS, VILLAS

GOLDEN STRAND: Floride. Sur la plage, très luxueux. 2 à 6 pers., à partir de 800$ US /semaine. Autres condos sur la plage à la semaine et au mois. Disponibilité à Pâques. Mimi 450-670-8513, 514-833-8513, www.vacanciersdusud.com

POMPANO: Comparez... très grands et magnifiques condos récents sur le terrain de golf Crystal Lake, 2 ch., 2 s. de bain. Prox: centre commercial, télé française, piscine chauffée, shuffleboard. 514-594-6784, 450-621-2893. http://pages.infinit.net/th9green

SANIBEL ISLAND: Floride. Luxueux condo sur Golfe du Mexique, près de Fort Myers, 100 pi. de la mer, 2 ch., 2 s.de b., salon, salle à manger, cuisine, grande véranda grillagée, piscine, tennis, quai, location de vélo sur place. 450- 621-7025

SHERWIN ET PENINSULA: Luxueux 4 1/2, 2cc., 2 sb, sur la plage face à la mer. 75 minutes de Disney. Disponible à partir de mai et hiver 2007 (long terme). Vidéo disponible. 514-493-4950 ou 450-663-4183 après 18h.

EUROPE

CONDOS, APPARTEMENTS, VILLAS

10È ET 17È ARR. À PARIS: Studio 35 m.c., luxueux, moderne, équipé, calme, jardin privatif, très éclairé, climatisé. Aussi 3 1/2, 55 m.c. près Porte Maillot, luxueux, 2-4 pers., tout confort. Sem. ou mois. 514-766-6292

18E MONTMARTRE: Paris, 3 1/2 tout équipé, ch. et salon fermés, ascenseur. Personne seule 1 sem. 750$ - 2 à 4 pers. 1000$. Clé à Montréal. 1-623-221-1675. www.homeaway.com/1515/44

2E ARR À PARIS: Près du Louvre dans quartier piétonnier, québécoise loue studio 40 m2, rénové, très éclairé, tout équipé. À prox. de tous services. 2 à 4 pers. 800$ et + /sem. Accueil personnalisé. 514-767-5356 www.apartparis.com

EUROPE

8E ARRT CHAMPS ÉLYSÉES: Paris 15ème, Marais, studios, apts 1-6 pers, prix à partir de 350 euros. Aussi Province Française. Bureau sur place pour vous accueillir. 514-990-0016 - 1 888 844-0123 www.interloge.com

À BARCELONE, PARIS, PRAGUE: Vienne, Rome et autres villes;Provence, Languedoc, Toscane et +. Pourquoi chercher des heures la perle rare alors que nous l'avons! www.antre-amis.com 1 888-453-4010

À NOUS LA FRANCE!: Découvrez plusieurs régions françaises en louant 1, 2, 3 maisons sur www.nosmaisons.com Photos, disponibilités et prix en ligne. À partir de 387$ /sem. /maison. Claire Galarneau & René Ménard, vos partenaires dans le succès de votre voyage. (418) 455-4331 ou 514-448-4719.

À PARIS 14E - MONTPARNASSE : Joli appartement confortable, chambre au calme, toutes commodités, accueil personnalisé. 760$ /semaine, pour 1 ou 2 pers. http://ruedelagaiete.site.voila.fr ou 514-354-3123.

À PARIS: 16e quartier chic dans belle résidence privée avec jardin, gardien, condo 3 1/2 luxueux équipé à neuf, ensoleillé, calme, tél, tour Eiffel, Seine, services, métro, bus. 2 à 5 pers. 850 $ et + /sem. Clés à Mtl. 514-585-6341. condoparis16@yahoo.fr

À PARIS: 7e-15e, coeur de Paris - près Tour Eiffel (quartier de prestige), condo (2 1/2) entièrement rénové et équipé, ensoleillé et paisible sur jardin. Services à proximité. Charme, tranquillité, sécurité assurés... Accueil personnalisé. Sem. Tél.: 514-272-1803.

À PARIS: À dix minutes à pied de la Tour Effel sur une petite rue tranquille, condo (2½) entièrement rénové et équipé, près métro et autobus. Services et sécurité. Départ "clé en main". Tél. : 514-495-3021 paris.condo@sympatico.ca

APPARTEMENTS À PARIS: Jolies appartements bien situés dans le coeur de Paris. Demandez Pascal ou Benoit du lundi au vendredi. Vols et voitures aussi disponibles. 514-522-2225.

CANNES - CÔTE D'AZUR: Superbe appartement clair et spacieux, près Carlton /Martinez, Croisette et plage. 90 m2 tout équipé, 2 chambres, salon, s. à manger, télé et int. 750$ et + /sem., 1895$ et + /mois. 514-363-8528.

CÔTE D'AZUR: Ouest St- Raphael, appart. sur la plage, 3 pièces (50 m2 + terrasse, 6 pers.) dans résidence fleurie (tennis, piscine, gardien). 280$ -950$ /sem. Infos et photos, courriel: axelej@AOL.com tél/fax: 514-751-2082.

EUROPE: Plus de 100 propriétés en bord de mer ou très proche pour 2 à 30 personnes en France, Italie, Belgique, Espagne, Portugal, Turquie, Croatie, Corse et ailleurs. Courts/longs séjours. WWW.TOURSCURE-VAC.COM ou 514 345 1869

ITALIE: On loue appartements, condos, villas, châteaux, à la semaine, villes ou campagne dans toutes les régions d'italie, Toscana, Umbria, Chianti, Côte Amalfi, Sardegna, Sicilia, etc. Agence Voyages Italian Express (514) 273-7571. www.italianexpress.info

LANGUEDOC - ROUSSILLON: Petit village sur la Méditerranée, Port-Vendres joli studio confortable de 30m2 avec terrasse. 30 km de l'Espagne. Tout équipé. 675$ / sem. www.divertissement-location.com 450-531-1027

PARIS ET NICE: À Paris 2 app. 60 m2 et 200 m2 - 8e arr., près 4 stations métro et bus. Tout équipé, ménage 4 h sem. À Nice grand studio plein centre, prox. Casinos, plages. +Studio et 2 pièces. Immeuble grand luxe. Promenade des Anglais, vue mer, piscine. Descriptif et prix : interlogement@aol.com 011-33-6-07-72-3334 www.apartparisnice.com

PROVENCE: Belle maison du 18e Siècle. Tout rénovée, joliment décorée, confort américain, avec vue splendide, 40 minutes d'Avignon, 3 chambres, 2 salles de bains, tout équipé, grand jardin, photos disponibles. Séjour min. 2 semaines. (514) 286-7008.

PROVENCE: St-Rémy, mas dans vignoble pour 5 personnes à partir de 510 euros; Fontvieille maison de charme 4 étoiles pour 8 personnes dans les oliviers, piscine; à 20 km de Nice, maison de village 2 c à c. 450-542-5404 potvinanne@videotron.ca

AU SOLEIL

AUBERGES ET HÔTELS

AUBERGE LA CATALINA: République Dominicaine. Oasis au coeur d'un jardin tropical à l'abri des touristes bruyants. Golf et tennis. Fine cuisine. 514-388-0133. lacatalina.com

MARVIYA: Petit hôtel, superbes chambres, balcons sur mer, village de pêcheur, entre Playa Del Carmen et Cancun, Mexique. Court et long séjours. Massothérapie, plongée, vélo, hamac. www.marviya.com 450-492-9094.

CONDOS, APPARTEMENT, VILLAS

COSTA RICA: Ojochal (Sud Pacifique) " Des vacances au coeur de la jungle au Diquis dans un jardin tropical", vue sur mer et montagne. 15% de réduction du 8 avr. au 30 nov. Voir notre site www.diquiscostarica.com Tél. 011 506 786-5012 et 786-5013

MEXIQUE: 8 villas nouvellement construites directement sur la plage de la Riviera Yucatan, 3 ch. à coucher, 3 SDB, piscine privée. Aussi disponible condos/apparts. à Acapulco/Cancun. Courts/longs séjours. WWW.TOURSCURE-VAC.COM ou 514 345 1869.

Voici la route de l'Érable

MARTINE BOULIANE
COLLABORATION SPÉCIALE

Bien que souvent associé aux crêpes et aux repas de cabanes à sucre, le sirop d'érable est un produit aux mille usages, qu'on peut utiliser de l'entrée au dessert. C'est ce que souhaite rappeler la Fédération des producteurs acéricoles du Québec avec sa nouvelle route de l'Érable.

Pas besoin d'attendre que les arbres coulent pour aller la parcourir : la route de l'Érable, qui traverse cinq régions, peut être visitée toute l'année.

Il n'est pas question ici de faire une tournée des cabanes à sucre, mais plutôt de voir comment apprêter le sirop en dehors de son cadre traditionnel. « Pendant plusieurs années, il a seulement été servi sur les crêpes et les gaufres. Le but est de valoriser le sirop et de faire découvrir des utilisations innovatrices. Il est sous-estimé et sous-utilisé dans la gastronomie », soutient Geneviève Béland, directrice de la promotion et du développement des marchés à la Fédération.



PHOTO MARTIN TREMBLAY, LA PRESSE

La boutique Europea, qui fait partie de la route de l'Érable, propose quelques produits à base de sirop d'érable.

Trente commerçants ont choisi de prendre part à cette première mouture de la route. Ce ne sont pas des acériculteurs, mais plutôt des restaurateurs, charcutiers, traiteurs et pâtissiers qui ajoutent cette saveur à leurs bières, crèmes glacées, saucisses ou muffins par exemple.

Ils se trouvent autant à Montréal, que dans les Laurentides, le Bas-Saint-Laurent, la Capitale-Nationale et la Montérégie. Ils s'engagent à présenter au moins un produit de l'érable sur leur menu ou à leur comptoir tout au long de l'année. « C'est un projet-pilote. Nous avons choisi ces régions-là parce qu'elles sont importantes au niveau de l'érable, mais elles ont aussi un intérêt au point de vue touristique », précise Mme Béland.

Aucun circuit routier n'est suggéré. De toute manière, avec une trentaine d'établissements dans cinq régions, ce n'est pas évident de les enfiler les uns après les autres. Par contre, on peut se rendre chez ces entreprises qui ont la goutte de sirop dans leur vitrine, ces « créatifs de l'érable », au gré de ses détours. « C'est certain qu'on aimerait que des gens fassent la route au complet. Ce peut être un défi gastronomique pendant ses vacances. Aussi, si quelqu'un va en Gaspésie, il pourra s'arrêter dans le Bas-Saint-Laurent chez les entreprises qui participent », illustre Mme Béland.

Certaines sont près de la maison ou du travail. À Montréal seulement, on en compte 10, parmi lesquelles les Délices de l'érable, la Boucherie du marché et le restaurant XO de l'hôtel Saint-James pour ne nommer qu'eux.

Dès l'an prochain, il est question de couvrir la province en entier avec la route de l'Érable. La Fédération des producteurs acéricoles du Québec compte recruter cinq entreprises par région. « La première année, c'est sûr que le défi était de créer la route. Les personnes approchées ont manifesté de l'intérêt. La beauté, c'est qu'on ne travaille pas seulement avec des gens qui faisaient déjà des produits de l'érable. Plusieurs ont dû les créer », rappelle Mme Béland.

www.laroutedelerable.ca
Tél.: (450) 679-7021

AVENTURE • NATURE • DÉTENTE

AVENTURES ET CULTURE

SÉJOURS LINGUISTIQUES: Pour tous - départs en tout temps pour Barcelone (Espagne), Lindau (Allemagne) et Playa del Carmen (Mexique). Semaine spéciale pour les 50 ans et plus à Barcelone du 5 au 20 mai et du 6 au 21 octobre. www.voyages-gaby.com ou 1 866 447-0030

CAMPING-CAR

CLUB VOYAGES EQUINOX: La seule offre tout inclus de location de camping-car en France ! (incluant vaisselle, literie, GPS, etc.). Profitez de 10 % de réduction sur les tarifs 2 semaines et plus pour toute réservation effectuée avant le 31/03/07. Pour info : www.equinox.clubvoyages.com – 514-277-1097 / 1 800 581-1097.

PLEIN AIR

EKILIB: Vélo à Cuba:départ chaque semaine garanti accompagné ou liberté. L' Europe en rando ou vélo, accompagné ou en solo, bagages transportés. Groupes vélo: Alsace, Sicile etc. Groupes rando accompagné : Croatie, Martinique, Mont-Blanc, Corse , Irlande, Toscane, Cinqueterre, Madère et + . Brochure. 514-939-9999 ou 1 888 713-3311, www.ekilib.com

KARAVANIERS: Conférences toutes les semaines. INFOS : www.karavaniers.com Plus de 70 circuits dans près de 40 pays. Trek et rando, alpinisme, vélo et kayak de mer. (514) 281-0799 / 1 877 477-0799 / expeditions@karavaniers.com

KILIMANDJARO: Pour la cause de la SEHQ (Société des Enfants Handicapés du Québec). Atteindre le toit de l'Afrique et contribuer à une bonne cause... Cela vous intéresse? www.kili2007.com et kili.sehq@kili2007.com Décembre 2007, Prix incluant le vol, l'hébergement et le trek. Soirée d'informations en Avril. 514-937-6171 #5454

VÉLO QUÉBEC VOYAGES: 60 destinations locales et internationales - dont 10 nouveautés - pour des séjours à vélo de 3 à 15 jours en formule tout confort : Cuba, Québec, Maritimes, Ontario, Etats-Unis, Europe, camps de perfectionnement (Étape du Tour de France, Cuba, Vermont). Demandez notre brochure gratuite. 514 521-8356, poste 361, 1 800 567-8356, www.velo.qc.ca/voyages

VENEZ MARCHER AVEC NOUS !: Voyages 2007: Grand Canyon, Grèce, Corse, Pérou, Islande, Rocheuses, Terre-Neuve et St-Pierre-Miquelon, Nouvelle-Angleterre, Italie, Compostelle, Kilimanjaro, parc Acadia... Sportvac/ Plein Air: 514-861-7587 #234 ou 1 888 776-7882 #234 www.sportvac.com

VÉLO

VÉLO EN RÉPUBLIQUE TCHÈQUE: "RANDONNÉE INOUBLIABLE". 30 août au 18 sept. 2007; 12 jrs à travers la Moravie et la Bohème + 4 jours à Prague. Départ garanti. 1 877 327-0911 www.voyagesparadis.com

VOILE

NAVTOURS: Locations de voiliers et catamarans avec ou sans équipages, forfaits tout inclus, Bahamas, Saint-Martin, Antigua, Îles Vierges, Guadeloupe, Martinique. Location de pénichettes en Europe. Pour info : www.navtours.com 514-382-4445, 1 800 949-4603, navtours@navtours.com

SÉJOURS CHOYÉS AU QUÉBEC

Caractère Calme Charme Courtoisie Cuisine
La fine fleur des maîtres hôteliers
RELAIS & CHATEAUX.

MONTÉRÉGIE

HOSTELLERIE LES TROIS TILLEULS & SPA GIVENCHY:
Le tout n'est qu'ordre et beauté, luxe, calme, volupté dans cette Hostellerie de charme, sur les rives du Richelieu, à 30 minutes de Montréal. Décor raffiné et confort douillet, cuisine du terroir gastronomique, cave prestigieuse, Spa Givenchy unique au Canada, piscine intérieure, saunas, salle d'exercices, onze salles de soins. Nombreux forfaits disponibles. Tél.: 514-856-7787 ou 1 800 263-2230. Internet : www.lestroistilleuls.com

Mont-Sainte-Anne • LE MASSIF
VACANCES, MONTAGNE ET FLEUVE

HÔTEL VILLÉGIATURE

CHÂTEAU MONT-STE-ANNE: ★★★★ Hôtel 4 étoiles au pied des gondoles, à 20 min. du Massif, chambres, suites et condos, cuisinettes, restaurant, bistro-bar, centre de santé, piscine int., bains à remous 4 saisons et salle d'entraînement. Ski valet, services complets ski alpin et de fonds. Forfaits spéciaux sur www.chateaumsa.com et au 1 800 463-4467.

LA CAMARINE AUBERGE RESTO: L'évasion pour tous vos sens…Ski alpin, planche à neige, ski de fond, raquette, ambiance chaleureuse et romantique, foyer. Peut accueillir famille. À quelques minutes du Mont-Ste-Anne et à 20 minute du Massif. Prix spécial en semaine. Membre d'Hôtellerie Champêtre. 1 800 567-3939 www.camarine.com

Hôtels de Villégiature
En Mode HV
50 à 150 chambres

LAURENTIDES

HÔTEL LE CHANTECLER: ★★★★ Situé à flanc de montagne aux abords d'un lac paisible, l'Hôtel Le Chantecler offre à chaque saison l'un des plus beaux panoramas de Sainte-Adèle. Seulement 45 min. au nord de Montréal. Accueil chaleureux, fine cuisine italienne et nombreuses activités sur le site agrémenteront votre séjour : 16 pistes de ski alpin, école de ski renommée, sentiers de ski de fond et raquette, patinoire sur le lac, centre sportif avec piscine int., spa, centre équestre. À prox : motoneige, traîneaux à chiens et plus! Spécial 39,50$ p.p. occ. dble incluant le petit-déjeuner. 1 888 916-1616. www.lechantecler.com

LES HÔTELS VILLEGIA Évadez-vous!

CANTONS DE L'EST

HÔTEL CHÉRIBOURG: ★★★★ Face au Mt Orford, centre de villégiature familiale: 118 chambres et suites, salle à manger réputée, SPA, piscine, activités, gymnase et nouvelle salle de jeux supervisée de 1500 pieds carrés Chéri Club. Forfait Doux Matin à partir de 78$ p.pers., occ.dble, la nuitée et le petit-déjeuner. Également disponible : chalets et condos avec l'accès aux installations de l'hôtel. Informez-vous. 1 hre de Mtl, Aut 10, sortie 118, Orford. 1-877-VILLEGIA (845-5344) www.hotelsvillegia.com

MANOIR DES SABLES, HÔTEL ET GOLF: ★★★★ Le printemps est arrivé! C'est le temps de refaire le plein d'énergie. Que vous soyez skieurs, amateurs de Spa, gastronome, golfeur ou tout simplement pour une détente bien méritée, nous avons des rabais printaniers pour vous. Forfait à partir de 89$ par pers., occ. dble, ch. écono. Piscine int./ext. Essayez nos suites château, le luxe au superlatif parce que c'est votre privilège... 1-877-VILLEGIA (845-5344) www.hotelsvillegia.com

CENTRE DU QUÉBEC

LE VICTORIN, HÔTEL & CENTRE DE CONGRÈS: ★★★★
Que ce soit par affaires, pour vos loisirs, pour relaxer au centre de santé Azur ou à la piscine intérieure, laissez-vous emporter au cœur du Québec… 152 chambres soigneusement remodelées pour vous procurer repos et tranquillité à un prix plus que convenable. B&B à partir de 65$ par pers, occ. dble, ch. écono. De plus, le Victorin vous offre son tout nouveau centre de congrès avec ses 35,000 p.c. d'espace réunion. Récipiendaire catégorie hébergement et prix du Tourisme Centre du Québec www.hotelsvillegia.com 1-877-VILLEGIA (845-5344)

QUÉBEC

MANOIR ST-CASTIN: ★★★★ Le Manoir St-Castin a repris ses lettres de noblesse! À quelques minutes du centre-ville de Québec, dans un cadre enchanteur, vue imprenable sur le lac Beauport, venez assister au renouveau de la nature. Spécial forfait revitalisant incluant massage, enveloppement à la vigne rouge et thé vert, balnéothérapie, chromothérapie. Forfait B&B à partir de 70$ par pers., occ. dble, ch. écono. Spa Villegia parce que vous le méritez. www.hotelsvillegia.com 1-877-VILLEGIA (845-5344).

CHALETS ET CONDOS

CHALETS-CONDOS VILLEGIA: Vous recherchez un peu plus d'intimité pour vos vacances! Optez pour les chalets-condos des Hôtels Villegia avec accès à toutes les activités gratuites des hôtels. Vous pouvez choisir parmi deux magnifiques régions : les Cantons-de- l'Est (Orford) et Québec (Lac Beauport). Les chalets-condos de 1, 2, 3 ou 4 chambres à coucher et cuisine complète, sont idéals pour des séjours en famille ou entre amis, à prix abordables. 1-877-VILLEGIA (845-5344) www.hotelsvillegia.com

VACANCES SANTÉ Laurentides

SAINTE-ADÈLE

À L'HÔTEL-SPA L'EXCELSIOR: Sainte-Adèle. Tout sous un même toit. Chambres romantiques, chambres avec balcon, foyer, bain tourbillon. Vue sur la montagne. Piscine int. et bain tourbillon géant à l'eau salée, chauffés, sauna. À proximité : pistes de ski alpin, ski de fond, patinage, motoneige, traîneau à chien. Faites le plein d'énergie : massages, massages aux pierres chaudes, pressothérapie, chocothérapie, bains flottants, bains de boue / huiles essentielles, choix d'enveloppements : thé vert / raisin rouge / algues / argile. Cure antistress, dorlotage et anticellulite. Centre d'esthétique. Nouveautés 2006 : forfait cocooning à l'oriental et forfait anti-âge. Certificats cadeaux disponibles. À partir de 39,50 $ déj. / 60,95 $ déj. et souper (p.p.o.d.). Cuisine imaginative.
Sans frais : Montréal, Laval, Rive-Sud : 514-990-0291 Canada/USA: 1 800 363-2483
www.spaexcelsior.com / hotel@spaexcelsior.com

CENTRE DE THÉRAPIES NATURELLES: Le besoin de relaxer ne connat pas de saisons. Venez apaiser tensions et stress en vous plongeant dans un bain aux algues relaxants et oubliez la fatigue en recevant un massage revitalisant. Le décor enchanteur de Ste-Adèle vous convie à la détente. Nos forfaits personnalisés vous séduiront de la première à la dernière douceur. Faites-vous offrir un certificat cadeau. Notre centre d'esthétique propose les soins appropriés à vos besoins. Facial, soin du dos, épilation, soins des mains et des pieds à la paraffine. Nouveautés 2006 : forfait cocooning à l'oriental et forfait anti-âge. 450-229-7676, 514-990-0291, 1 800 363-2483.

Hôtellerie Champêtre
Auberges et Hôtels du Québec
Québec Resorts & Country Inns

UNE EXPÉRIENCE CHAMPÊTRE
unīque
Plus de 20 auberges et hôtels de charme au Québec

CANTONS DE L'EST

AUBERGE LAKEVIEW: ★★★★ Knowlton. Histoire... Romance... Élégance... POURQUOI PAS LE VENDREDI ?
Réservez un Forfait PAM pour deux personnes le samedi soir et profitez du SPÉCIAL DU VENDREDI incluant: une nuitée en chambre victorienne, un souper au Rôti de bœuf servi au Perry's Bistro de l'Auberge avec une bouteille de vin, un petit déjeuner et le service sur les repas. Une valeur de 145 $ (taxes en sus). BRUNCH DE PÂQUES, dans le grand Salon Victoria, dimanche le 8 avril 2007, de 11h00 à 14h00. Certificats cadeaux disponibles. Nous acceptons les certificats cadeaux Hôtellerie Champêtre
Réservations : 1 800 661-6183 Internet : www.aubergelakeviewinn.com

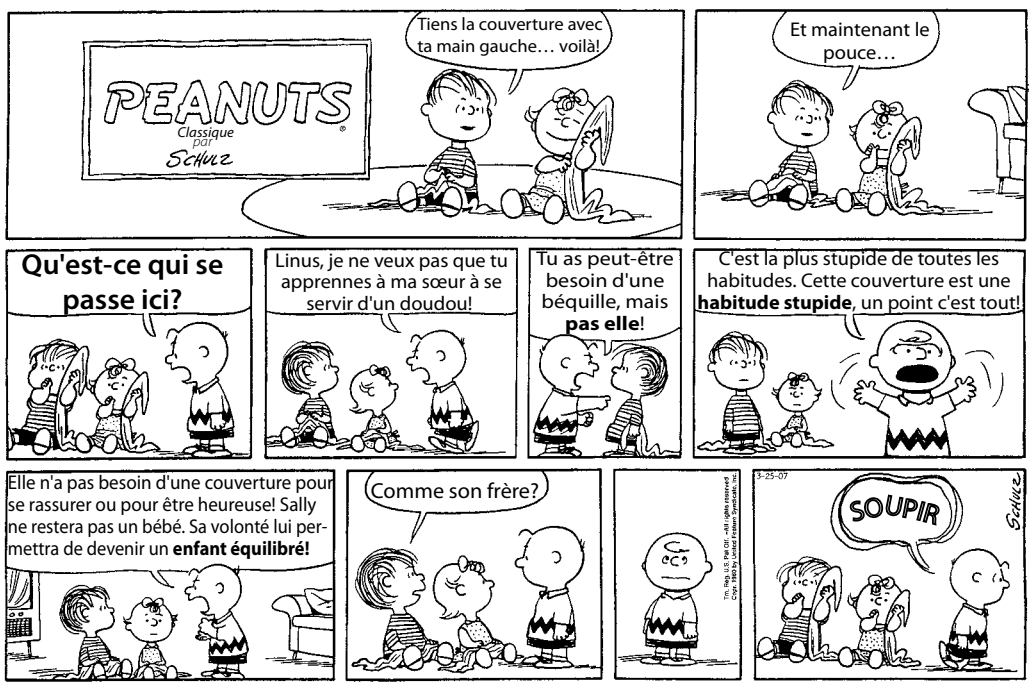
LES VICTORINES DU LAC: ★★★ Paradis au bord du lac Mégantic. 20 ch. s.d.b. privées. Certaines avec bain tourbillon et t.v. À partir de 105$/2p. déj.inc. Foyer au salon. Voir forfaits sur web. à partir de 165$/2 pers.souper inclus (ski, ski de fond, raquette de montagne, équitation ou "sleigh ride", massage.) Certificats-cadeau disponibles. 866-494-6904, www.victorines.qc.ca

CHARLEVOIX

AUBERGE DES FALAISES: L'auberge réouvre ses portes le 27 avril prochain. Pour célébrer notre réouverture, nous vous proposons nos chambres de luxe avec salon, foyer, bain tourbillon, balcon privé, chaîne stéréo et vue sur le fleuve au prix de nos chambres champêtres. Applicable sur toutes les réservations en arrivée entre le 27 avril et le 17 mai. Nombre de chambres limité. Appelez vite! 1 800 386-3731 www.aubergedesfalaises.com

AMUSEZ-VOUS !

PEANUTS



BEN



LA PHRASE SECRÈTE

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

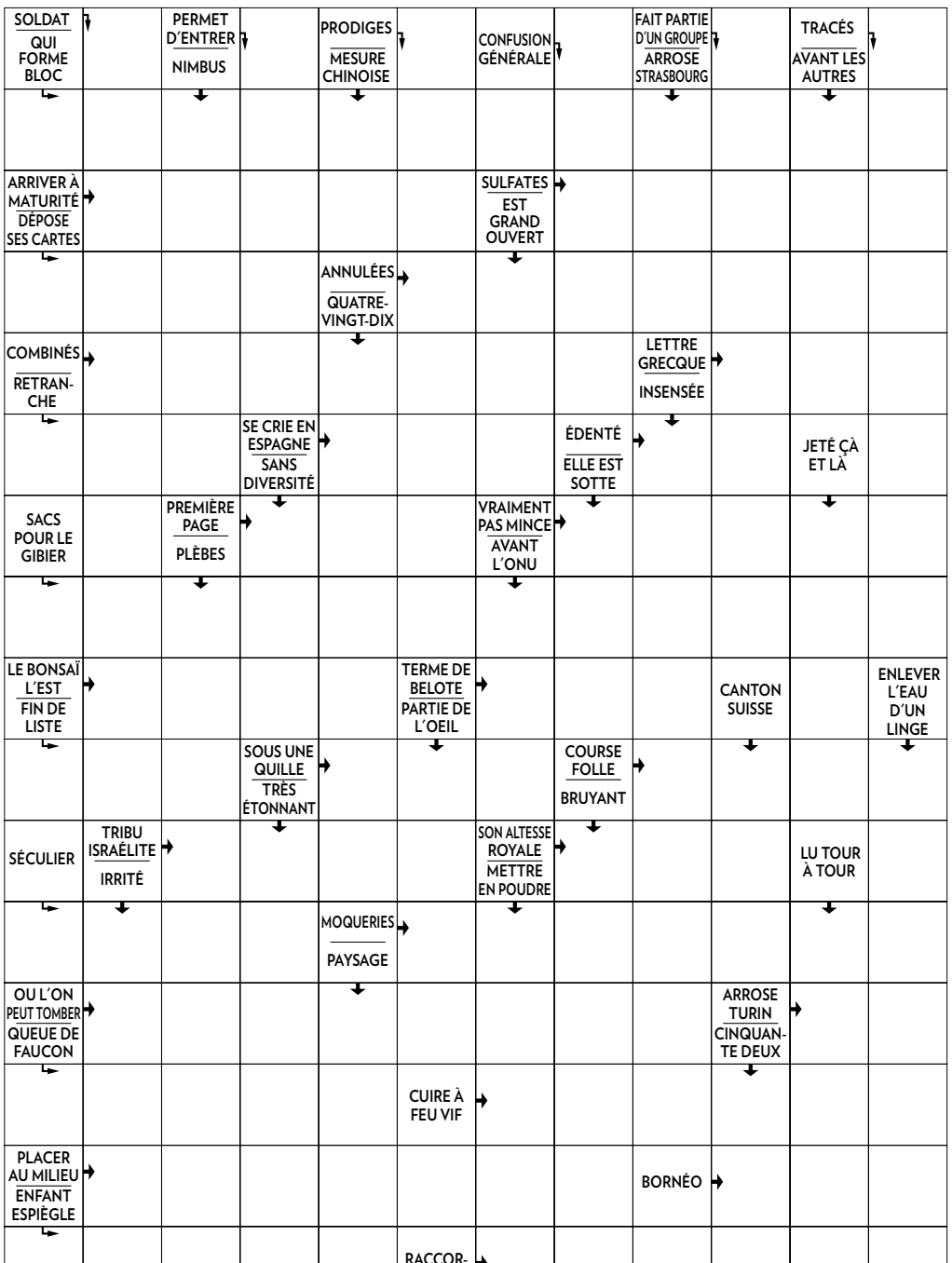
Thème : Proverbe hongrois

S	L	P	R	O	P	E	E	P	U	R	T	E	U
T	I	L	A	S	N		C	O	A	E	D	E	S
A		T	O	O	G			L	E				
N			T	N									

SOLUTION du dernier numéro

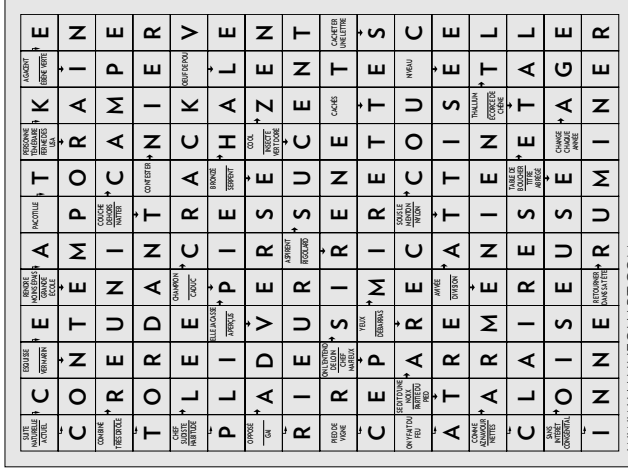
C'est par notre silence que nous sommes les plus coupables.

MOTS FLÉCHÉS



MOTS FLÉCHÉS

Solution du dernier numéro



MOT MYSTÈRE

AUTOMOBILE | Un mot de 8 lettres

AGENT
ALLURE
AMENDE
ARBRE
ARRET
AUDI
BENZ
BIELLE
BREAK
BUS
CARTER
CHIGNOLE
CRIC
DEBRAYER
ECOLE
EMBARDEE
EMBRAYAGE
ESSIEU
FEU
FIAT
FLUIDE
FREIN
GAZ
GLACE
HONDA
INDICATEUR
IVRESSE
LANDAULET
LEVIER
LOUER
MECANO
MERCEDES
MULET
NATIONALE
NUMERO
PARC
PRISE
RADIALE
RALENTIR
RALLYE
RANGER
RECULER
RODER
ROUE
ROVER
SIGNAL
TAPIS
TIRE
TOIT
TRACTEUR
VERT
VITRE

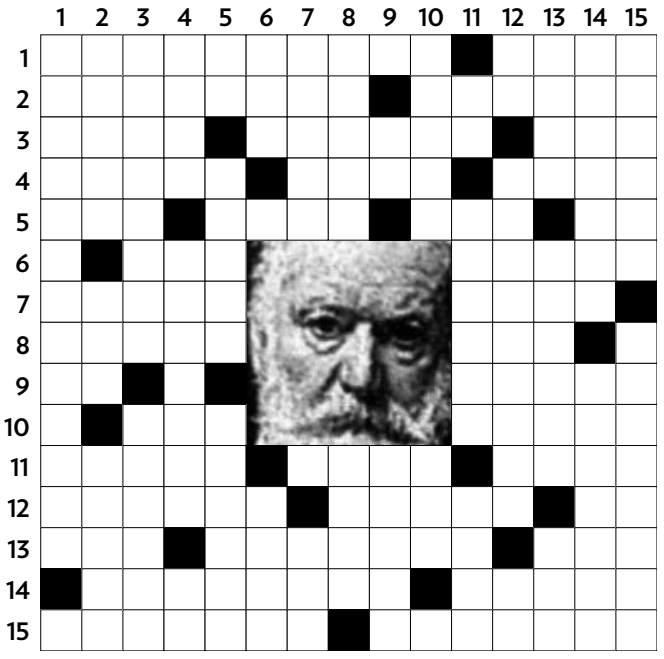
SOLUTION du dernier numéro | **AMBROISIE**

E	E	D	R	A	B	M	E	C	A	N	O	B	U	S
E	S	I	R	P	O	L	R	S	G	L	A	C	E	E
R	L	R	R	T	O	I	T	I	S	M	R	R	L	D
I	E	L	U	C	C	Z	A	G	E	E	B	A	A	E
T	V	T	E	L	U	A	D	N	A	L	R	P	N	C
F	I	A	T	I	R	A	D	A	U	O	E	V	O	R
R	E	Y	A	R	B	E	D	L	D	N	A	I	I	E
C	R	S	C	A	A	E	T	N	I	G	K	T	T	M
E	A	I	I	N	F	L	N	R	O	I	F	R	A	B
S	L	P	D	G	R	L	E	Z	A	H	A	E	N	R
S	L	A	N	E	E	O	U	N	C	C	L	C	U	A
I	Y	T	I	R	I	U	A	I	T	E	L	U	M	Y
E	E	S	I	D	N	E	O	E	D	I	U	L	E	A
U	T	N	E	G	A	R	U	R	O	E	R	E	R	G
N	T	R	E	V	O	R	O	D	E	R	E	R	O	E

LA GRILLE DES MORDUS

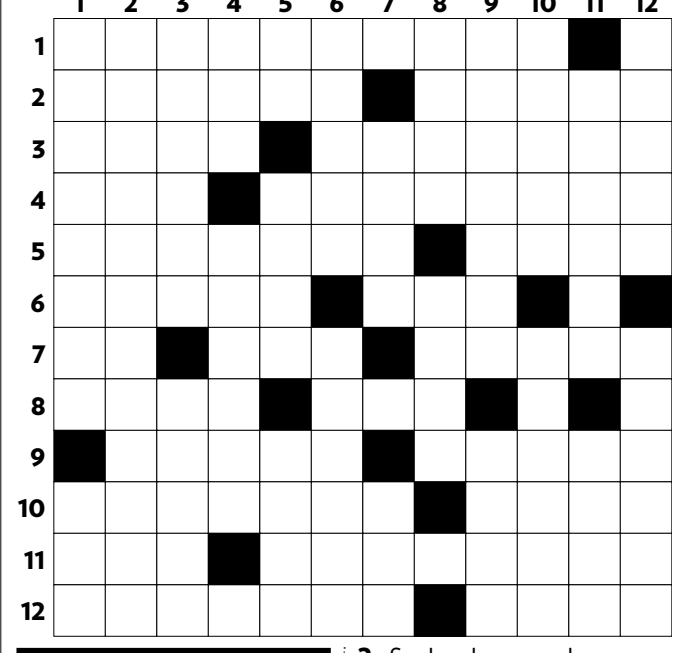
Les définitions en italique se rapportent à la personnalité que vous reconnaîtrez dans la grille.

Par Michel Hannequart



MOTS CROISÉS

Du lundi au dimanche
WWW.HANNEQUART.COM



HORIZONTALEMENT

1 Chanteur français, connu pour son image provocatrice.
2 Abominable – Contente et paisible.
3 Durillons – Il habite l'est du Canada.
4 Fait avancer le cheval – Ressemble au boa.
5 Sans éclat – Existant.
6 Pareille – Elle a connu l'Éden.
7 Pas à moi – Baie nippone – Odeur agréable.
8 Génie de l'air – Fils de Noé.
9 Faciles à suivre – Drap mortuaire.
10 Pousse le sujet à accomplir une certaine action – Ministre de Dagobert.
11 Monnaie suédoise – Le long de la rue.
12 Pas martien – On y fait des feux.

VERTICALEMENT

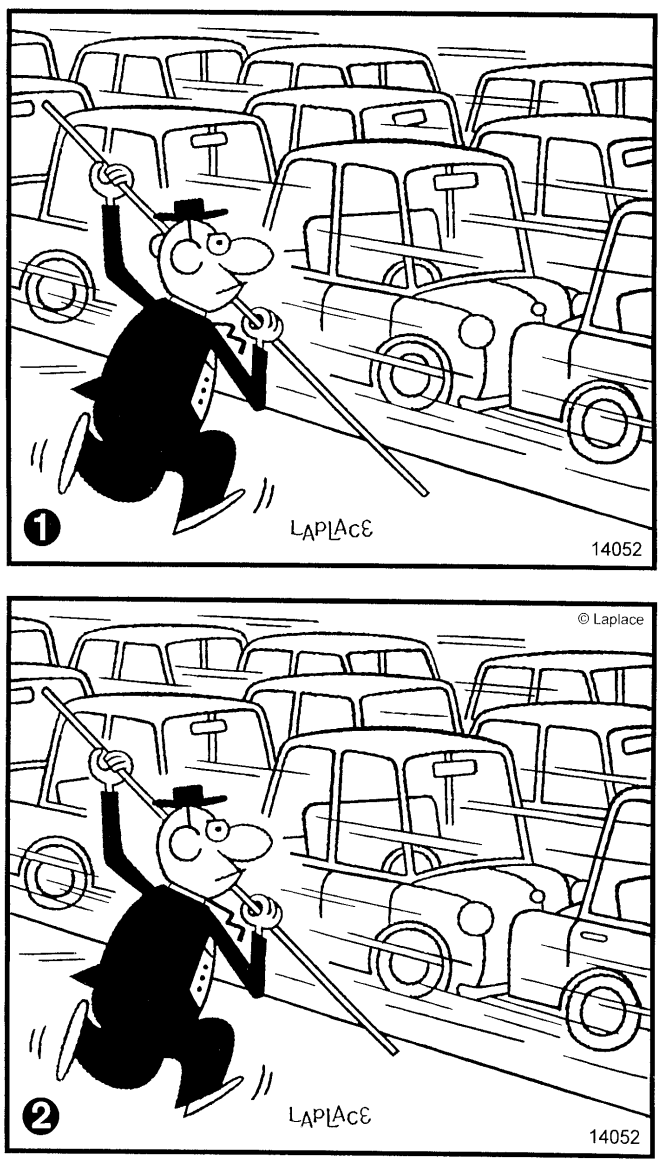
1 Pièce d'un revolver – On y met des fleurs.
2 Sur les chapeaux de roue.
3 Imaginaire – Fendre.
4 À nous – Insulaires.
5 Scandium – Baudets – Gamin de Paris.
6 Grand ouvert – Enlève l'eau de.
7 Hutte – Refus.
8 Versant à l'ombre – Femme fatale.
9 Recouvrer de son prestige (... son blason) – Montagne de Grèce.
10 Sous-vêtement – Félidé.
11 Chant latin – Petit rongeur.
12 Cupide – Araignée.

SOLUTION du dernier numéro

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	F	E	C	U	L	E	N	T	■	T	A	S
2	E	P	I	N	E	■	U	R	G	E	N	T
3	R	I	D	I	C	U	L	E	■	R	H	O
4	A	C	■	C	O	N	S	P	I	R	E	R
5	R	E	C	E	N	T	■	A	T	E	L	E
6	E	■	I	F	■	E	R	S	E	■	E	■
7	P	R	E	■	B	L	E	■	M	A	R	C
8	A	I	L	E	E	■	M	E	S	S	■	A
9	S	C	■	C	R	I	E	R	■	S	E	L
10	S	A	T	A	N	■	D	R	U	I	D	E
11	E	N	U	R	E	S	I	E	■	S	E	N
12	R	E	S	T	E	■	E	R	R	E	N	T

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR

Ces deux dessins sont en apparence identiques.
En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



SOLUTION

1 Oreille gauche de l'homme non indiquée. 2 Son talon droit plus court. 3 Forme de la cravate. 4 Bout de la perche plus court. 5 Poignée de portière de la première voiture. 6 Roue de la deuxième voiture incomplète. 7 Dossier arrière de la troisième voiture. 8 Pas de rétroviseur dans la voiture du milieu.

HORIZONTALEMENT

1 *Une de ses oeuvres – Son nom.*
2 Avait ses péripatéticiennes – Pierre.
3 Étoffe – But – Planche.
4 Fou – Attaque – Dieu.
5 Tortura l'Algérie – Céramique – A ses Francofolies – En rentrant.
6 En cuir – Au repos.
7 Elle nourrit souvent de faux espoirs – Penche tout haut.
8 Cordages – Norme.
9 Note – Formules.
10 A son armée – Faut être affamé pour les avaler.
11 Pas touchée – Coupe – Près de la mer Morte.
12 Pas encore adoptés par les USA – Pinces – Symbole.
13 Elle est historique – Criquet – Lettre.
14 Imbéciles – Dame.
15 Offertes – Séchés.

VERTICALEMENT

1 *Une de ses oeuvres.*
2 C'est l'hiver, été comme hiver! – D'aller – Pas trop chargée.
3 Suivent les attaques de près – Prend racine.
4 Tiré – Doit être outillé – Interjection.
5 Conjonction – En feu – Juste.
6 Précision dans le temps – Sale abri.
7 Bon – Compagnie française.
8 Créent de l'émoi – Pas de glace.
9 S'articulent ensemble – Instrument de pêche.
10 Sont à bout de souffle – Soufflé.
11 Symbole – Article – Purs.
12 Appel – Portent bonheur – Article.
13 Loin de la Floride – Plante – Habituellement, on ne crie pas sur les toits qu'on en a un!
14 Fruit – Battu.
15 Fait de l'effet à la bique – Partenaires.

SOLUTION du dernier numéro

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	V	I	T	T	O	R	I	O	D	E	S	I	C	A	■
2	O	T	E	E	■	A	L	C	O	V	E	■	I	P	E
3	L	O	T	E	R	I	E	■	C	I	S	E	A	U	X
4	E	U	E	■	H	E	S	I	T	E	■	T	O	L	U
5	U	■	A	R	E	S	■	V	E	R	V	E	■	I	L
6	R	O	T	I	N	■	■	■	■	■	O	R	M	E	T
7	■	M	E	G	A	■	■	■	■	■	U	N	I	■	E
8	C	O	T	O	N	■	■	■	■	■	S	E	R	F	■
9	E	P	E	L	E	■	■	■	■	■	■	L	O	I	R
10	P	L	■	O	■	■	■	■	■	■	■	A	L	I	N	E
11	H	A	U	T	A	I	N	■	M	I	N	E	R	A	L
12	A	T	T	E	N	U	A	T	I	O	N	S	■	L	A
13	L	E	I	■	I	L	I	E	N	N	E	■	D	I	X
14	E	■	L	A	M	E	N	T	O	■	L	A	I	T	E
15	E	L	E	V	E	S	■	E	U	N	E	C	T	E	S



NOUVEAU! Abonnés de Bell Mobilité, composez le #7111*

RÉPONDEZ aux annonces RAPIDEMENT

NOTEZ le numéro de l'annonce

COMPOSEZ par la suite le

1 900 451-7111*

FEMME CHERCHE HOMME

POUR OCCASIONNEL INTÉRESSANT ET INTÉRESSÉ... Lavalloise, 62 ans, 5'3", 144 lb, châtaine, yx bleus, belle app, passionnée, désire rencontrer H 55 ans et plus, pour intimité et plus. **1448071**

ALLURE NATURELLE ET CONTEMPORAINE, Mtlaise, début 50aine, divorcée, simple, aime la vie, désire H grand, galant, libre, de profession médicale, sachant ce qu'il veut, pour relation sérieuse. **3143526**

RÊVES-TU ENCORE? Femme de Laval, 52 ans, 5'5", 110 lb, chev blonds, yx verts, belle app, romantique, passionnée, aime pêche, kayak, désire connaître H 55 ans et plus, pour relation amoureuse et plus. **1020078**

PARFAITEMENT IMPARFAITE, Mtlaise, 37 ans, 5'7", 129 lb, chev noirs, yx bruns, belle app, gentille, aime course automobile, roller, aimerait fréquenter H 35-45 ans, pour relation amoureuse et plus. **3187763**

ANNONCE DE LA SEMAINE

SEXAGÉNAIRE SEREINE ET INTÈGRE, St-Eustache, 68 ans, 5'4", 135 lb, cheveux poivre et sel, yeux bleus, non-fumeuse, aime la sensualité, la sexualité, veut un Homme du même âge, de 5'7" et plus, ayant un poids santé, sportif de plein air et autonome. **27032**

POUR UNE PREMIÈRE EXPÉRIENCE, jolie rouquine de Brossard, 53 ans, 5'9", 132 lb, yx bleus, tendre, romantique, souhaite H 55 ans et plus, pour intimité et plus. **3131106**

AIMER ET ÊTRE AIMÉE, jolie femme, douce, sereine, harmonieuse, a intérêt pour médecines douces, massages, spiritualité, ésotérisme, nouvel âge, souhaite H, pour amour et vie de couple. **26646**

JOLIE ET INTÉRESSANTE, Laurentides, jeune 50aine, 5'6", 135 lb, n-fum, aime vélo, tennis, ski, lecture, désire H avec affinités, pour partager bons moments, activités diverses et relation à long terme. **167259**

BLAINVILLOISE AU CARACTÈRE FORT, Sylvianne, 31 ans, 5'4", 125 lb, chev noirs courts, yx noisette, aime course automobile, moto, voudrait rencontrer H. **3223509**

ACTIVE, VRAIE ET AUTHENTIQUE, 46 ans, 5'8", poids prop, look jeune, belles valeurs, aime sports, cherche H respectueux, sincère, pour partager relation égalitaire remplie de tendresse, amour et complicité. **165437**

EN TOUTE AMITIÉ, enseignante de Mtl-Ouest, 50aine, 5'5", 180 lb, n-fum, aimerait rencontrer H, pour activités ou sorties culturelles. **167084**

EN MANQUE DE CARESSES ET D'AFFECTION, belle femme de 55 ans, 5'7", 152 lb, chev blonds, ricaneuse, vicieuse, aimerait H, pour rencontres intimes. **155545**

RAFFINÉE ET SOCIABLE, 60aine, 5', 108 lb, yx bleus, n-fum, libre, autonome, aime danse, musique, vélo, voyages, veut H n-fum, autonome, agréable et respectueux. **165452**

TRÈS PASSIONNÉE ET SENSUELLE, 41 ans, 5'6'', 120 lb, n-fum, athlétique, allure jeune, sans enfant, cherche H 41-49 ans, 5'10'' et plus, poids santé, sportif, libre, prêt à s'engager, pour relation à long terme. **122910**

ROUQUINE AUTHENTIQUE, Longueuil, 37 ans, 5'9", 155 lb, yx pers, app agréable, franche, aime ciné, musique, cherche H 35-45 ans, pour amour et plus. **2425569**

ET SI C'ÉTAIT ÇA LE BONHEUR? Mtlaise, 63 ans, 5'4", 149 lb, chev bruns, yx noirs, belle app, respectueuse, réservée, aime sports de raquette, curling, cherche H 55 ans et plus, pour amour et plus. **2902471**

BLONDE MARIÉE ET TIMIDE, mi 40aine, grande, poids prop, yx bleus, aimerait connaître H rieur, sérieux, discret, pour amitié pleine de douceur et de romantisme. **122982**

TU ES LE SOLEIL VERS LEQUEL JE ME TOURNE, blonde de Longueuil, 50 ans, 5'2", 137 lb, yx bruns, app agréable, attentionnée, aime ciné, équitation, recherche H 45-55 ans, pour amour et plus. **1622410**

DYNAMISME ET ROMANTISME, skieuse de Mtl, 51 ans, 5'3", 136 lb, chev et yx noirs, belle app, authentique, passionnée, aime ski de fond et alpin, souhaite H 55 ans et plus, pour amour et plus. **1616032**

RACÉE EN QUÊTE D'UN COMPAGNON DE VIE, jeune 50aine, 130 lb, belle app, aime musique, voyages, vélo, pêche, raquette, canot, philosophie orientale, recherche H jovial, sociable, pour rire, voyager et échanger. **30340**

GÉNÉREUSE, HONNÊTE ET SPORTIVE, Mtlaise, 47 ans, 5'7'', 120 lb, a 2 enfants, aime ciné, théâtre, restos, voudrait connaître H n-fum, intègre et respectueux. **166686**

CALME ET SENSIBLE À L'AUTRE, Mtlaise, 56 ans, 5'2'', 120 lb, belle app, professionnelle, aime ski alpin, plongée, désire H n-fum, valorisant réflexion, échange de sentiments, écoute et spiritualité. **157853**

JOLIE ET ÉDUQUÉE, 61 ans, 5'7", mince, aimerait rencontrer H 55-65 ans, professionnel, pour relation basée sur dialogue et respect mutuel. **157508**

RIEUSE, TENDRE ET FÉMININE, 61 ans, 5'6", jolie, raffinée, autonome, aime arts, musique, nature, plein air, voyages, cherche H 60-68 ans, compatible, pour partager plaisirs de la vie et plus. **160056**

PASSIONNÉE EN QUÊTE D'INTIMITÉ, St-Hubert, 37 ans, 5'1", chev bruns, yx pers, belle app, spontanée, aimerait H 35-45 ans, pour partager intimité et plus. **3111365**

MINI MINET À LA RECHERCHE SON GROS MINET, Lavalloise, 36 ans, 5'4", 105 lb, blonde, yx bleus, belle app, romantique, passionnée, aime ciné, musique, souhaite H 25-45 ans, pour amour et plus. **3191082**

SENSUELLE AU GRAND COEUR, 44 ans, 5'1'', grassette, sociable, compréhensive, attachante, douce, a 2 enfants, adore rire, cherche H de sa vie, perle rare, souriant et romantique. **3197812**

CONJUGUER NOS UNICITÉS, jolie femme, 50aine, 5'1", 102 lb, app jeune, scolarisée, aime activités culturelles, escapades en nature, cherche H, poids santé, tendre, cultivé, pour relation épanouissante. **164572**

RIEUSE, DYNAMIQUE ET SENSUELLE, début 50aine, 5'4", 120 lb, belle app, bien dans sa peau, aimerait rencontrer H 50-60 ans, n-fum et capable de la charmer par sa joie de vivre. **156170**

LE BONHEUR EST CELUI QU'ON SE CRÉE AU QUOTIDIEN, belle Longueuilloise, 51 ans, 5'4", 122 lb, blonde, yx bruns, passionnée, veut rencontrer H 45-55 ans, pour amour et plus. **3109074**

BRUNETTE EN QUÊTE D'INTIMITÉ, Mtl, 34 ans, 5'5", 120 lb, chev et yx bruns, app agréable, sociable, positive, aime sports, cherche H 45-55 ans, pour intimité. **3106771**

DÉCONTRACTÉE, AUTHENTIQUE ET DYNAMIQUE, fin 50aine, 5'5", 115 lb, yx verts, look jeune, aime enfants, lecture, crème glacée au caramel, ski, marche, cherche H, 5'8" et plus, poids prop et avec affinités. **167577**

ÉLÉGANTE AMOUREUSE DE LA VIE, golfeuse de 5'3'', mince, belle app, en forme, aime musique classique, plein air, resto, voudrait H environ 60 ans, n-fum, raffiné, cultivé, libre et avec affinités. **26835**

GUYLAINE, DYNAMIQUE AIMANT L'AVENTURE, 33 ans, 5'4", 112 lb, autonome, passionnée, a 2 enfants, aime snowboard, moto, musique, désire H avec affinités. **3153923**

ÉQUILIBRÉE À L'ESPRIT LIBRE, 48 ans, 5'5", blonde, yx verts, allure jeune, sociable, a fille (18 ans), aime cuisine, sports, voyages, aimerait rencontrer H avec affinités, pour profiter de la vie et bons moments. **2863754**

SÉRIEUSE ET CHALEUREUSE, Longueuil, 49 ans, 5'3'', 112 lb, châtaine, n-fum, conservatrice et fidèle, cherche partenaire de vie, communicatif et empathique, pour redéfinir activités et évoluer ensemble. **121204**

SPIRITUELLE ET TOUJOURS SOURIANTE, 53 ans, mince, jolie, veut rencontrer H mince, doux, généreux, en santé, pour relation durable. **165877**

FRANCE CHERCHE L'INTIMITÉ ET LA TENDRESSE, 47 ans, 5'3'', mince, châtaine naturelle, yx bleus, sans enfant, désire rencontrer H, pour activité et intimité. **155436**

GÉNÉREUSE, DOUCE ET FÉMININE, 49 ans, 5'3'', poids santé, belle app, beau sourire, divorcée, aime rire, plein air, cherche H cultivé, communicatif, curieux et actif. **165807**

ET SI ON COMMENÇAIT PAR DANSER? Rouquine de 5'8'', poids santé, aime danse, aimerait rencontrer H 5'11'' et plus, pour suivre cours de tango. **165040**

MARIE-ÈVE DÉBORDE D'ÉNERGIE, 32 ans, aime rire et faire rire, recherche H au sens de l'humour aiguisé, profitant de la vie, pour but sérieux. **2673320***

À QUAND LE PRINTEMPS? Mtlaise de 40 ans, 5'9", 187 lb, chev auburn, yx noirs, app agréable, passionnée, drôle, aime musique, littérature, souhaite rencontrer H 35-50 ans, pour intimité et plus. **1972910**

SOIGNÉE ET FÉMININE, 59 ans, 5'6'', 140 lb, n-fum, app jeune, désire rencontrer H 60-65 ans, 5'11'' et plus, de la région Nord, soigné, travaillant, sans dépendances, pour relation sérieuse seulement. **164868**

AGRÉABLE ET POSITIVE, Mtlaise, 40 ans, 5'7", chev et yx bruns, passionnée, aime ciné, musique, désire connaître H 35-55 ans, pour relation amoureuse et plus. **2553864**

PARFOIS TIMIDE, PARFOIS EXTRAVERTIE, 40aine, 5'5'', très fidèle, travaillante, sympa, intègre, aime quotidien, cuisine, repos, musique, danse, recherche H voyageur, aimant discuter, pour relation sérieuse. **165387**

ROUSSE DÉSIRANT VOYAGER VERS LA VÉRITÉ, Mtl, 34 ans, 5'4'', 120 lb, yx bruns, aimerait rencontrer H d'une espèce rare et aventurier. **295359**

CHALEUR POUR MON PETIT COEUR, Mtlaise, 60aine, blonde, 118 lb, belle app, aime ciné, resto, cherche H de qualité et ayant sens de l'humour. **165714**

UNE JOLIE FEMME... Mtl, 48 ans, 5'5", 120 lb, châtaine, yx bleus, passionnée, sympa, aime vélo, randonnées, cherche H 45-55 ans, pour relation amoureuse et plus. **1592228**

VEUVE BIEN DANS SA PEAU, Repentigny, 56 ans, autonome, sens de l'humour, aime danse, ciné, théâtre, musique classique, cherche H 55-63 ans, n-fum, cultivé, pour partager petits bonheurs de la vie. **166240**

GISÈLE A UN COEUR DÉBORDANT D'AMOUR, 60 ans, 5'3", poids prop, chev châtain-blond, yx bruns, n-fum, féminine, enjouée, aime patin, marche, vélo, désire H communicatif, avec affinités, pour amour. **166733**

GENTILLE ET ROMANTIQUE, Beloeil, 46 ans, 5'4", 161 lb, chev châtains, yx pers, app agréable, aime musique, ciné, désire H 39-46 ans, pour intimité et plus. **1612531**

CHALEUREUSE ET SOCIABLE, Mélanie, 26 ans, origine acadienne, célibataire depuis 3 mois, aime activités diverses, veut H amusant, pour partager amitié et sorties. **3193869**

LAVALLOISE DÉSIRANT UN AGRÉABLE COMPAGNON, professionnelle, début 50aine, 5'11", poids prop, chev châtains, yx bleus, éclectique, désire H 45-55 ans, chaleureux, pour partager bons moments de la vie. **132129**

DE L'AMOUR, DE LA TENDRESSE ET DE LA DOUCEUR, Mtlaise, 58 ans, 5'1", 140 lb, chev auburn, yx pers, app agréable, intellectuelle, drôle, aime musique, cherche H 45 ans et plus, pour intimité et plus. **1912846**

JULIETTE CHERCHE UNE AGRÉABLE COMPAGNIE, Française, 20aine, grande voyageuse, débarque d'Asie, cherche H peu importe âge et expérience, pour moments intimes et plus si affinités. **158225**

SEXY, EXOTIQUE ET EXTRAVERTIE, Alexis, 28 ans, 5'4'', 110 lb, blonde, yx bleus perçants, peau basanée et douce, avocate, aimerait rencontrer H de belle app, simple, gentil, drôle, pour chimie ou plaisir physique. **156357**

BESOIN D'AIDE?
NOUS SOMMES LÀ POUR VOUS!
1-888-985-2233
DE 9AM À MINUIT TOUS LES JOURS.



JEANNINE EST TOUJOURS DE BONNE HUMEUR, veuve de 63 ans, 5'7", 140 lb, chev blonds, yx bruns, libre, aimerait rencontrer H 60-68 ans, franc, honnête et sincère, pour but amical. **159978**

ANNICK EST OUVERTE À PLEIN DE CHOSES, 31 ans, mince, bien découpée, peut être sérieuse, aime la vie, gens, aimerait connaître H, pour plaisirs. **157260**

ELLE GOÛTE ET SAVOURE LA VIE, 57 ans, aime danse, s'entraîner, désire connaître H joyeux, aimant la vie et désirant être heureux, pour partager beaux moments, voyages et plus. **166176**

SUBLIME ET SENSUELLE, engagée de 33 ans, 5'7", 120 lb, brunette, yx noirs envoûtants, corps athlétique, veut H belle app, voulant partager douceur, passion et plaisir. **159545**

SPONTANÉE, SOCIABLE ET SPORTIVE, Christine, 40 ans, monoparentale, authentique, positive, étudiante au HEC, axée sur famille, santé, environnement, voudrait H intéressant et sportif. **3180341**

DOUCE, ACTIVE ET RESPECTUEUSE, 50 ans, 5'5", poids santé, aime plein air, sorties, aimerait H 50 ans et plus, libre, honnête, pour partager moments de complicité. **165494**

SYLVIE EST UNE BONNE MAÎTRESSE, 44 ans, 5'5", 160 lb, chev noirs courts, yx pers, veut H sérieux, aimant être dominé, pour conversations intimes et sensuelles. **163896**

EUROPÉENNE ÉQUILIBRÉE ET RESPECTUEUSE, rouquine de 5'2'', 130 lb, yx bruns, n-fum, belle app, look classique, simple, aime yoga, raquette, voyages, veut H 48-58 ans, belle app et études supérieures. **159939**

ATTIRANTE EN QUÊTE D'INTIMITÉ, Mtl, 41 ans, 5'6", 116 lb, brune, yx bleus, respectueuse, drôle, aime ciné, musique, cherche H 35-55 ans, pour relations intimes. **1323345**

CHÂTAINE-ROUSSE DE PETIT FORMAT, Rive-Sud, 41 ans, 5'2", 110 lb, yx noisette, a 2 enfants, aimerait prendre contact avec H. **3196937**

UNE PERSONNE DE COEUR, femme de Beloeil, 61 ans, 5'3", 120 lb, chev et yx bruns, app agréable, positive, franche, aime musique, ciné, aimerait rencontrer H 55 ans et plus, pour relation amoureuse et plus. **2555098**

MI-INTELLO, MI-SPORTIVE, 60aine, 5'7'', 130 lb, blonde, yx bleus, créative, aime musique, peinture, aimerait H 60aine, bon vivant et aux intérêts variés. **30245**

BRICOLEUSE CURIEUSE ET RÉSERVÉE, 50aine, 5'3'', rousse, professionnelle, sens de l'humour, aime pique-niques, campagne, spectacles, désirerait H pas compliqué, communicatif et actif. **167461**

LA BEAUTÉ DE L'ÂME, femme de Vaudreuil, 51 ans, 5'5", 150 lb, chev blonds, yx bruns, app agréable, réservée, romantique, aime plein air, ciné, souhaite connaître H 45-55 ans, pour amour et plus. **2467306**

VIVRE INTENSÉMENT, femme de Longueuil, 42 ans, 5'2", 132 lb, chev bruns, yx pers, belle app, authentique, spontanée, aime sports d'hiver, glissade, recherche H 35-55 ans, pour intimité et plus. **3196836**

PROFESSIONNELLE DOUCE ET ATTENTIONNÉE, 48 ans, 5'5", chev et yx bruns, franche, sans enfant, aime activités culturelles, voyages, nature, désire H grand, cultivé, tendre et raffiné, pour relation stable. **166596**

ÉLÉGANTE ET JOLIE, retraitée autonome, début 60aine, 5'2'', blonde, yx bleus, désire H 60-70 ans, n-fum, en forme, cultivé, franc, aimant marche, restos, voyages, pour amitié et peut-être plus. **166237**

JOVIALE, SOCIABLE ET FIDÈLE, 62 ans, belle app, aime nature, arts, voyages, animaux, voudrait connaître H honnête, bien dans sa peau, pour relation à long terme. **166914**

SIMPLICITÉ ET JOIE: TOUT CE DONT J'AI BESOIN, châtaine de Châteauguay, 35 ans, 5'9", 250 lb, yx bruns, belle app, sociable, sérieuse, aime motoneige, désire H 35-45 ans, pour amour et plus. **3126423**

ACTIVE, HONNÊTE ET FIDÈLE, voyageuse de 5'6'', 145 lb, aime natation, vélo, marche, ski de fond, lecture, désire H 60 ans et plus, n-fum, attentionné, avec affinités et qui serait l'élu de son coeur. **167211**

LE BONHEUR, C'EST ICI ET MAINTENANT, châtaine de Longueuil, 45 ans, 5'6", yx bruns, app agréable, passionnée, positive, aime plein air, littérature, désire H 35-50 ans, pour intimité et plus. **1948916**

CONTEMPLATIVE ET SPORTIVE, 60 ans, 5'6'', mince, n-fum, aime vie culturelle, chanter, danser, sports d'hiver et d'été, cherche H ayant nature similaire, pour partager beautés et plaisirs de la vie. **164972**

ALLER AU BOUT DE NOS DÉSIRS, Lavalloise, 39 ans, 5'4", 100 lb, chev châtains, yx bleus, belle app, passionnée, franche, aime équitation, billard, recherche H 35-45 ans, pour intimité et plus. **3209919**

GOLFEUSE COQUINE, Rive-Sud, début 50aine, 5'2'', mince, féminine, sportive, aimerait rencontrer golfeur, 50-55 ans, mince, n-fum, libre, professionnel, pour amitié et complicité. **29823**

ACTIVE DANS LA VIE, 43 ans, souhaite rencontrer H honnête, sincère et affectueux. **3101933**

MONTRÉALAISE SENSUELLE ET FRANCHE, 35 ans, 5'4'', belle app, chev et yx bruns, sincère, pas compliquée, étudiante, désire rencontrer H 35-45 ans, 5'9''-6', célibataire, costaud, solide, pour relation sérieuse. **3214407**

ENJOUÉE ET RÉSERVÉE, Mtl, 47 ans, 5'3", 120 lb, chev châtains, yx bruns, belle app, aime roller, plongeon, cherche H 35-55 ans, pour relation amicale et plus. **3125068**

MES YEUX SONT COMME LE CHAMPAGNE... PÉTILLANTS À SOUHAIT! Bouchervilloise, 37 ans, 5'5", 115 lb, chev blonds, yx bleus, belle app, passionnée, sympa, aime ski, désire H 25-45 ans, pour amour et plus. **2766152**

SUZANNE EST D'ORIGINE GASPÉSIENNE, retraitée de Laval, début 60aine, 5'6", 160 lb, recherche H 58 ans et plus, aimant dialogue, plein air et partage, pour relation stable avec beaucoup d'humour. **167013**

ACTIVE, DOUCE ET PASSIONNÉE, 55 ans, mince, allure jeune, en forme, énergique, romantique, excentrique organisée, disciplinée, aimerait H raffiné, pour partager belle complicité, tendresse et romantisme. **158599**

SENSUELLE, CALME ET SENSIBLE, Montréalaise, 56 ans, 5'2'', 120 lb, belle app, professionnelle, active, spirituelle, aime ski alpin, plongée, désire rencontrer H n-fum et à l'écoute. **157873**

PASSIONNÉE ADORANT EMBRASSER, Blainville, 51 ans, chev blonds, yx bruns, douce, franche, honnête, timide, souhaite connaître H 40-50 ans, de la Rive-Nord, n-poilu, n-bedonnant, pour amour. **2577069**

BELLE, SENSUELLE ET ROMANTIQUE, professionnelle de 40 ans, sportive, aime nature, lecture, cherche H 38-55 ans, sérieux, galant, intellectuel, sens de l'humour, pour partager bons moments et plus. **132827**

JOLIE RONDE ENJOUÉE, 48 ans, blonde, yx bleus, belle app, grand sens de l'humour, aime vélo, soupers entre amis, campagne, cherche H 40-52 ans, pour partager plaisir de la vie. **3204273**

RETOUR SUR TERRE... Femme de Mtl, 63 ans, 5'2", 140 lb, chev châtains, yx bleus, belle app, indépendante, spontanée, désire connaître H 45 ans et plus, pour relations intimes et plus. **1629641**

PETITE, CÂLINE ET COQUINE, 53 ans, 115 lb, brunette, professionnelle, cherche H intègre et chaleureux, pour relation stable. **131686**

MONTRÉALAISE DÉSIRANT PARTAGER, 38 ans, n-fum, sans enfant, recherche H, pour activités, projet de vie, relation amicale et plus. **167500**

ELLE VEUT CRÉER DES MOMENTS AGRÉABLES, 49 ans, a enfant de 18 ans, aimerait rencontrer H sincère, franc, sérieux, animé d'une vie spirituelle, pour relation stable, activités et plein air. **2692848**

ÈVE VEUT VIVRE DES MOMENTS INTENSES, 32 ans, blonde, yx verts, rès ouverte d'esprit, aime vibrer, recherche H ayant expérience, pour aventure. **158917**

JOLIE SOURIANTE DÉSIRANT UN COMPLICE, Rive-Nord, 53 ans, 5'4", mince, chev châtains, yx pers, n-fum, belle app, romantique, aime nature, lecture, sorties, recherche H, pour relation basée sur respect. **158771**

VÉRONIQUE EST EN VILLE DEPUIS PEU, Mtl, 23 ans, simple, cherche H simple et aimant s'amuser. **166075**

PROFESSIONNELLE RETRAITÉE, Laval, début 60aine, grande, mince, yx bleus, n-fum, désire H sérieux. **30207**

FRANCHE, SOCIABLE ET FIDÈLE, 56 ans, autonome, sens de l'humour, aime marche, vélo, bons soupers, veut rencontrer H avec affinités. **1610451**

À LA RECHERCHE DU TEMPS PERDU, grande blonde, mi 60aine, mince, yx bleus, intello, sportive, n-conformiste, créative, recherche H profond, authentique, généreux et ayant art de vivre. **126951**

JE CROIS AUX PAPILLONS, Bouchervilloise, 45 ans, 5'5", 143 lb, chev auburn, yx pers, belle app, drôle, indépendante, aime musique, roller, aimerait découvrir H 35-45 ans, pour amour. **3148499**

SERAS-TU L'ÉLU DE MON COEUR? Retraitée, mi 60aine, 5'5'', poids santé, sincère, joviale, intègre, généreuse, solidaire, aime voyages, activités culturelles et sportives, cherche âme soeur. **29312**

INDÉPENDANTE ET RÉSERVÉE, Mtl, 43 ans, 5'9", 165 lb, chev et yx bruns, app agréable, aime littérature, vélo, recherche H 45-55 ans, pour intimité et plus. **2756768**

ME CONNAÎTRE C'EST M'AIMER, Mtlaise, 51 ans, 5'5", 132 lb, chev blonds, yx pers, belle app, respectueuse, drôle, aime ciné, littérature, cherche H 45-55 ans, pour relation amoureuse et plus. **3219007**

ÉPICURIENNE ET PASSIONNÉE, Annick, 32 ans, célibataire, très positive, a 2 enfants, aime rire et découvrir, voudrait rencontrer H profond, indépendant, sachant ce qu'il veut, pour but sérieux. **2834103**

BELLE, ENJOUÉE ET SENSUELLE, 44 ans, 5'1'', quelques livres en trop, fum, sociable, aime discuter, sorties, artisanat, lecture, cuisine, vélo, ciné, faire plaisir, désire H tendre, doux, sobre et passionné. **3222269**

VOTRE PRIORITÉ SERAIT-ELLE MOI? Femme de Mtl, 53 ans, 5'5", 110 lb, chev et yx bruns, belle app, positive, sociable, aimerait rencontrer H 45-55 ans, pour relation amoureuse et plus. **3143526**

FÉMININE, SOURIANTE ET CHALEUREUSE, Anne, Rive-sud, début 50aine, 5'2'', 115 lb, rousse, yx verts, douce, avide apprendre, cherche H 50-58 ans, tendre, allure jeune, qui saura la charmer par sa joie de vivre. **166649**

SPORTIVE ET DISTINGUÉE, 58 ans, 5'7'', 135 lb, blonde, belle app, veut H honnête, fidèle et chaleureux. **167505**

CHANTAL L'AVENTURIÈRE, engagée de Mtl-Nord, 34 ans, aimerait rencontrer H, pour belles rencontres très intéressantes. **160080**

SOPHIE EST AMOUREUSE DE LA VIE, 38 ans, 5'5'', indépendante, passé réglé, voudrait rencontrer H généreux, mature, drôle, pour bâtir relation amoureuse. **2410294**

À PAS DE LOUVE, JE POURSUIS MON CHEMIN... Mtlaise de 44 ans, 5'9", 200 lb, chev châtains, yx pers, app agréable, drôle, compréhensive, aime vélo, plein air, cherche H 45-55 ans, pour amour et plus. **3210109**

UN PEU MYSTÉRIEUSE... MAIS À DÉCOUVRIR, Mtlaise de 57 ans, 5'1", 118 lb, chev et yx bruns, app agréable, généreuse, enjouée, aime sports d'hiver, plein air, recherche H 45 ans et plus, pour amour et plus. **3168372**

TRÈS GENTILLE FÉE CLOCHETTE, Montérégie, 47 ans, active, sportive, recherche bon génie de son âge, attentionnée, prêt à quitter sa lampe magique pour grand voyage au pays de l'amour éternel. **167382**

JEANNINE RECHERCHE UN AMI, veuve de 67 ans, 5'7", 140 lb, chev blonds, yx bruns, souhaite connaître H 65-68 ans, pour amitié d'abord et relation à long terme. **165930**

DOUCE, ROMANTIQUE ET SENSUELLE, Monica, 31 ans, en forme, sociable, pas compliquée, aime massages, danse, randonnées pédestres, voudrait H actif, aimant s'amuser, détendu, romantique, pour s'éclater. **165041**

SENSUALITÉ, LASCIVETÉ ET BEAUTÉ, Mtlaise, 38 ans, 5'5", 130 lb, chev noirs, yx bruns, belle app, indépendante, passionnée, aimerait rencontrer H 45-55 ans, pour aventures de qualité. **3139441**

ARRÊTE-TOI ICI ET TU POURRAIS GAGNER LE GROS LOT, Lavalloise, 44 ans, 5'5", 117 lb, blonde, yx pers, belle app, passionnée, indépendante, aime sports d'hiver, cherche H 35-45 ans, pour amour. **2705046**

VIVRE ET LAISSER VIVRE, femme de Laval, 60 ans, 5'5", 139 lb, chev poivre et sel, yx bruns, app agréable, indépendante, réservée, aime musique, plein air, cherche H 50-64 ans, pour relations intimes et plus. **1119199**

BELLE, FIÈRE ET AFFECTUEUSE, dame mince, jeune de corps et d'esprit, autonome, cherche H jeune 60aine, mince, tendre, bonne santé, autonome, capable introspection, soif d'aimer sans envahir, pour harmonie. **166341**

PÉTILLANTE ET ENSOLEILLÉE, début 50aine, blonde, yx bleus, aimante, souriante, cherche H début 50aine, grand, mince, actif, jovial, aimant la vie, croyant encore à l'amour, pour belle symbiose. **3054225**

HOMME CHERCHE FEMME

VOYAGEUR EN FORME, 60 ans, 5'11'', 175 lb, mince, aime gym, randonnées, vélo, voyages, musique, danse, cuisine à 2, désire F mince, féminine, en forme, raffinée ou non, pour amitié et voyager dans la vie. **166233**

PATRICK EST EN QUÊTE D'UNE AMIE, 39 ans, 5'10", 180 lb, belle app, recherche F, pour partager amitié, tendresse, cocooning et activités. **3200364**

AMANT DE LA NATURE SENSIBLE ET SINCÈRE, Lanaudière, 52 ans, 5'8", poids santé, fidèle, mature, aime sports, culture, voyages, recherche F 50 ans et moins, poids santé, avec affinités, pour vie agréable. **167138**

VOYAGEUR EN WESTFALIA, Bois-Franc, 50 ans, 5'8'', 150 lb, aime plein air, nature, aimerait rencontrer F 40-50 ans, mince, n-fum, libre, avec affinités, intéressée par vie dans Ouest canadien. **167499**

ANNONCE DE LA SEMAINE

EUROPÉEN DIPLÔMÉ EN HISTOIRE DE L'ART, 49 ans, non-fumeur, aime la littérature, le plein air, les voyages, désire une Femme intelligente, cultivée et sportive, pour une relation sérieuse basée sur la compréhension et la complicité. **28957**

ACTIF ET PLEIN D'ÉNERGIE POSITIVE, 37 ans, 5'6", 140 lb, n-fum, simple, aime natation, badminton, patin, tennis, recherche F 28-45 ans, aimant bouger, pour partager activités, bons repas et discussions. **167275**

ICI, C'EST DU VRAI, homme de Mtl, 67 ans, 5'6", 136 lb, chev blonds, yx pers, app agréable, enjoué, rationnel, aime musique, littérature, souhaite F 55-66 ans, pour relation amoureuse et plus. **2648426**

ALAIN CHERCHE L'AMOUR AVEC UN GRAND A, 43 ans, affectueux, bon sens humour, aime soupers tête-à-tête, week-ends en amoureux, désire F féminine, pour relation exclusive dans complicité et passion. **3217681**

STÉPHANE RECHERCHE LA BONNE PERSONNE, Rive-Sud, 40 ans, a enfants, aimerait connaître F de la Rive-Sud, belle app, autonome, passé réglé, ayant enfants, pour but sérieux. **3232416**

PROFESSIONNEL AIMANT LA FINE CUISINE, semi-retraité de 59 ans, 5'6", 155 lb, n-fum, aime arts, musique, voyages, nature, humour, recherche F 50 ans et plus, mince, n-fum, pour complicité. **167554**

SPORTIF CULTIVÉ AIMANT CUISINER, 49 ans, 5'10", 165 lb, chev bruns courts, n-fum, belle app, aime voyages, campagne, enfants, cherche F 35-50 ans, n-fum, mince, aimante, pour relation agréable et sérieuse. **167269**

CUISINIER DRÔLE ET ROMANTIQUE, 28 ans, 6'1'', 155 lb, longs chev bruns, simple, bien dans sa peau, tranquille, bien établi, aime sports extrêmes, bénévolat, cuisine, musique, désire F belle à l'intérieur. **3176109**

PROFESSIONNEL SPORTIF, début 50aine, 6'1'', 185 lb, marié, désirerait rencontrer F poids prop, mariée, pour douces folies, chaudes aventures, dîners romantiques et après-midi charnels. **20445**

SPORTIF, UNIVERSITAIRE ET SYMPA, Marc, 36 ans, 5'10'', belle app, professionnel, aime ciné, théâtre, soupers romantiques, cherche F poids prop, sportive, généreuse, sincère, pour relation sérieuse. **26163**

PASSIONNÉ, CRÉATIF ET RAFFINÉ, universitaire de 59 ans, 5'10", 165 lb, belle app, simple, désire rencontrer F mince et sur même longueur d'ondes. **164721**

CHÂTAIN AYANT UN EXCELLENT SENS DE L'HUMOUR, directeur d'un collège privé, 50 ans, 5'10'', 175 lb, chevelu, très belle app, recherche belle F, 40-50 ans, ayant belles formes, pour amour stable. **166218**

SPORTIF D'ALLURE JEUNE, fin 50aine, en forme, aimerait rencontrer F 45-55 ans, sens de l'humour, élégante, expressive, intelligente, positive, en forme et ouverte à un nouveau départ. **167504**

CARL EST UN ANCIEN athlète, Européen pétillant de 41 ans, 6'2", belle app, sympa, sportif, passionné, aimerait connaître belle F, 35-45 ans, professionnelle, modeste, simple et avec affinités. **167327**

FRANC, OUVERT ET EXPRESSIF, mi 50aine, 5'7'', poids santé, yx bruns, fum léger, célibataire, professionnel semi-retraité, communicatif, curieux, sens de l'humour, cherche F bien prop, curieuse, expressive. **166277**

UN LOGIS SANS FEMME: UN ÉCRIN SANS PERLE, Lavallois, 53 ans, 5'10", 175 lb, chev châtains, yx verts, belle app, drôle, généreux, aime sports d'hiver, recherche F 45-55 ans, pour relation amoureuse et plus. **2379044**

REFAIRE LE MONDE AVEC TOI, homme de Laval, 53 ans, 5'10", 176 lb, chev et yx bruns, belle app, romantique, authentique, aime littérature, ciné, désire F 40-55 ans, pour relation amoureuse et plus. **2608777**

PETITS BONHEURS DEVIENDRONT GRANDS, Mtlais de 45 ans, 6', chev bruns, yx bleus, belle app, tendre, compréhensif, aime sports nautiques, aimerait découvrir F 35-43 ans, pour amour et plus. **1113853**

EXPLORATEUR ENGAGÉ, Pierre, 45 ans, 5'11'', 145 lb, très poli, aime sorties, voudrait rencontrer F, pour explorer autres chose. **167350**

ACTIF APPRÉCIANT LA MARCHE EN FORÊT, 41 ans, 5'10'', 170 lb, belle app, propre, authentique, aime moto, soupers, nature, désire F libre, réelle, honnête, ouverte, pour s'amuser et avoir plaisir. **3203077**

SPONTANÉ, CRÉATIF ET SENSIBLE universitaire, 50aine, vaguement bohème, adepte de simplicité volontaire, aime écriture, guitare, théâtre, veut F 40aine et moins. **22630**

IL VEUT S'ÉVADER, 40aine, 5'7'', 165 lb, chev bruns, yx pers, épaules carrées, aime ciné, déjeuners, nature, baignade, marche en forêt, recherche F 33-45 ans, poids prop, avec ou sans enfant. **3212262**

L'ART DU BONHEUR, Mtlais de 48 ans, 5'8", 165 lb, blond, yx gris, app agréable, respectueux, sociable, aime vélo, musique, veut F 35-55 ans, pour amour et plus. **2414888**

DOUX, SENSUEL ET AUTHENTIQUE, Serge, Laval, 53 ans, 5'10'', 175 lb, retraité, romantique, fidèle, veut belle F, 44-54 ans, allure jeune, pour relation saine à long terme. **2608777**

ÉLÉGANT, CULTIVÉ ET ACTIF, retraité de Rive-Sud, début 60aine, a belles valeurs, aime nature et activités variées, souhaite connaître jolie F, mince, n-fum, autonome, communicative, pour complicité et amour. **109442**

GRAND CHÂTAIN TIMIDE, Maxime, 34 ans, 6'4'', 200 lb, yx verts, belle app, aimerait rencontrer F, pour relations intimes et occasionnelles. **167059**

JACQUES RAFFOLE DU SKI ALPIN, Laval, mi 60aine, aime belles sorties, vélo, plein air, ciné, restos, aimerait rencontrer F 55-65 ans, avec affinités. **164616**

***N

VACANCES/VOYAGE

Délicieuse Montréal

Le site Internet de voyages Travelocity a inscrit Montréal à son palmarès des 10 destinations tout indiquées pour les gourmets en 2007, aux côtés de Rome et New York. Seule ville canadienne à y figurer, Montréal est l'une des sept destinations nord-américaines à se trouver dans ce palmarès. Travelocity insiste sur le fait qu'on peut manger de la cuisine française et des spécialités de plus de 80 pays, dans les 5000 restaurants de Montréal. Il est suggéré de goûter au sandwich à la viande fumée ou à un bagel et de fouiner dans les marchés.

Parmi les autres destinations de ce côté-ci de l'Atlantique se trouvent La Nouvelle-Orléans, avec ses plats créoles et cajuns, et Las Vegas, pour son côté excessif même au niveau culinaire. New York figure également sur la liste, notamment pour la nourriture qu'on peut y acheter dans les rues, comme les bretzels et les marrons rôtis, et son nombre étonnant de restaurants.

Trois villes européennes font partie de ces suggestions de destinations culinaires, à commencer par Rome, où sont servies des spécialités des différentes régions de l'Italie, délicieuses autant dans des petits restaurants que d'autres plus huppés. En Espagne, Barcelone est apprécié pour sa cuisine catalane bien particulière qui s'inspire de la cuisine méditerranéenne. On y note que Londres se refait une réputation en matière de cuisine et que la ville peut compter sur des établissements pour les gourmets, qui ont pignon sur rue depuis plus de 300 ans.Fait à noter : aucune ville française, pas même Paris, ne figure sur la liste de Travelocity.

- Martine Bouliane

VACANCES AIR CANADA



Obtenez jusqu'à 8 200 milles Aéroplan par personne[1]

aeroplan

VENTE PRINTANIÈRE...

PROFITEZ DE CES HEURES DE LUMIÈRE SUPPLÉMENTAIRE AU SOLEIL!

PUERTO PLATA — Obtenez 1 750 milles Aéroplan[1] par personne
Vols les sam. et dim.
Occidental Grand Puerto Plata • 4 1/2★
TOUT-COMPRIS • Chambre de luxe
6 nuits • 22 avril 969$
1 semaine • 15 et 28 avril 1039$

CAYO COCO / CAYO GUILLERMO — Obtenez 1 600 milles Aéroplan[1] par personne
Vols les samedis
Oasis Playa Coco • 4★
TOUT-COMPRIS • Chambre standard
5 au 26 mai • 1 semaine 1169$

HOLGUIN — Obtenez 1 700 milles Aéroplan[1] par personne
Vols les dimanches
Playa Costa Verde • 4★
TOUT-COMPRIS • Chambre standard
6 au 27 mai • 1 semaine 1199$

Occidental Grand Playa Turquesa • 4★
TOUT-COMPRIS • Chambre standard
15 et 22 avril • 1 semaine 1299$

VARADERO — Obtenez 1 600 milles Aéroplan[1] par personne
Vols les dimanches
Sol Sirenas Coral Resort • 3 1/2★
TOUT-COMPRIS • Chambre standard
15 et 22 avril • 1 semaine 1239$

LIBERIA, COSTA RICA — Obtenez 4 900 milles Aéroplan[1] par personne
Vols les dimanches (via Toronto)
Allegro Papagayo • 4★
TOUT-COMPRIS
Chambre supérieure avec vue partielle sur la mer
6 au 27 mai • 1 semaine 1249$

PUNTA CANA — Obtenez 1 850 milles Aéroplan[1] par personne
Vols les dim. et lun.
Occidental Grand Punta Cana • 4 1/2★
TOUT-COMPRIS • Chambre de luxe
1er et 2 avril • 1 semaine 1429$

Grand Paradise Bavaro Beach Resort & Spa • 4★
TOUT-COMPRIS
Chambre supérieure avec vue sur le jardin
1er et 2 avril • 1 semaine 1489$

Barceló Bavaro Beach Hotel • 4★
TOUT-COMPRIS • Chambre
16 avril • 1 semaine 1599$

COZUMEL — Obtenez 3 500 milles Aéroplan[1] par personne
Vols les vendredis (via Toronto)
El Cozumeleno Beach Resort • 3 1/2★
TOUT-COMPRIS • Chambre vue sur la mer
20 avril • 1 semaine 1529$

Occidental Grand Cozumel • 5★
TOUT-COMPRIS • Chambre de luxe
20 avril • 1 semaine 1929$

CANCUN / RIVIERA MAYA — Obtenez 3 600 milles Aéroplan[1] par personne
Vols les sam. et dim.
Occidental Grand Xcaret • 4 1/2★
TOUT-COMPRIS • Chambre de luxe
5 au 27 mai • 1 semaine 1689$

Allegro Playacar • 4★
TOUT-COMPRIS
Chambre supérieure
5 au 27 mai • 1 semaine 1729$

Barceló Maya Beach • 4 1/2★
TOUT-COMPRIS • Chambre standard
5 au 27 mai • 1 semaine 1779$

JAMAÏQUE — Obtenez 1 850 milles Aéroplan[1] par personne
Vols les samedis
Gran Bahia Principe Jamaica • 5★
TOUT-COMPRIS • Suite junior
7 avril • 1 semaine 1889$

vacancesaircanada.com pour d'autres rabais!

RÉPUBLIQUE DOMINICAINE



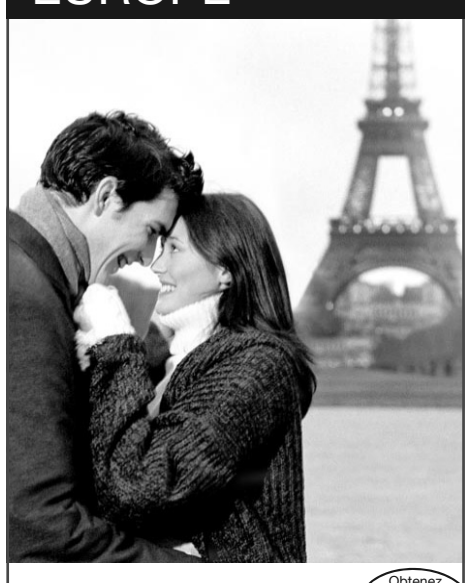
PUNTA CANA — Obtenez 1 850 milles Aéroplan[1] par personne
Vols les sam. et dim.
Ocean Bavaro Spa & Beach Resort • 4★
TOUT-COMPRIS • Chambre standard
5 mai au 17 juin • 1 semaine 999$
Gran Bahia Principe Punta Cana • 5★
TOUT-COMPRIS • Suite junior
5 au 27 mai • 1 semaine 1599$

PUERTO PLATA — Obtenez 1 750 milles Aéroplan[1] par personne
Vols du samedi
Occidental Grand Puerto Plata • 4 1/2★
TOUT-COMPRIS • Chambre de luxe
5 au 26 mai • 1 semaine 1269$
Bahia Principe San Juan • 4 1/2★
TOUT-COMPRIS • Chambre standard
2 juin • 1 semaine 1439$

Veuillez ajouter 100$ pour les départs du mois de mai.

La République Dominicaine
À l'infini

EUROPE



LONDRES — Obtenez 6 400 milles Aéroplan[1] par personne
Vols quotidiens
Millennium Bailey's Hotel London Kensington • 3★
PETIT-DÉJEUNER CONTINENTAL
Chambre standard
3 et 11 mai • 3 nuits 1069$

Crowne Plaza London - St. James • 4★
PETIT-DÉJEUNER BUFFET À L'ANGLAISE
Chambre standard
9 et 30 mai • 3 nuits 1149$

PARIS — Obtenez 6 800 milles Aéroplan[1] par personne
Vols quotidiens
Mercure Paris Montmartre • 3★
PETIT-DÉJEUNER STYLE BUFFET
Chambre standard
10, 24 et 31 mai • 4 nuits
À PARTIR DE 1249$ JUSQU'À 1279$

ROME — Obtenez 8 200 milles Aéroplan[1] par personne
Vols quotidiens
Mercure Roma Piazza Bologna • 3★
PETIT-DÉJEUNER STYLE BUFFET
Chambre standard
2, 9 et 16 juin • 7 nuits
À PARTIR DE 1879$ JUSQU'À 2159$

ÉCONOMISEZ 500$ sur votre séjour estival en famille
Réservez vos vacances en famille avant le 30 mars 2007 et ÉCONOMISEZ sur les séjours complétés entre le 23 juin et le 31 août 2007*, vers une destination sélectionnée.

BARBADE — Obtenez 2 400 milles Aéroplan[1] par personne
Vols les dimanches
Amaryllis Beach Resort • 3 1/2★
Studio de luxe avec vue sur le jardin
3, 10 et 17 juin • 1 semaine 1749$
Almond Beach Village • 4★
TOUT-COMPRIS
Chambre standard avec vue sur le jardin ou la piscine
3, 10 et 17 juin • 1 semaine 2649$

LA BARBADE découvrez la saveur authentique des Caraïbes

PALACE RESORTS

CANCUN / RIVIERA MAYA — Obtenez 3 600 milles Aéroplan[1] par personne
Vols les sam. et dim.
Moon Palace Golf & Spa Resort • 5★
TOUT-COMPRIS • Chambre de luxe
5 au 27 mai • 1 semaine 2329$
Aventura Spa Palace • 5★
TOUT-COMPRIS • Chambre supérieure de luxe
5 au 27 mai • 1 semaine 2329$

PALACE RESORTS

NASSAU, BAHAMAS

Vols les jeu., sam. au lun. (via Toronto) — Obtenez 1 700 milles Aéroplan[1] par personne
Atlantis Paradise Island • 5★
Chambre *Terrace Beach Tower*
29 avril, 3, 7, 10, 14, 21 et 24 mai
1 semaine 2499$
Radisson Cable Beach Resort • 4★
TOUT-COMPRIS • Chambre traditionnelle
29 avril, 3, 7, 10, 14, 21 et 24 mai
1 semaine 3199$

The Islands of the Bahamas Nassau/Paradise Island

[1]Les milles Aéroplan approximatifs mentionnés sont établis selon un vol aller-retour en classe économique, par passager et remis seulement avec les voyages incluant le vol.
Cayo Coco/Cayo Guillermo, Cozumel, Holguin, Jamaïque, Liberia, Puerto Plata, Puerto Vallarta, Punta Cana et Ste-Lucie. Tous les prix sont établis selon une occupation double, à moins d'avis contraire et à partir de Montréal-Trudeau. Pour les nouvelles réservations seulement. Ne s'applique pas sur les réservations de groupes. Les réductions applicables sont déjà incluses dans les prix. L'offre ne peut être combinée à aucune autre offre ou promotion. Les frais de services sont inclus dans les prix des forfaits. Les taxes de départ/sécurité et les suppléments pour l'essence sont inclus. Vols exploités par Air Canada. Pour connaître les conditions générales, consultez les brochures de Vacances Air Canada. Les prix de cette annonce sont en vigueur du 24 au 30 mars 2007. Permis du Québec no. 702566. Vacances Air Canada[MD] est une marque déposée d'Air Canada, utilisée par la Société en commandite Touram. Les milles Aéroplan ne sont pas des milles réels mais bien des points qui peuvent être échangés contre des voyages de récompense. La réservation de la croisière doit être effectuée avant le 17 mars afin d'obtenir les milles Aéroplan additionnels. Aéroplan[MD] est une marque deposée d'Aéroplan société en commandite.

Les prix n'incluent pas la contribution des clients au Fond d'indemnisation des clients des agents de voyages de 3,50$/1000$.

vacancesescompte.com
1.866.667.5345 MONTRÉAL 1.866.515.1991 QUÉBEC
permis du Québec 702482

3464163A

EN BREF

Gueuleton touristique

Le jeudi 29 mars, un déjeuner-conférence sur le thème « Beauté, esthétique et tourisme », sera présenté à l'UQAM par la Chaire de tourisme Transat de l'ESG UQAM. Le président-directeur général de Tourisme Montréal, Charles Lapointe, agira à titre de conférencier de ce Gueuleton touristique. Il parlera notamment des efforts nécessaires pour que Montréal devienne une destination d'excellence. Les places sont limitées. Pour y assister, il en coûte 15 $ pour le grand public et 7 $ pour les étudiants, ce qui inclut un goûter. Info : www.chairedetourisme.uqam.ca et (514) 987-3000 p. 2277.

Arbraska Mont Saint-Grégoire

Après Rawdon, Rigaud et Barrie, en Ontario, Mont-Saint-Grégoire aura son parc Arbraska. C'est dans l'érablière Charbonneau, au pied de la montagne, que sera installé ce nouveau site d'hébertisme aérien. Les six parcours, qui regrouperont 70 jeux, pourront atteindre par moment les 40 pieds de hauteur. Différents parcours s'adresseront aux débutants, intermédiaires ou experts. Le nouveau parc ouvrira ses portes en mai. Info : **www.arbraska.com** et (450) 358-8999.

Empire Shakedown

La station de ski Mont Saint-Sauveur sera l'hôte, le week-end de Pâques, de la compétition Empire Shakedown. Même si le printemps sera déjà bien entamé, ça n'empêchera pas 35 planchistes professionnels de se faire compétition sur les pistes, les 6 et 7 avril. Une cinquantaine d'amateurs pourront aussi démontrer leurs habiletés. Il s'agit de la 6e édition de l'événement, qui avait attiré 25 000 personnes l'an dernier. Info : **www.shakedown.ca** et (514) 229-3501.

Roulez vers la culture honoré

C'est dans le cadre des Grands Prix du tourisme que Loisir et Sport Montérégie s'est vu décerner le Prix spécial du président. L'original projet de *Roulez vers la culture*, mis sur pied par l'organisation, vise à jumeler des activités physiques à d'autres artistiques, qui se déroulent à proximité des pistes cyclables. La quatrième édition de Roulez vers la culture débutera le 12 mai pour se terminer le 21 septembre, avec des événements prévus dans les différents secteurs de la région tout au long de l'été. Info : **www.loisir.qc.ca** et 1 866 469-0069.

Calendrier culturel

À la recherche d'activités culturelles ce printemps ? La Montérégie a lancé son Calendrier, qui comprend plus de 300 spectacles et événements. Du côté des musées de la région, on retrouve les Seigneuriales de Vaudreuil-Dorion, la Journée nationale des Patriotes à Saint-Denis-sur-Richelieu et les Fêtes du 350e anniversaire de Longueuil. Avec *Roulez vers la culture*, à sa quatrième édition, c'est possible de combiner arts et vélo. On peut se procurer la version papier du Calendrier culturel par téléphone ou le consulter via Internet. Info : **www.tourisme-monteregie.qc.ca** et 1-866-469-0069.

Amarrage sans frontières

Les activités grand public d'Amarrages sans frontières reprennent ce printemps. Leur but est de faire connaître les différentes cultures. Le samedi 7 avril en soirée, on peut découvrir comment fêter Pâques selon le rite orthodoxe ukrainien. Le 20 avril, c'est possible de vivre l'expérience d'un shabbat en famille, qui comprend un repas casher. Le dimanche, 20 avril, c'est au tour de l'islam d'être au centre d'une activité avec la visite d'une mosquée. Il faut réserver sa place. Info : **www.amarragessansfrontieres.com** et (514) 272-7049.

Détour Nature

La nouvelle brochure de l'entreprise Détour Nature est maintenant disponible. Elle comprend la programmation d'activités printanières et estivales pour 2007. Elle est offerte sur le site Internet, mais aussi en appelant à Détour Nature. Le kayak de mer, le cyclotourisme et la randonnée pédestre peuvent être pratiqués lors d'excursions d'un jour ou de voyages plus longs au Québec, ailleurs au Canada ou aux États-Unis. Info : **www.detournature.com** et 514-271-6046.

Kaléidoscope

L'entreprise Kaléisdocope veut faire découvrir trois hôtels-boutiques, situés dans le Vieux-Montréal, au cours d'une visite guidée le 21 avril à 14 h. Le groupe visitera les hôtels Place d'Armes, Nelligan et l'Auberge du Vieux-Port. Le guide abordera les sujets du design, de l'architecture et des œuvres d'arts. Il faut porter une tenue de ville et la réservation est obligatoire. Info : **www.tourskaleidoscope.com** et (514) 990-1872.

Tourisme Montréal récompensé

L'organisme Tourisme Montréal a reçu le prix Best Exploration of the Digital Media lors de la remise des British Annual Canada Travels Awards. C'est la première fois qu'un lauréat était couronné dans cette catégorie. L'événement avait lieu dans le cadre de Spotlight Canada, une bourse destinée aux professionnels du tourisme canadien. C'est pour son utilisation du site **britswanted.com**, où des Montréalais parlent de leur ville afin d'y attirer des touristes anglophones, que le prix lui a été remis. Info : **www.tourisme-montreal.org** et (514) 873-2015.

Festival du doré

Les passionnés de pêche ne voudront pas manquer le huitième Festival du doré, à la Baie-James. L'événement, qui se déroulera du 21 au 30 juin, au lac Opémiska près de Chapais, permet autant aux amateurs qu'aux professionnels de remporter des bourses pour un total de 110 000 $. Des spectacles pour toute la famille sont prévus. Les billets pour l'ensemble des activités seront en vente à compter du 2 avril. Info : **www.festivaldudore.com** et 1-877-846-2020.